

MANUEL ESPINAR MORENO  
HABICES DE LOS LUGARES DE LA  
TAHA DE LECRÍN EN 1502



LIBROS **EPCCM**  
GRANADA, 2021

**MANUEL ESPINAR MORENO**  
**HABICES DE LOS LUGARES DE LA**  
**TAHA DE LECRÍN EN 1502**



**LIBROS EPCCM**  
**GRANADA, 2021**



# MANUEL ESPINAR MORENO

## HABICES DE LOS LUGARES DE LA TAHA DE LECRÍN EN 1502



**LIBROEPCCM**

**Granada, 2021**

Editor: Manuel Espinar Moreno

©HUM-165: Patrimonio, Cultura y Ciencias Medievales

Primera edición: 2021

Habices de los lugares de la Taha de Lecrín en 1502

© Manuel Espinar Moreno

Diseño de cubierta: Manuel Espinar Moreno.

Motivo de cubierta: Plano del Valle e Iglesia de Mondújar sacados de internet.

Maquetación: Manuel Espinar Moreno

Anexo a la Revista: EPCCM. ISSN: 1575- 3840, ISSN: e-2341-3549 Digibug  
<http://hdl.handle.net/10481/>

Edición del Grupo de Investigación HUM-165: Patrimonio, Cultura y Ciencias Medievales. Colaboración del Centro: “Manuel Espinar Moreno”, Centro Documental del Marquesado del Cenete. Departamento Historia Medieval y CCTTHH (Universidad de Granada)

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede realizarse con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley.

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos. [www.cedro.org](http://www.cedro.org)) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.



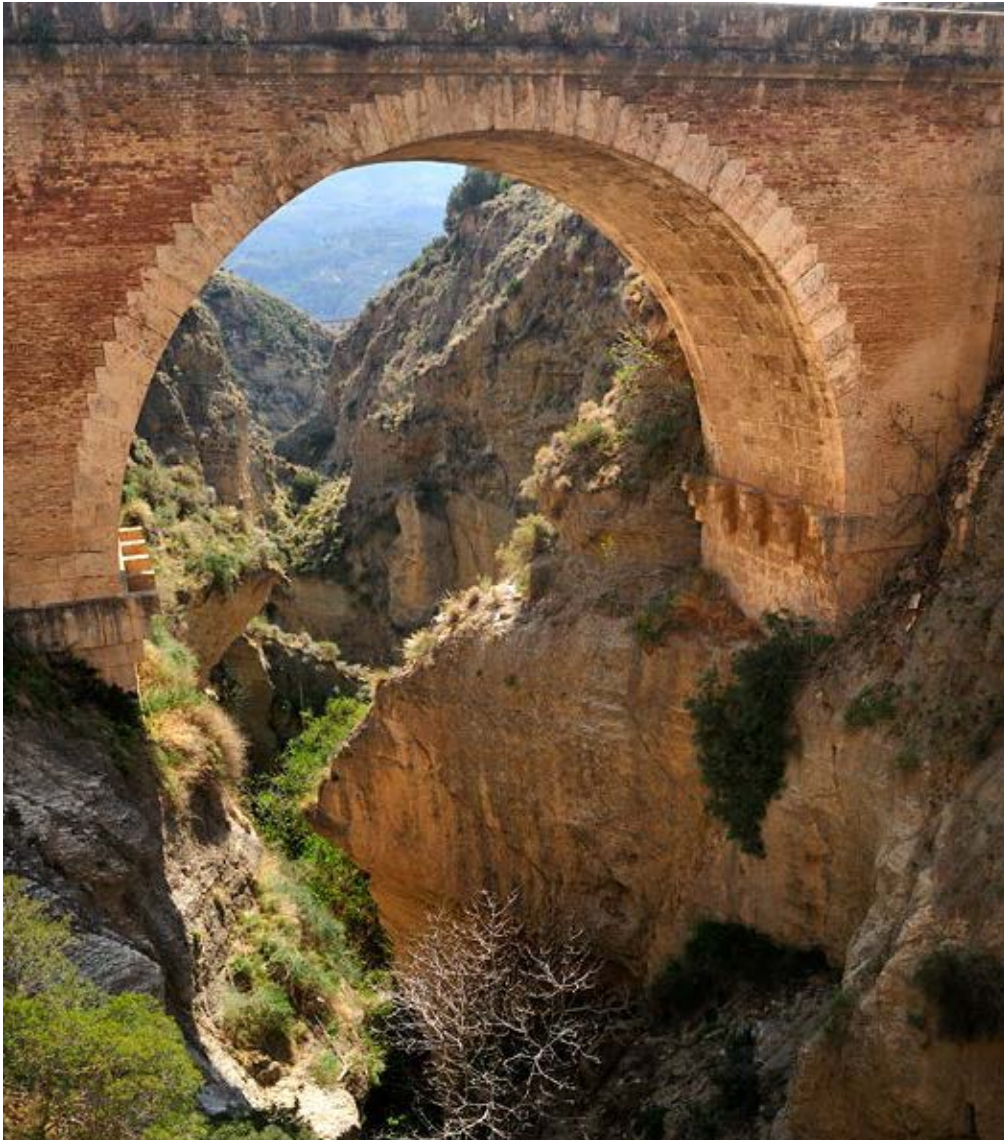
© 2018 DOAJ.

The DOAJ site and its metadata are licensed under CC BY-SA

## ÍNDICE

Presentación	pág. 7
Los diferentes tipos de bienes habices en el Valle de Lecrín del año 1502	pág. 11
Introducción	pág. 11
Los bienes habices	pág. 11
Administración y clases de habices	pág. 15
Tipos de habices del Valle de Lecrín	pág. 18
Taha del Val de Aleclin. Habizes	pág. 1
El Padúl	pág. 3
Conchar	pág. 12
Coxvíjar	pág. 17
Dúrcal	pág. 31
Talará	pág. 57
Chite	pág. 60
Mondújar	pág. 70
Acequias	pág. 76
Lojuela	pág. 80
Lanjarón	pág. 84
Béznar	pág. 99
Tablate	pág. 108
Ízbor	pág. 113
Las Albuñuelas	pág. 116
Saleres	pág. 137

Restábal	pág. 147
Melegís	pág. 158
Mulchas	pág. 166
Índices	pág. 171



## **Presentación**

En nuestras investigaciones sobre los bienes habices del reino de Granada hace algunos años que iniciamos una serie de trabajos sobre el Valle de Lecrín, una de las comarcas más significativas de aquel reino. Fuimos transcribiendo cada una de las alquerías contenidas en el manuscrito que se conserva en el Archivo General de Simancas. Camara Mayor de Cuentas, 1ª E. Al final del manuscrito se dice: “Lo qual todo que dicho es declararon los alguasiles, viejos e onbres honrrados de la dicha taha del Val de Aleclin, e de cada un logar de los suso dichos, e de las personas mas antyguos, e de quien mejor se pudo aver la ynformaçion, e saber dello la verdad, ante don Miguell de Leon, veçino e regidor de la çibdad de Granada, e ante mi Françisco Ortiz, escrivano de sus altezas, lo qual va en treynta e çinco pliegos de papel horadados en questan al cabo de cada una plana, de las quales va mi rubrica, en fee de lo qual lo firmamos de nuestros nonbres. (Firma árabe) Don Miguel de León el Za’uri. Françico Ortyz, escrivano (rubrica)”. Las descripciones de los bienes fueron realizadas por los pobladores de cada uno de los lugares en presencia de don Miguel de León que hace de intérprete para que tome nota el escribano cristiano. Poco a poco fuimos publicando cada una de las alquerías que conformaron aquel distrito del reino nazarí y gracias a ello podemos tener una serie de noticias imprescindibles para el conocimiento de esta comarca granadina en la etapa del paso del dominio musulmán al cristiano.

Hoy queremos añadirla a nuestros trabajos alojados en la página de la Universidad de Granada, DIGIBUG, pues gracias a ella creemos que se conservará y permitirá a los investigadores de este tipo de temas poder acceder a estos materiales que de otra forma pueden llevar un largo tiempo de consulta como se ha comprobado con lo ocurrido no hace mucho con el Covid19, por ello los investigadores hemos tenido que dejar de visitar los archivos o hemos tenido un parón en nuestras investigaciones. Comenzamos nuestro trabajo reproduciendo lo que presentamos en su día en unas Jornadas celebradas en el Valle de Lecrín que tenía por título “los diferentes tipos de bienes habices en el Valle de Lecrín del año 1502”, que fue publicado en Estudios de Historia sobre el Valle de Lecrín, Granada, 2014, pp. 59-74, ahora actualizado al añadirle alguna nota a pie de página donde se recogen algunas de nuestras publicaciones desarrolladas a partir de aquella fecha.



Por ello, no solo se pueden consultar las publicaciones realizadas sobre el Valle de Lecrín sino tener acceso a los documentos originales pues ofrecemos la transcripción del manuscrito y unos índices generales de los topónimos, personas y materias. Esperamos que los jóvenes investigadores puedan hacer uso de este interesante material histórico en sus trabajos e investigaciones y animamos a que algún día se ofrezcan los documentos que complementan los habices pertenecientes a la Vega, la Costa y la Alpujarra con lo que tendríamos una visión completa de lo que recogieron los cristianos para ir conociendo aquellos bienes que pertenecían a la comunidad y reyes del reino nazarí.

Manuel Espinar Moreno, septiembre 2021.







Fotos sacados de internet.

# LOS DIFERENTES TIPOS DE BIENES HABICES EN EL VALLE DE LECRÍN DEL AÑO 1502<sup>1</sup>.

Manuel ESPINAR MORENO

## Resumen

El conocimiento de los bienes habices de la sociedad musulmana es un tema sobre el que todavía estamos faltos de estudios por las pocas noticias que se tienen del período medieval. Será a partir de la llegada de los cristianos al reino granadino cuando contemos con más información al respecto. Gracias a la conversión de los mudéjares al catolicismo se comenzaron a tener una relación de estos bienes a partir de 1502. Para el valle de Lecrín tenemos una relación de estos bienes de forma global, se alude a los distintos tipos de habices en cada una de las alquerías que conformaban esta comarca del reino nazarí. A partir de 1505 se tienen relaciones de los entregados a las iglesias como herederas de las mezquitas. En nuestro trabajo daremos a conocer las alquerías estudiadas en el manuscrito de 1502 y los distintos habices que se han podido analizar en cada una de ellas. Esta será nuestra comunicación pues para el período después de 1505 estamos mejor informados gracias a la tesis Doctoral de D. Lorenzo Padilla Mellado.

## Introducción

### LOS BIENES HABICES.

El vocablo árabe habus equivale en castellano a “detener”, “aprisionar”, siendo su plural en árabe ahbas<sup>2</sup>. El término wakf (plural awkaf y wakuf) es un infinitivo que indica la acción de interrumpir o detener, de rechazar la reclamación de un derecho de propiedad sobre una cosa. Su sinónimo hubs (plural ahbas) forma sincopada del plural (hubus, singular habis) ajusta a esta idea el sentido de secuestro, embargo, de separación

---

<sup>1</sup> Este trabajo fue presentado en las Jornadas celebradas en el Valle de Lecrín y editado en Estudios de Historia sobre el Valle de Lecrín. Granada, 2014, pp. 59-74, a él añadimos algunas pequeñas correcciones y citas que corresponden a publicaciones posteriores a aquella fecha de edición.

<sup>2</sup> TRUJILLO MACHACON, Francisco: *Habus y beneficencia musulmanas*. Imprenta África, Ceuta, 1936, pág. 6. MILLIOT, Louis: *Introduction a l'étude du Droit musulman*. Recueil Sirey, París, 1953, pág. 537. CARBALLEIRA DEBASA, Ana María: *Legados píos y fundaciones familiares en Al-Andalus (siglos IV/X-VI/XII)*. Madrid, C. S. I. C., 2002. Lorenzo Luis PADILLA MELLADO: *Bienes habices de las Iglesias del Valle de Lecrín: Arqueología e Historia*, Granada, 2010. Manuel ESPINAR MORENO: *Bienes habices del Reino de Granada. Las alquerías de Las Gabias*. Suomalaisen Tiedekatemia Toimituksia Humaniora 357, Annales Academiae Scientiarum Fennicae. Editor: Profesor Heikki Palva. Tuusula (Finlandia). Editor asociado: Kaj Öhrnberg. Helsinki (Finlandia). Helsinki, 2009. CARMONA JIMENEZ, Alfonso: “Notas bibliográficas. Bienes habices en el Al-Andalus”, *Al-Qantara*, XXV, 1, 2004, pp. 253-269. DE LAS CAGIGAS, Isidro: “Introducción al estudio jurídico-administrativo de la institución del habus en Marruecos”, *Cuadernos de estudios Africanos*, 10, (1950), pp. 9-22. GARCÍA SANJUAN, Alejandro: *Hasta que Dios herede la Tierra. Los bienes habices en Al-Andalus (siglos X-XV)*. Universidad de Huelva, Huelva, 2002. Ya en nuestra Tesis Doctoral, presentada en 1980 recogíamos abundante bibliografía sobre el tema hasta aquellas fechas.

y aislamiento. Todos derivan de la raíz habasa, una de cuyas acepciones es la de consagrar o prometer un voto a Dios, su equivalente sustantivo es el de legado piadoso destinado a un fin social de la comunidad musulmana. Los dos vocablos waqf ó wakf, utilizado preferentemente en el mundo oriental musulmán, y hubus, en su forma plural ya vulgarizada, en el occidente musulmán, expresan y designan un mismo concepto, una misma institución, específicamente islámica, que no tiene antecedentes entre los pueblos de la Arabia pre-islámica. Es una institución muy característica del derecho musulmán que ha conocido un desarrollo considerable dentro de los países del Islam en el tiempo y en el espacio. Ha jugado un papel importante gracias a las necesidades de utilidad general de las comunidades musulmanas como asistencia, enseñanza, reparación de obras públicas, puentes, acueductos, fuentes, edificios, obras piadosas como redención de esclavos, auxilio a los pobres, fundación y mantenimiento de mezquitas, rábitas, gimnas, medersas, escuelas y otras necesidades que estén encaminadas a solucionar problemas y proporcionar el bien público exigido por las leyes coránicas y de la tradición, siempre que no se aparten de lo enseñado por el Profeta. De habus, plural ahbas, deriva la palabra habices y habuses.

La importancia de tal institución en la vida religiosa, social y económica de los países musulmanes, el conocimiento de su administración, su evolución, formas características con que se nos presentan, su reparto y distribución, etc., hace necesario su estudio. Cuestión por el momento difícil por tener una documentación a menudo pobre y defectuosa, dispersa y al mismo tiempo insuficiente para que nos pueda aportar una visión global en el mundo musulmán desde sus inicios.

Esta institución ha sido preferentemente tratada y estudiada desde el punto de vista jurídico por los autores, en su mayoría musulmanes, y raramente desde aspectos administrativos locales, que serían los que nos aportarían un conocimiento detallado del territorio y el estado de estos bienes en un período determinado. Cuestión también difícil si pretendemos un conocimiento general de los habices en el tiempo y para el Islam en general, ya que la evolución y destino fueron distintos, y, tal característica va unida a la formación del derecho dependiendo de las escuelas y de los juristas, además, por el carácter religioso de las fundaciones y los fundadores de acuerdo siempre a las necesidades surgidas dentro de la comunidad musulmana. Estos bienes van desapareciendo ante intereses de particulares, del estado y de la jerarquía religiosa sobre todo desde la época de la colonización, la independencia de algunas naciones y la ocupación de otras presentó problemas en cuanto a estos bienes religiosos y formas de resolverlos distintas. La cuestión de los habices en el mundo musulmán ha pasado por distintas etapas políticas y religiosas, por ello la institución es difícil de estudiar en conjunto, hay que hacer trabajos en los que se analicen estos bienes en una época determinada y centrados en un territorio para evitar sacar conclusiones quizá erróneas y que luego aplicamos al mundo musulmán en general. No obstante, tratamos de ofrecer un panorama general de lo que ocurrió en el reino de Granada antes y después de la llegada de los castellanos. Las relaciones de bienes habices de las fuentes castellanas contrastan con la escasez de fuentes para el periodo anterior pues este tipo de bienes escapó a los cronistas y sólo se mencionan en determinados casos de los que por el

momento estamos faltos de documentos árabes para ofrecer un estudio más general si exceptuamos la relación de habices confeccionada en 1501-1502 tras la conversión de los mudéjares en moriscos.

Tras la donación a las Iglesias se fueron confeccionando una serie de libros y documentos que nos han permitido estudiar sobre todo los bienes que estaban bajo la administración eclesiástica, por otro lado los denominados bienes de habices del rey y bienes de la haguëla se reseñan en los llamados Libros de Apeo realizados después de la expulsión de los moriscos<sup>3</sup>.

La investigación sobre el tema se ha ido realizando por comarcas y etapas, así para la Alpujarra tenemos algunos trabajos como los siguientes<sup>4</sup>. Sobre la Vega de

---

<sup>3</sup> cf. VILLANUEVA, Carmina y SORIA, Andrés: "Fuentes toponímicas granadinas. Los libros de bienes habices", *Al-Andalus*, XIX, (1954), pp. 457-462; MARTINEZ RUIZ, Juan: "Un capítulo de toponimia árabe granadina en el siglo XV", en *Tamuda*, II, (1954), pp. 326-339; VILLANUEVA RICO, C.: *Casas, mezquitas y tiendas de los habices de las iglesias de Granada*. Edición, introducción e índices por... Instituto Hispano-Árabe de Cultura, Madrid, 1966; Ibídem: *Habices de las mezquitas de la ciudad de Granada y sus alquerías*. Inst. Hispano-Árabe de Cultura, Madrid, 1961, Ibídem: "Un curioso pleito sobre los habices del Marquesado del Cenete", en *Miscelánea de Estudios dedicados al Profesor A. Marín Ocete*, Granada, 1974, Tom. II, pp. 1153-1166; ESPEJO, C.: "Rentas de los habices y de la Haguëla", en *Revista Castellana*, 25-26, (1918-1919), Valladolid; GARRAD, K.: "La renta de los habices "de los mezquinos" de las Alpujarras y Valle de Lecrín. Algunos datos sobre su administración a mediados del siglo XVI", en *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, II, (1953), pp. 41-48. En otro sentido, el de aprovechar los libros de habices desde el punto de vista histórico, urbanístico, arqueológico, contamos con algunos trabajos como mi tesis doctoral *Estructura económica de las Alpujarras a través de los Libros de Habices*. Leída en diciembre de 1980, inédita, se ha publicado un resumen titulado *Estructura económica de las iglesias alpujarreñas a través de los Libros de Habices*. Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada. Granada, 1981. Tesis Doctorales de la Universidad de Granada, 335, 54 págs. ESPINAR MORENO, Manuel y MARTÍNEZ RUIZ, Juan: *Los Ogjares. Estructura socio-económica, Toponimia, Onomástica según el Libro de Habices de (1547-1548)*. Prólogo del Dr. Darío Cabanelas Rodríguez, OFM. Editorial: Universidad de Granada-Excma. Diputación Provincial de Granada. Granada, 1983. , cf. MARTÍNEZ PÉREZ, María Teresa: "Las mezquitas de Granada en los libros de Habices", *Andalucía Islámica. Textos y Estudios*, IV-V (1983-1986), pp. 203-235.

<sup>4</sup> ESPINAR MORENO, Manuel y MARTINEZ RUIZ, Juan: *Ugijar según los Libros de Habices*. Prólogo del Dr. Andrés Soria. Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada-Excma. Diputación Provincial de Granada. Granada, 1983. ESPINAR MORENO, M.: "Hernando Abenedeuz. Un alfaquí alpujarreño (1500)", *Awraq*, IV, Madrid, 1981, pp. 185-189. Ibídem: "Medidas de peso, capacidad y otras en las Alpujarras según los Libros de Habices", *Cuadernos Geográficos de la Universidad de Granada*, 11, Granada, 1983, pp. 309-318. Ibídem: "Notas sobre la estructura urbana y rural de la villa de Ugijar a través del Libro de Habices de 1530", *Actas del Congreso La ciudad hispánica en los siglos XIII al XVI*. La Rábida, Septiembre 1981. Tomo III, Universidad Complutense: Madrid, 1987, pp. 489-505. Ibídem: "Aproximación al conocimiento del regadío alpujarreño. Noticias de la taha de Jubiles", *Encuentro Hispano-Francés sobre Sierra Nevada y su entorno*. Granada, Octubre de 1984. Universidad de Granada-Excma. Diputación Provincial de Granada: Granada, 1988, pp. 121-167. ESPINAR MORENO, M.; GLICK, TH. F. y MARTÍNEZ RUIZ, J.: "El Término árabe d a w l a 'Turno de riego', en una alquería de las tahas de Berja y Dalías: Ambroz (Almería)". *I Coloquio de Historia y Medio Físico*, Almería, 1989, pp. 123-141. ESPINAR MORENO, M.: "La Alpujarra histórica y la descripción dada por Pedro Antonio de Alarcón en su obra sobre esta comarca". Guadix, 8 de noviembre de 1991. *Centenario de la muerte de Pedro Antonio de Alarcón*, Guadix, 1891- 1991. Guadix, 1992, pp. 79-111. Ibídem: "Repobladores y nueva organización del espacio en la Alpujarra. De la época musulmana a los Reyes Católicos", *Simposium Internacional de Historia conmemorativo del V Centenario de la incorporación de Granada a la corona de Castilla*. Granada, del 2 al 5 de diciembre de 1991. Granada, 1992; AA.VV.: *La incorporación de Granada a la Corona de Castilla*, Granada, 1993, pp. 577-606. ESPINAR MORENO,

Granada se han realizado gran cantidad de investigaciones entre ellas las siguientes<sup>5</sup>. La zona de Guadix y la diócesis de Almería tienen sus correspondientes trabajos<sup>6</sup> igual que otras como el Valle de Lecrín<sup>7</sup> del antiguo reino nazarí.

---

M. Y ABELLÁN PÉREZ, J.: "Las rábitas en Andalucía. Fuentes y metodología para su estudio", en *La Rápita Islámica: Història Institucional i altres Estudis Regionals. I Congrés de Les Rápites de l'Estat Espanyol (7-10 setembre 1989) en Història Institucional i altres Estudis Regionals*. San Carles de la Rápita, 1993, pp. 131-176. ESPINAR MORENO, M., (2003) "Las rábitas de las tierras granadinas en las fuentes documentales. Arqueología y toponimia", en *La rábita en el Islam. Estudios Interdisciplinarios*. Ajuntament de San Carles de la Rápita-Universidad d'Alacant, 2003, pp. 1-20. TRILLO SAN JOSÉ, C.: *La Alpujarra medieval según la renta de los bienes habices*. Granada, 1988. Tesina de licenciatura. TRILLO SAN JOSÉ, C. y HERNÁNDEZ BENITO, P.: "Topónimos de la Alpujarra según un manuscrito de rentas de habices", *M.E.A. H.*, XXXVII/1 (1988), pp. 285-306. TRILLO SAN JOSÉ, C.: "El poblamiento de la Alpujarra a la llegada de los cristianos", *Studia Histórica. Historia Medieval*, VII (1989), pp. 187-208.

<sup>5</sup> ESPINAR MORENO, M.: "Gabia la Grande: Toponimia y Onomástica según los Libros de Habices". *Estudios Románicos dedicados al Prof. Andrés Soria Ortega*, Tomo I, Granada, 1985, pp. 71-88. Ibídem: "Bienes habices de Churriana de la Vega (1505-1548)", *Cuadernos de Estudios Medievales*, VI-VII, Granada, 1989, pp. 55-78. Ibídem: "Apeo y deslinde de los habices de Dílar (1547)", *Miscelánea de Estudios Arabes y Hebraicos*, XXIX-XXX, Granada, 1980-1981, pp. 135-161; ESPINAR MORENO, M. y MARTINEZ RUIZ, J.: "La alquería de Monachil a mediados del siglo XVI", *Cuadernos de la Biblioteca Española de Tetuán*, 23-24, Granada, 1981, pp. 191-278. ESPINAR MORENO, M.: "Noticias para el estudio de la alquería de Gójar. Bienes Habices", *Cuadernos de Estudios Medievales*, X-XI, Granada, 1983, pp. 105-148. Ibídem: "La alquería de Otura. Datos para el estudio del Reino de Granada". *Anales de la Universidad de Cádiz*, I, Cádiz, 1985, pp. 63-78. Ibídem: "Notas sobre la alquería de Cájjar (1505-1547)", *Cuadernos de Estudios Medievales*, XIV-XV, Granada, 1985-1987, pp. 47-60. "La alquería granadina de Huétor Vega en época musulmana. Bienes habices de su iglesia. Datos para el estudio de su estructura urbana y rural (1505-1547)", *Revista del centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 17, 2005, pp. 139-158. Además, puede Cf. HERNANDEZ BENITO, Pedro: *La Vega de Granada a fines de la Edad Media según las rentas de los habices*. Granada, 1990. ESPINAR MORENO, Manuel (2013): "Noticias sobre la vida en Motril y su tierra a finales del siglo XV y principios del XVI. Pleito por los habices de la alquería de Lobras", Homenaje al prof. Emilio Molina López, Alcalá la Real (Jaén). Mayo. En prensa. ESPINAR MORENO, M.: "La alquería granadina de Huétor Vega en época musulmana. Bienes habices de su iglesia. Datos para el estudio de su estructura urbana y rural (1505-1547)", *Revista del centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 17, 2005, pp. 139-158.

<sup>6</sup> ESPINAR MORENO, M.: "Bienes habices de Abla y Abrucena (1447-1528). Pleito sobre ciertos habices entre las iglesias y Hernando de Quesada". *Homenaje al Dr. D. Emilio Saez*, (Barcelona, 1987), *Anuario de Estudios Medievales*, 18, Barcelona, 1988, pp. 383-394. Ibídem: "Habices y diezmos del obispado de Guadix. Pleito con los Marqueses del Cenete (1490-1531)", *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 6, Granada, 1992, pp. 255-275. Además, GÓMEZ LORENTE, Manuel: "Los bienes habices del Marquesado del Cenete a principios del siglo XVI", *Actas del I Congreso de Historia "V Centenario de la entrada en Guadix de los Reyes Católicos" (1489-1989)*, Guadix, 1989, pp. 61-68. GARCÍA GUZMAN, María del Mar: "Bienes habices del convento de Santo Domingo de Almería (1496)", *Estudios de Historia y de Arqueología Medievales*, II (1982), pp. 29-42. Ibídem: "Los bienes habices del Hospital Real de Almería (1496)", *Homenaje al Prof. Juan Torres Fontes*, Murcia, 1987, Tom. I, pp. 561-573. GARRIDO GARCÍA, C. J.: "El apeo de los habices de la iglesia parroquial de Abla (Almería) de 1550. Edición y estudio", *M.E.A.H.*, 46 (1997), pp. 83-111. ESPINAR MORENO, M.: "Bienes hábices de Churriana de la Vega (1505-1548)", *Cuadernos de Estudios Medievales*, VI-VII (1978- 79), Granada, págs. 55-78.

<sup>7</sup> ALBARRACIN NAVARRO, Joaquina: "Un documento granadino sobre los bienes de la mujer de Boabdil en Mondújar", en *Actas del I Congreso de Historia de Andalucía, Andalucía Medieval*, II, Córdoba, 1978, pp. 339-348; ESPINAR MORENO, M.: "La alquería de Mondújar: mezquita y rábitas, cementerios, barrios y otras estructuras urbanas y rurales", *Anaquel de Estudios Arabes*, Madrid, 2001, pp. 277-294. Ibídem: "Habices de los centros religiosos y del rey en Mondújar (Valle de Lecrín, Granada) en época musulmana", *Homenaje a la Profesora Carmen Batlle i Gallart, Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 26, Barcelona, 2005, pp. 1174-1189. M. Espinar Moreno y C. González Martín. *Libro de Apeo de Mondújar (Valle de Lecrín)*. Granada, 2008.

## ADMINISTRACIÓN Y CLASE DE HABICES.

Los bienes habices se dividen en varias categorías que podemos clasificar en un principio en públicos y privados para entender la administración que presentan en las ciudades y en el mundo rural. Los particulares o privados son peculiares y propios de las zauías y santuarios, tienen su administración independiente, aunque sometidos a la tutela legal del Mahzen que en cualquier momento puede intervenir en las cuestiones planteadas sobre estos bienes. El nadir o administrador encargado junto con los adules revisan las haulas o libros de registro para poner al día los alquileres y arrendamientos. Los habices públicos son administrados por personas nombradas por el visir que a su vez tiene la delegación del sultán. Estas personas ocupan puestos claves en la administración y están auxiliadas por otras que cobran y arriendan los bienes para obtener las rentas. Cada nadara o administración central está constituida por un nadir o administrador, dos adules, un escribano, varios cobradores y otras personas que les ayudan. Todo lo recaudado se destina además de pagar al personal en la mejora y mantenimiento de los bienes que forman el patrimonio de esta institución.

En el campo el cadí de las alquerías presta el apoyo gubernativo para que cobren estas rentas, se deduce que intervienen el cadí, el nadir local y el moqaden de la mezquita que es dueña o administradora de los bienes. El primero ejerce la función fiscal y controla los gastos, realiza los arriendos, preside subastas, y en definitiva es el responsable de la administración de los habices de este espacio geográfico. El nadir, que existe uno por alquería, vigila a los moqademins o moqadenes y controla los fondos de acuerdo con la autoridad superior, llevará un libro de entradas y salidas de los ingresos. El moqaden administra una mezquita y en todo momento tiene que rendir cuentas al nadir de los ingresos y gastos del centro religioso. Cuando las mezquitas son pequeñas se nombra una persona que administra en bloque varias de ellas siempre que no sobrepase un número elevado, llevará un libro donde anotar cada gasto realizado en cada una de las mezquitas por separado para conocer perfectamente los gastos e ingresos, los arriendos se especifican detalladamente con todas sus condiciones, atenderá a los gastos de las mezquitas que se derivan de la enseñanza, culto, conservación del inmueble, etc., de acuerdo con el presupuesto realizado por el alfaquí que pasará ante las autoridades de la administración.

Cada uno de ellos cobra el 10% del total de las rentas cuando llega su turno de revisión de los bienes y las rentas obtenidas, si después de sufragar los gastos sobra dinero este pasa al Tesoro Público bajo el control del visir o ministro designado para controlar y administrar los habices, en caso de no cumplir con sus obligaciones y lo ordenado se les priva del 10% asignado. La misión de estos funcionarios es compleja al depender de ellos la buena o mala administración de los habices, tendrán en su poder los registros, expedientes de propiedad, actas de fundación, actas de arrendamiento y recibos de cobro y gastos. Son los que anuncian las subastas y arriendos, realizan el presupuesto de los gastos ordinarios y extraordinarios que se realizan en cada centro



religioso. Todo ello pasará al ministerio de los habices para su estudio y concesión destinado a cada uno de los centros que tienen estos habices o bienes religiosos.

El habus general presenta carácter público, cumple un fin social, el usufructo pasa a toda la comunidad. Se distinguen tres clases que podemos calificar: de tipo benéfico, de tipo religioso y de derecho público. En el primero conocemos el Habus el Kobra, Habus el Aam y el habus el Quevir, vinculados a las mezquitas, que expresan su destino. El primero significa tumba, sepulcro, difuntos, del árabe qobra, destinados a los macáberes o a la tumba de algún santón allí enterrado, almuédanos y alfaquíes que al morir de entierran en estas tierras relacionadas con la mezquita. El segundo significa ser general, universal, cubrir todo, del árabe ´amm. El tercero tiene un sentido más amplio y significa grande. Existen otros grupos como los destinados al culto Habus el Mahareb, la enseñanza de los niños o habus Taalin Subian, conservación y gasto de las mezquitas o habus quessua, para conmemorar la noche del 27 de ramadan o habus Lilat el Kadra, aplicados a las fiestas o habus aaxor y habus mulud, el destinado a las aguas de la mezquita o habus Juabi, el de conservación de pozos o habus el bir, etc. Encontramos el habus el monkatein o de los pobres muy relacionado con el de los cautivos y mezquinos para socorrer necesidades de los menesterosos o servir para el rescate de cautivos de guerra. También encontramos el habus el abracho o de las fortalezas y mantenimiento de defensa de las poblaciones, algunas ciudades dentro del habus el Kevir mantienen fortificaciones o borch (torres). Otros destinados a la guerra santa, armas, pertrechos, municiones y caballos. Proporcionar agua a las poblaciones, limpieza de calles, mercados, posadas, baños, hornos, etc.

La pérdida de las haulas o documentos originales donde están detalladas todas las casuísticas provoca confusión. Tras la conquista castellana del reino de Granada se perdieron muchos de los documentos árabes y los bienes se mezclaron para su administración. La propia corona castellana estuvo unos años controlando estos bienes hasta que procedió a donar una parte de ellos a las iglesias y se reservó otros de los que obtenía rentas elevadas.

Entre los habices llamados particulares destacan el habus es-suaui, propio de las cofradías y zaguías familiares, dan comida a los caminantes, actos de caridad y beneficencia, refugio, asilo, vestido, etc. El habus de sadats o de los santuarios vinculados a un santón o morabito, es patrimonio de sus descendientes y familiares que los administran, mantienen el edificio y la tumba “kobba” y si sobra los destinan a los necesitados. El habus el Moarab o familiar está destinado a los hijos y descendientes o familia, cuando se extingue la descendencia pasan a los habices publicos. Los habices más usuales eran el habus el abiar, habus el juabi, habus ed-dau, habus Lila el Kadar, habus Tsaalim es subian, habus el Tiur, habus el hazaba, habus el Jatsema, habus el Kanatar, etc., que expresan en todo momento la voluntad del fundador, y si por algún motivo desaparece su destino se les busca un fin parecido.

Respecto a los derechos reales de usufructo como los habices quedan inmovilizados a perpetuidad y fuera del comercio de las gentes los arrendatarios pusieron en práctica algunos procedimientos para ocuparlos a ser posible a perpetuidad, fueron apropiándose de sus utilidades y subrogándose en el goce de los derechos

patrimoniales de estas fundaciones. De simples arrendatarios se convierten en copropietarios por dejadez de los administradores o nadires y los cadfes. Los pasos dados se convierten en actos y hechos jurídicos que se van reconociendo hasta llegar a una serie de modalidades que perviven sobre todo en Marruecos donde el Islam ha permanecido hasta hoy. Estos derechos han sido estudiados por I. de las Cagigas y ofrecemos un resumen de cada uno de ellos<sup>8</sup>.

Cuando se trata de fincas urbanas habitables como casas, tiendas, alhóndigas, cuadras, corrales, hornos, etc., las rentas aplicadas a estos bienes permaneció inalterable durante muchos años, los nadires dejaron correr el tiempo sin renovar los contratos ya vencidos, esto fue sentando jurisprudencia. En ocasiones los arrendatarios los subarriendan a otros cediendo o vendiendo su lugar y asiento a otro por una cantidad más elevada que la que pagaba por el primer arrendamiento. El derecho transmisible de ocupar a perpetuidad el inmueble de los habices y poder subarrendarlo quedo reconocido por la costumbre y se conoce como menfaa a pesar de ser ilegal en el derecho musulmán. El menfaa significa provecho, beneficio, utilidad, son derechos reales de usufructo, se extiende a las fincas urbanas y a las rústicas. En el caso de las fincas urbanas los derechos de los ocupantes reciben los nombres de guelsa, zina, istigrah, meftah, orf, guibta, halaúa y hoúa, cuando se trata de fincas rústicas sin edificar se denominan guezaa o instiyar.

La guelsa o acción de sentarse es el derecho de usufructo a perpetuidad de un edificio de los habices como un taller, fábrica, tienda, horno, etc., mediante el pago de un canon establecido en el contrato. El nadir arrienda a bajo precio a perpetuidad ante la imposibilidad de sostenerlo y evitar gastos. La zina significa adorno, es decir, mejorar el bien con vitrinas, puertas y otros accesorios, esto lleva a reconocer al inquilino el derecho de mejora o zina y es transmisible. El instirah o instigrah es un arrendamiento de tierras incultas que el arrendatario rotura y pone en cultivo o fincas ruinosas que son reparadas a cambio de un modesto alquiler, se le reconocen ciertas cantidades para amortizar los gastos por roturación o reparación y el resto es la renta que cobra el nadir. Estos contratos se hacen a largo plazo alcanzando muchas veces cien años y en este largo periodo se hacen nuevas mejoras y reparaciones por lo que es difícil que los habices se vean libres de los compromisos contraídos y es casi imposible recuperar tales inmuebles. El meftah o sarut es el derecho de llave, es la facultad de transmitir a un tercero el derecho de ocupar el local como especificaba el derecho de guelsa o arrendamiento a perpetuidad, se hace con un taller, tienda, almacén, casa, etc., este derecho de llave se conoce además como orf, guibta, halaúa, según los lugares. Nos encontramos en ocasiones que el reparto del alquiler se hace entre los habices y los titulares de los derechos sobre todo cuando son tiendas. La guelsa pasa a los habices y la zina en manos de un tercero, son personas distintas a los titulares de los inmuebles. Cuando en un solar de los habices un individuo construye un edificio paga el tulut el menfaa o el tercio de utilidad a los habices como propietarios del suelo. El gueza o instiyar es un derecho basado en un contrato durante un tiempo determinado sobre un

---

<sup>8</sup> DE LAS CAGIGAS, Isidro: "Introducción al estudio jurídico-administrativo de la institución del habus en Marruecos", *Cuadernos de estudios Africanos*, 10 (1950), pp. 9-22.

terreno improductivo, lo pone en cultivo, lo planta y edifica en él. Esto se utiliza en terrenos pantanosos o eriales que no reportan beneficio a los habices, el arrendatario adquiere el derecho llamado gueza o istiyar y es transmisible. El húa es el derecho adquirido por un particular a edificar sobre lo urbano ya existente elevando uno o varios pisos sobre lo ya construido, paga un canon fijo por la ocupación a perpetuidad por el espacio aéreo o columna de aire. También existe el derecho denominado gueza del ma o arriendo de sobrante de aguas de las mezquitas mediante la entrega de un canon fijo transmisible. Estos son los principales derechos que adquieren los arrendatarios de los habices y que se pueden estudiar todavía hoy en Marruecos. En el estudio de los habices del reino de Granada se pueden ver todas estas casuísticas tanto en inmuebles urbanos como en fincas rústicas.

### TIPOS DE HABICES DEL VALLE DE LECRÍN

En el Libro de habices de 1502 se van detallando minuciosamente los bienes de cada una de las alquería gracias a una serie de conoedores que fueron exponiendo los bienes que tenían conocimiento en aquellos momentos<sup>9</sup>. Son por tanto los bienes más antiguos de los que hasta el momento tenemos conocimiento. En la relación de bienes del Valle de Lecrín se recogen los de 18 poblaciones con sus correspondientes declaradores o conoedores que son los siguientes:

Lugares	Conoedores o declaradores
1.- El Padul	Antón Remón Azeguy
2.- Conchar	Alfaquí Ben Jafar
3.- Cozbíjar	Juan Alfaquí
4.- Durcal	Juan Moxarri
5.- Talará o Haratalharab	Antón Alcalá

<sup>9</sup> El documento se conserva en el Archivo General de Simancas. Camara Mayor de Cuentas, 1ª E. Al final del manuscrito se dice: “Lo qual todo que dicho es declararon los alguasiles, viejos e onbres honrrados de la dicha taha del Val de Aleclin, e de cada un logar de los suso dichos, e de las personas mas antyguos, e de quien mejor se pudo aver la ynformaçion, e saber dello la verdad, ante don Miguell de Leon, veçino e regidor de la çibdad de Granada, e ante mi Françisco Ortiz, escrivano de sus altezas, lo qual va en treynta e çinco pliegos de papel horadados en questan al cabo de cada una plana, de las quales va mi rubrica, en fee de lo qual lo firmamos de nuestros nonbres. (Firma árabe) Don Miguel de León el Za’uri. Françico Ortyz, escrivano (rubrica)”. Las descripciones de los bienes fueron realizadas por los pobladores de cada uno de los lugares en presencia de don Miguel de León que hace de intérprete para que tome nota el escribano cristiano. Trata de la relación de bienes de la Alpujarra, Costa, Valle de Lecrín y Vega de Granada. Las zonas de la Alpujarra y Vega de Granada han sido utilizados por Carmen Trillo y Pedro Hernández Benito: *La Vega de Granada a fines de la Edad Media según la renta de los habices*. Diputación Provincial de Granada, Granada, 1990. SHOUKRY BIDAIR, A.: *L’institution des biens dits habous ou wakf dans le droit de l’Islam*. París, 1924. VINCENT, Bernard: “Las rentas particulares del reino de Granada en el siglo XVI: fardas, habices, hagiuela”, *Andalucía en la Edad Moderna. Economía y sociedad*, Granada, 1985.

6.- Chite	Andrés Xuay
7.- Mondújar	Francisco Alnyguid
8.- Acequias	Hernando Fezbola
9.- Lojuela	Hernando Açogayar
10.- Lanjarón	-----
11.- Beznar	-----
12.- Tablate	Fernando Algeziri
13.- Izbor	-----
14.- Albuñuelas	Zachara Momin y alguacil Azra
15.- Saleres	Antón Aludayrac
16.- Restabal	Alfón de Baeça y Zacharo Aben Hibil, alguaciles
17.- Melegís	Hernando Achraz, alguacil
18.- Murchas	Fernando Abenalac

Casi siempre en primer lugar entre las relaciones de bienes llegadas a nosotros aparecen los bienes de la **Iglesia Mayor de cada lugar o mezquita**, así ocurre con las rábitas de importancia. Una parte de aquellos bienes la controlaban los **alfaquíes** pues desde época musulmana estos personajes administraban los bienes para su sustento y el de su familia, así tenemos la relación de bienes de los alfaquíes de los lugares de El Padul<sup>10</sup>, Conchar<sup>11</sup>, Coxbíjar<sup>12</sup>, Durcal<sup>13</sup>, Talará o Haratalharab<sup>14</sup>, Chite<sup>15</sup>, Mondújar<sup>16</sup>,

<sup>10</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2011): "Economía de los centros de culto del reino de Granada: Los bienes habices de la mezquita y rábitas del Padul (Valle de Lecrín, Granada)", *Studia Orientalia*, 111, pp. 23-47. Publisher: Suomen Itämainen Seura.

<sup>11</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2010): "Bienes habices de la alquería de Cónchar en el año 1502. Habices goods of the village of Conchar in 1502 year", *RCEHGR*, 22, 2010, pp. 61-82.

<sup>12</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2009): "Habices de la mezquita y rābitas de Cozvíjar en 1502", *Miscelánea Medieval Murciana*, XXXIII, 2009, pp. 33-54.

<sup>13</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2011): "La población de Durcal del Valle de Lecrín en el libro de habices del año 1502", *Anaquel de Estudios Arabes*, 22, pp. 59-80.

<sup>14</sup> ESPINAR MORENO, Manuel: "Habices de la alquería de Talará en 1502. Noticias sobre la economía nazarí". *Mundos Medievales. Espacios, Sociedades y poder. Homenaje al profesor José Ángel García de Cortazar y Ruiz de Aguirre*, Tomo II, PubliCan Ediciones, Universidad de Cantabria, Santander, 2012, pp. 1275-1286. Editores: Beatriz Arizaga Bolumburu y otros.

<sup>15</sup> ESPINAR MORENO, Manuel, (2020): "Habices de la alquería de Chite en 1502: mezquitas y rābitas", *Los templos y el culto en el Mediterráneo antiguo y medieval*, Libros EPCCM, Digibug, pp. 331-360

<sup>16</sup> Manuel ESPINAR MORENO (2009): "Habices de la alquería de Mondújar en 1502", *Castilla y el mundo feudal. Homenaje al Profesor Julio Valdeón Baruque*, Valladolid, 2009, vol. II, pp. 157-166.

ESPINAR MORENO, Manuel (2004): "Habices de la mezquita, rābitas y del rey en Mondújar (Valle de Lecrín, Granada) en época musulmana", *Homenaje a la Profesora Carmen Batlle i Gallart, Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia*, 26, Barcelona, pp. 1174-1189.

Acequias<sup>17</sup>, Lojuela<sup>18</sup>, Lanjarón<sup>19</sup> con la particularidad del alfaquí de la mezquita mayor y el alfaquí de la rábita Alfor<sup>20</sup>, Beznar con el alfaquí de la mezquita y el de la rábita Alolia<sup>21</sup>, Tablate<sup>22</sup>, Izbor<sup>23</sup>, las Albuñuelas con el alfaquí de la mezquita, de la rábita de Alcabyt y el de la iglesia de Najó<sup>24</sup>, Saleres<sup>25</sup>, Restabal<sup>26</sup>, Melegís y Murchas<sup>27</sup>. Por tanto mezquitas principales y alfaquíes gozaban de estos bienes, el alfaquí con ellos vive y se dedica al culto, los bienes de las mezquitas se arriendan y con ellos se pagan los gastos del culto y mantenimiento del edificio. Muchos de estos alfaquíes y alguaciles obtuvieron en merced habices como ocurre en las Albuñuelas con los habices de la mezquita de Najó que se dieron a Hernando Azra y se constata en otros muchos lugares del reino como el marquesado del Cenete con el cadí Abenchapela, en Granada, costa, valle de Lecrín y Alpujarra.

Muchas de las rábitas o pequeñas mezquitas de los barrios fueron convertidas en ermitas por los cristianos, así se constata en El Padul con la rábita Alguaztya y la rábita Azuar, tienen sus propios bienes para el edificio y para el alfaquí que las servía. En Conchar encontramos además de la mezquita principal la rábita Açafla co sus propios bienes. En Coxbíjar tenemos la rabita Alhanut y la rábita Alhandar convertidas en ermitas. En

---

<sup>17</sup> Manuel ESPINAR MORENO (2007): “Donación de aguas de Mohamad Abencaxon a los habices de la mezquita de Acequias (Valle de Lecrín) en 1440. Pleitos entre los vecinos en época cristiana”, *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebráicos*, 56, Universidad de Granada, Granada, pp. 59-80.

ESPINAR MORENO, M.: “Habices de los centros religiosos musulmanes de la alquería de Acequias en 1502. Habices from muslim religious centers of Acequias villaje (Granada) in 1502”, *Anaquel de Estudios Árabes*, 20, Madrid, 2009, pp. 57-81.

<sup>18</sup> ESPINAR MORENO, Manuel: “Noticias sobre la alquería de Leuxa, Aleuxa o Lojuela. Un despoblado medieval del Valle de Lecrín”, *La ciudad medieval y su territorio. Urbanismo, economía y sociedad. 1*. Cádiz, 2009, pp. 49-70.

<sup>19</sup> ESPINAR MORENO, M.: “Estructura urbana de Lanjarón a través del Libro de Habices de 1502”, *RCEHG*, 20, Granada, 2008, pp. 175-193.

<sup>20</sup> ESPINAR MORENO, M. (2008): “Estructura urbana de Lanjarón a través del Libro de Habices de 1502”, *RCEHG*, 20, Granada, pp. 175-193.

<sup>21</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2010): “Datos sobre la economía de los centros religiosos de la alquería de Béznar en el Valle de Lecrín (Granada) en 1502” *Estudios sobre Patrimonio, Cultura y Ciencia medievales*, XI-XII, Ediciones Agrija, S. A., Cádiz, 2009-2010, pp. 57-78.

<sup>22</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2008): “Los bienes habices de la alquería de Tablate en 1502”. (The goods habices of village of Tablate in 1502), *RCEHGR*, 21, pp. 63-79. ESPINAR MORENO, Manuel (2012): “La mezquita de Tablate y otras estructuras arqueológicas. Datos para la reconstrucción de la alquería musulmana”, *Estudios sobre Patrimonio, Cultura y Ciencia medievales*, XIII-XIV, Ediciones Agrija, S. A., Sevilla, 2012, pp. 69-88.

<sup>23</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2009): “La alquería de Izbor en el Libro de Habices de 1502. Noticias de la vida religiosa y social del Reino de Granada”. Homenaje a Antonio Caro Bellido dirigido por J. Abellán, C. Lazarich y V. Castañeda, Tomo II, Cádiz, 2011, pp. 161-178.

<sup>24</sup> ESPINAR MORENO, M. (2008): “Las Albuñuelas en el Libro de Habices del año 1502”, *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebráicos*, 57, Granada, pp. 51-74.

<sup>25</sup> ESPINAR MORENO, Manuel: “Bienes habices de la alquería de Saleres en 1502. Noticias sobre la economía del reino nazarí”, Publicaciones de la Asociación Marroquí para los Estudios Andalusíes. De al-Andalus a Tetuán. Actas del *Homenaje al prof. Mhammad Benaboub*, Tomo II, Tetuán, 2013, pp. 87-110. Coordinador: Mohamed Cherif. ISBN: 978-9954-31-932-1 DL.: 2013MO0464.

<sup>26</sup> ESPINAR MORENO, M., GONZÁLEZ MARTÍN, C., DE LA HIGUERA RODRÍGUEZ, A. y GÓMEZ NOGUERA, I. C. (2006): *El Valle. Libros de Apeo y Repartimiento de Melegís y Restábal*. Excmo. Ayuntamiento del Valle, Imprenta Lecrín, Granada. Clave: L. D.L.: 312-2006.

<sup>27</sup> Manuel ESPINAR MORENO: *Las alquerías de Murchas y Lojuela del Valle de Lecrín a través de los Libros de Habices y Libros de Apeo y Repartimiento*. Editorial Académica Española, LAP LAMBERT Academic Publishing, Saarbrücken, Berlín, 2013.

Durcal se constatan la rábita de Margena con sus propios habices, situada en este barrio y calificada como mezquita, la rábita Azuac consagrada como ermita, la Iglesia de Hauz Azuac, la rábita de Almauceta, la de Almauceta Alolia, luego ermita, con sus bienes, la rábita de Abdorrof, también ermita, la rábita de Belina y la de Belina la Baja. Todas ellas tienen sus bienes y en ocasiones aparecen los de su alfaquí. En Chite tenemos la rábita de Alcudia con sus bienes y los del alfaquí, luego ermita. En Mondujar la rábita Alcaría, luego ermita. En Acequias la rábita Alguazta, la rábita Alolia y la de Hara Ynbran. En Lojuela se citan la Gima y la rábita Alcaria que luego es ermita. En Lanjarón documentamos gran cantidad de rábitas, así en el barrio de Zeytun aparecen la rábita Alfor, luego ermita con sus propios habices, la rábita Benaçan y la rábita de Mugihid con sus bienes y más tarde ermitas. En el barrio de Harata Çened tenemos las rábitas de Alcadah, la rábita Taher y la rábita Hola, que más tarde fueron ermitas. En el barrio de Zucat o Zucar encontramos la rábita Algortyli, la rábita Alfor y la rábita Alhiran con sus bienes y convertidas en ermitas. Además, se constatan las rábitas de Aben Ali, rábita Berbel, rábita de Aloayna y rábita Alcoraybi con sus bienes correspondientes y convertidas en ermitas por los cristianos.

En Beznar encontramos la rábita de Beznar la Baja, la rábita Alolia con sus habices y convertidas en ermitas. En las Albuñuelas encontramos la rábita Axablil en el barrio de Axablil, la rábita Alhanut con posesiones en Melegis, la rábita Alcabytl, la rábita Tayb, la rábita Latyr, todas ellas con sus bienes y convertidas en ermitas. En Saleres tenemos la rábita Alolia que fue consagrada como ermita. En Restabal se ubica la rábita Açafla en el arrabal de Harataldid y la rábita Alandar también como ermitas.

Entre los bienes habices destinados a los **alminares** y más tarde a las torres de las iglesias tenemos constancia en El Padul, Las Albuñuelas, Melegís y Murchas. Se han documentado otras torres en trabajos con documentación posterior.

Bienes destinados a las **esteras** de las mezquitas y rábitas los encontramos en Coxvíjar.

Otros bienes están destinados a los **cautivos** pues en aquella sociedad se producían muchas guerras, ataques, cabalgadas y otras acciones contra el enemigo, era frecuente que muchos miembros de la sociedad cayeran en cautividad y por tanto se les ayudara en el rescate. Este tipo de bienes lo encontramos en El Padul, Coxvíjar en donde además de los cautivos de los habices de la mezquita principal tiene este tipo de bienes la rábita Alhandar, convertida en ermita por los cristianos. En Durcal ocurre lo mismo con la mezquita y con la rábita Belina, en Talará, Chite, Mondujar, Acequias, Lojuela<sup>28</sup>, Lanjarón con los de la rábita Alcoraybi, Beznar, Tablate, Izbor, Albuñuelas, Saleres<sup>29</sup>, Restabal, Melegis y Murchas.

---

<sup>28</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2009): “Noticias sobre la alquería de Leuxa, Aleuxa o Lojuela. Un despoblado medieval del Valle de Lecrín”, *La ciudad medieval y su territorio. Urbanismo, economía y sociedad. I.* Cádiz, 2009, pp. 49-70.

<sup>29</sup> ESPINAR MORENO, Manuel: “Bienes habices de la alquería de Saleres en 1502. Noticias sobre la economía del reino nazarí”, Publicaciones de la Asociación Marroquí para los Estudios Andalusíes. De al-Andalus a Tetuán. Actas del *Homenaje al prof. Mhammad Benaboub*, Tomo II, Tetuán, 2013, pp. 87-110. Coordinador: Mohamed Cherif.

Los habices destinados a los **mezquinos** los encontramos en Padul, Coxvívar, Durcal donde tenemos los mezquinos del barrio de Margena, Mondujar, Beznar, Albuñuelas con los mezquinos de la rábita de Alcabytl, Saleres y Murchas.

Los habices destinados a los **pobres** los constatamos en El Padul, donde se califican a veces como mezquinos, en Coxvívar, en Durcal, en Chite, en Lojuela, en Lanjarón donde encontramos los pobres del Çened y los pobres de Zeytun, en Tablate, en Izbor, en Restabal y en Melegís.

Los habices destinados a los **estudiantes** los encontramos en El Padul, en Chite encontramos los habices para los niños que leen, en Tablate los de los estudiantes “que se dize habiz atalaba” y en las Albuñuelas.

Habices de los **forasteros**, para que den de cenar una noche a estos forasteros tenemos en El Padul, en Talará. En Restabal se alude a los **pobres forasteros**. Encontramos en Restabal los habices de los pobres de Bibalfucarín que pasaron a los pobres de San Lázaro. Los pobres forasteros aparecen también en Melegís. Los pobres de las Albuñuelas tiene habices en Melegís.

Habices del **horno** en Coxvívar<sup>30</sup>, horno de la alcaria de Alcutia en Chite. En Nigüelas se constata la existencia de habices para la **pala del horno**.

Habices de los **caminos** encontramos en Durcal en Chite, Izbor, los de caminos del Cabtyl y los de los caminos en las Albuñuelas, en Restabal y en Murchas.

Otros habices se destinan a la conservación de ciertas estructuras<sup>31</sup> como el **pozo** y la **fuelle** como ocurre en Coxvívar, el pozo en Melegís, habices de la **acequia** en Durcal, habices del **aljibe** en Mondújar y Melegís, habiz de la puerta tenemos en Tablate. Habiz de estiércol para una haza que se hace en una venta de las Albuñuelas.

Otros habices son conocidos como **Çobol Alhayrat** “esto es para todas las cosas públicas e limosnas, aproban que lo pueden gastar en qualesquier obra pía”, así ocurre en Coxvívar y en Beznar “que es general para todo, “es para todas las obras pias”, en Restabal se llaman **Çobol Alhaymit** “general para todas las cosas pias”, igual en Melegís **Çobol Alhaymid** “que es general para las obras pias”.

Había unos habices especiales destinados a celebrar el nacimiento de Mahoma, son los llamados **habices de Çuvia o Çubia** “para dar de cenar una noche a los que hagan el nacimiento de Mahomad” como ocurre en Durcal<sup>32</sup>, en Beznar el habiz de Çubia “ques

---

<sup>30</sup> ESPINAR MORENO, M. (2006): “Problemas planteados tras la repoblación cristiana en las tierras de Guadix. El ejemplo de los hornos de La Peza y otras noticias sobre la Iglesia”, *VI Estudios de Frontera: Población y Poblamiento. Homenaje al Prof. Dr. D. Manuel González Jiménez*. Alcalá la Real-Excma Diputación de Jaén, pp. 225-240. ESPINAR MORENO, Manuel: “Los bienes habices de las mezquitas musulmanas”, La presencia del Islam en la Península Ibérica (711) y su aportación cultural, *XVI Cursos de Otoño de la Universidad de Cádiz*, Jerez de la Frontera, Octubre de 2011. (Ponencia por invitación).

<sup>31</sup> ESPINAR MORENO, M., (2007): “Datos para la historia de Atarfe: la noria o añora del agua en época musulmana”, *Atarfe en el Papel*, Granada, págs. 145-149. También tenía habices la noria de Puerta Elvira en Granada.

<sup>32</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2012): “Mezquitas del Cenete convertidas en Iglesias”, *Homenaje al Profesor José Ignacio Fernández de Viana y Vieites*, coord. Por R. Marín, Universidad de Granada, pp. 121-135. ESPINAR MORENO, M. (1992): “Habices y diezmos del obispado de Guadix. Pleito con los

dia de placer en Niguelis”<sup>33</sup>. Habices para que cenem no sabemos si los pobres o los que celebran la fiesta encontramos en las Albuñuelas.

La Iglesia Mayor de Granada<sup>34</sup> tiene bienes en El Padul, Chite, en Beznar, en las Albuñuelas, en Saleres y en Restabal.

La iglesia Mayor del Albayzin tiene habices en Beznar, Tablate, Saleres y Restabal.

La Iglesia de Salobreña tiene bienes en Chite, Mondújar, Restabal y Melegís.

La iglesia de Motril tiene habices en Beznar, en Saleres y en Melegís.

La iglesia de Conchar tiene habices en Chite

La iglesia de Ferreira tiene habices en Chite

La iglesia de El Padul tiene habices en Chite, en Mondújar

La iglesia de Ascuçar o Escuzar tiene bienes en Chite, en las Albuñuelas

La Iglesia de Çeca tiene habices en Mondújar

La Iglesia de Balardila tiene habices en Mondújar, en Beznar

La iglesia de Nivar tiene habices en Mondujar.

La Iglesia de Haratarab o Talara tiene habices en Mondujar

La Iglesia de Belex o Belez tiene habices en Acequias, en Tablate

La Iglesia del Haura tiene habices en Lojuela

La Iglesia de Leuxa tiene bienes en Beznar

La Iglesia de Niguelis o Nigüelas tiene bienes en Beznar

La Iglesia de Orgiba tiene bienes en Beznar

La iglesia de Gaviar tiene habices en Beznar, en Melegis

La iglesia de Alfedín tiene bienes en Beznar

La iglesia de Loxa de Almuñecar tiene habices en Beznar

La iglesia de Quiniçar tiene habices en Beznar, en Tablate

---

Marqueses del Cenete (1490-1531)", *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 6, Granada, pp. 255-275.

<sup>33</sup> ESPINAR MORENO, Manuel y PADILLA MELLADO, Lorenzo Luís (2009): "Nigüelas, una alquería musulmana del Valle de Lecrín: la mezquita y otros centros religiosos", *La ciudad medieval y su territorio. Urbanismo, economía y sociedad. I.* Cádiz, 2009, pp. 71-94.

<sup>34</sup> ESPINAR MORENO, Manuel (2009): "Habices de la Mezquita Aljama de Madina Garnata o Iglesia Mayor de Granada en el Valle de Lecrín", *Studia Orientalia*, 107, Editorial Board, The Society, Helsinki, 2009, pp. 51-80. Publisher: Suomen Itämainen Seura. ESPINAR MORENO, Manuel: "Los centros de culto musulmanes de la ciudad de Granada", en *Al-Andalus desde el nuevo milenio*, Jerez 20, 21, 22 y 23 de marzo de 2012, Alcazar de Jerez (Alameda Vieja), Jerez de la Frontera, Romero Caballero Grupo. Ponencia por invitación.



La iglesia de Coborcuxa o Xoborcuxa tiene habices en Tablate, en restabal

La iglesia de Dilar Alfondon tiene habices en Tablate, en las Albuñuelas

La iglesia de Exbor o Izbor tiene habices en Tablate

La iglesia de Tablate tiene bienes en Izbor

La iglesia de Pinos tiene bienes en Izbor.

La iglesia de Fornex tiene habices en las Albuñuelas

La Iglesia de Alhama tiene bienes en las Albuñuelas

La iglesia de las Albuñuelas tiene bienes en Saleres

La iglesia de Poqueira tiene habices en Saleres

La iglesia de Agrón tiene habices en Saleres

La iglesia del Gar tiene bienes en Saleres

La iglesia de Guaxar tiene bienes en Saleres

San Lázaro de Granada tiene habices en Mondujar. Los pobres de San Lázaro tienen habices en Restabal.

La **casa de los locos** tienen habices en Restabal

El **castillo de Iznalloz o Haznalloz** tiene habices en Melegís y de ellos hizo merced la corona a Pedro de Zafra. El castillo de Castel de Ferro tiene habices en las Albuñuelas.

En conclusión, podemos decir que el tema de los habices va formando, gracias a las últimas investigaciones realizadas, un conglomerado de estudios que nos pone en situación de poder ofrecer a la comunidad investigadora unos resultados muy compactos y que pronto darán sus frutos cuando tengamos compuesto el mosaico de estos bienes en las distintas zonas del reino de Granada.

Pág. 1.

**TAHA DEL VAL DE ALECLIN.**

**HABIZES<sup>1</sup>.**

---

<sup>1</sup> Archivo General de Simancas. Cámara Mayor de Cuentas, 1<sup>a</sup> E.



Alminar de la Iglesia de San José de Granada

Pág. 2.

### **1.- EL PADUL<sup>2</sup>.**

Alecrin<sup>3</sup>.

El Padul<sup>4</sup>.

Habizes<sup>5</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria del Padul de la taha del Alecrin segund declaro Remon Azeguy, declarador del dicho logar, en XXX de henero de DII años.

La yglesia mayor.

Lo que solia llevar el alfaqui.

Una haça en el Pago del Zucar, que se dize Fadin Atuta, de quatro marjales, es de secano, con tres pies de olivos e un moral, linderos Algam e Almoeden.

Otra haça en el dicho Pago, de otros quatro marjales, de secano, linderos habiz de Rabita Alguazta e Çahalif.

Otra haça en el dicho Pago de senbradura de quatro cadaes, linderos Maçor e el camino.

Otra haça en medio de las viñas de senbradura de dos marjales, con çiertos almendros, linderos Hibil e Çaheli.

Una haça en el Pago de Hafa, de tres marjales, de secano, linderos el camino e Abenfarax.

Otra haça en el dicho Pago de senbradura, de quatro cadaes, linderos alguasyl Pedro de Navas e el camino.

---

<sup>2</sup> No está en el manuscrito pero lo ponemos en negrita para destacarlo.

<sup>3</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>4</sup> Ibídem.

<sup>5</sup> Ibídem.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos habiz Arrabita Alolia e el camino.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos habiz Arrabita Alguazta e Hamet Alnizri.

Otra haça junto con esta, de dos marjales, con diez e seys pies de azeytunos, linderos Almoeden, Doraygua e Çæet Açeheli.

Una haça en el Pago de Çania, de un cadae de senbradura, linderos la muger de Abdon e Haçad Almoeden.

Otra haça en el dicho Pago, de quatro marjales, linderos Remon Azeguy e el Ganam.

Una viña junto con esta, de seys marjales, linderos Aben Yaex e Ali el Azrih.

Una casa, linderos Aben Galil e Alganam.

El horno del alcaria, linderos el Hamir.

Pág. 3.

Otra haça en el dicho Pago, de dos cadaes de senbradura, linderos Almi e habiz de Rabita Alolia e el camino.

Una haça en el Pago del Mira, de seys cadaes de senbradura, linderos Azeguy e Çaheli.

Una haça<sup>6</sup>, que se llama Fadin Almahacar, en el dicho Pago, de seys cadaes, linderos el camino por todas partes.

Una haça en el Pago de Unduroxua, de tres cadaes, linderos el alguasyl Pedro de Navas. E<sup>7</sup> de riego.

Una huerta, de dos marjales, con seys azeytunos, linderos Alnuzri e el camino, çerca del logar.

---

<sup>6</sup> En el documento tachado: *en el*.

<sup>7</sup> Existe un espacio en blanco en el documento.

HABICES DE LOS LUGARES LA TAHA DE LECRIN EN 1502.

---

Una haça de un marjal en el Pago del Bireq, linderos Alganam e Hibil, con seys pies de azeytuno.

Una haça en el Pago de Dirdala, de dos marjales, linderos Açahele e Alçaçari.

Una haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos habiz de los mezquinos e de la dicha yglesia.

Otra haça junto con esta, de marjal e medio, linderos Açahele e habiz Arrabita Alandar.

Una haça en el Pago de Rayafa, de marjal e medio, linderos Abençaçan e Çaheli.

Otro fadin en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Ajorfe e Azeguy.

Otra haça, de un marjal, linderos Mobarique e Aben Muça e Abençaçan.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos el barranco e Alcaçari.

Otra haça en el Pago de Cavena, de dos marjales, linderos Xoayra e un solar de molino.

Una viña en el Pago del Mira, de un marjal, linderos Almira e Aben Farax.

Un pie de olivo en tierra de Omar Yezid.

La meytad de<sup>8</sup> azeytunos en Pinos, en conpañia de Rabita Alandar, en tierra de.

Una haça de riego en Arraya, de un marjal, linderos Rabita Alandar e la çequia.

Pág. 4.

Una haça en el Pago de las Heras, çerca del logar, linderos Almoeden Anoz e el honario, de dos cadaes de senbradura.

---

<sup>8</sup> En el documento existe un espacio en blanco.

Los propios de la yglesia.

Una haça en el Pago de Zucar, de marjal e medio, linderos Ramon Azeguy e Aben Yaex, con un azeytuno, es de secano.

Otra haça junto con ella, de marjal e medio, linderos Mançor e el Azri.

Una haça de un marjal en el Pago del Bireq, linderos el alguasyl Pedro de Navas e habiz de Rabita Alandar, es de riego.

Una haça en el Pago de Dirdala, de tres marjales, linderos Azeguy e habiz del alfaqui.

Otra haça en el Pago de Tavenca, de un marjal, linderos Alquiari e el Balat, es de riego.

Otra haça de secano en el Pago de Reyaha, de un marjal e medio, linderos Ximem e Hamed Aben Çæet.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Azam e el Açequia.

Una haça çerca del logar en el Pago de la Carreyra, de dos cadaes de senbradura, linderos el alcayde de Monduxar e el camino.

Otra haça en el Tavihar, de tres cadaes de senbradura, linderos el Atochar e Algomeri.

La torre de la yglesia.

Una haça en el Pago del Maraba, de dos marjales, linderos Hamza e Yezid.

Otra haça en el Pago del Patron, de dos marjales, linderos Aben Farax e el Quitin.

Pág. 5.

Una haça en el Pago de Rayuha, linderos Muho Madanoz Almoeden e Albalat, de tres marjales de riego.

Un pedaço de tierra en el Pago de Mira, de tres cadaes de senbradura, de secano, linderos Açaçaheli e el Mirad.

HABICES DE LOS LUGARES LA TAHA DE LECRIN EN 1502.

---

Otra haça en el Belemarchin en Unduroxna, de quatro cadaes, de secano, linderos el alguasyl Pedro de Navas e el Ganam.

Para los estudiantes.

Dos marjales de tierra en el Pago de Fadin Aberrazin, linderos Rabita Alolia e Zemen Ali.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el Moxequiri e Rabita Alguaztia.

Rabita Alguaztya. Que es hermita<sup>9</sup>.

Una haça en el Pago de Fomazucac, de marjal e medio, linderos Aben Galil e el camino, es de secano.

Otra haça junto con ella, de secano, de tres marjales, linderos Alniçiri e el alguasyl Pedro e habiz Agima el Alot.

Otra haça junto con la suso dicha, en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Omar Yezid e<sup>10</sup> Ramon Azeguy.

Una haça en el Pago de Çania, de secano, de marjal e medio, linderos Herrando de Çafra e Azeguy.

Una haça en el Pago de Rayafa, de dos marjales, de secano, linderos habiz Arrabita Alolia e habiz de la yglesia.

Riego.

Una haça en el Pago del Bireq, de riego, de un marjal, linderos el alguasyl Pedro e habiz de Rabita Alolia.

Una haça en Fadin Albaçal, de un marjal, linderos Alonso Aben Çæet e Azani.

---

<sup>9</sup> Escrito en el margen derecho del folio: *que es hermita*.

<sup>10</sup> En el documento tachado: *habiz*.



Pág. 6.

Alecrin<sup>11</sup>.

Concha<sup>12</sup>.

Habizes<sup>13</sup>.

Una haça en el Pago de Raz Alcarme, de un marjal, linderos el Guaçi e el Bacar.

I Un moral en el Pago de Aynaçaqui en tierra del Bacar.

I Un moral en el Gayda en linde de Ragel.

I Un moral en el Midle en tierra de Gavgin.

I Un moral en el dicho Pago en tierra de Abdulmelic.

I Un moral en el Pago de Lernax en tierra del alfaqui Jafar.

I Un moral dentro en el Almina en linde del açequia.

I Un moral en Dor en tierra de Rabita.

I Un aseytuno en el Pago del Mimlil en tierra de Benazra.

I Otro aseytuno en el Çafaha en Hayreben.

Un secano en Çafal Caçan, linderos Muça e Atyn, de dos cadaes e medio de senbradura.

Habiz para dar de çenar una noche a los forasteros.

Una haça en Çahla linderos Alcoxri e Baudili, de un marjal.

Otra haça en Çacar, de un marjal, linderos el alfaqui Jafar e Abdulmelic.

---

<sup>11</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>12</sup> Ibídem. Es una equivocación pues se trata de El Padul.

<sup>13</sup> Ibídem.

Una haça en el Pago de Lernar, linderos el alguasy1 e Aben Azra, de medio marjal.

Una haça en el Colcad, de medio marjal, linderos Gaugin e Aben Yaya.

Una haça en Guid Alquebir, linderos la Rabita e Albohxi junto.

Un cañaverl junto con este, de marjal e medio.

Un secano en el Menezil, de tres cadaes, linderos Gavgin e el monte.

III<sup>14</sup>.

Pág. 7.

Los mezquinos.

Una haça en el Pago del Oneydad, linderos el camino e Beni Galib, de un marjal.

Otra haça en el Pago del Coquir, linderos Aben Yaya, de dos marjales.

Una haça en el Pago del Buyar con sus parras, de un marjal, linderos Beni Azra.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Almuradi e Almauch.

Otra haça en el Pago del Haria, de un marjal, linderos Beni Yaya e el açequia.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Ali el Moçami e Abul Haçan.

Una haça que se dize Catra Mahfot, de medio marjal, linderos alfaqui Aben Jafar e el camino.

Los catyvos.

Una haça en el Pago del Binar, de un marjal, linderos Alboyo e el Panar.

La meytad de una haça en el Pago del Colcat, de dos marjales, linderos Aben Yaya e habiz de los pobres.

---

<sup>14</sup> Escrito en el margen inferior izquierdo del folio.

Una haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos la Rabita Aboabdili, con sus arboles e parras.

VI Seys morales en el Pago de Harat Beni Gualid, linderos la yglesia e Beni Yaya.

I Un moral en el Ayna Açaqui en tierra de los habizes.

I Un moral en el Maxjana en tierra de Abul Haçan.

I Un moral en el Rijel Beaynçani.

I Un moral en el Buniar en tierra de Hibil.

Es hermita<sup>15</sup>. Rabita Azuar.

Una casa vieja, con una huerta junto con ella, linderos Azra e el camino.

Dos pedaços de tierra, de dos marjales, en el camino del Gar, linderos Alhinuc e el Moçani.

Pág. 8.

Dos marjales de tierra en el Pago de Cheutenar, linderos Abdulmelic de las dos partes.

Un marjal de tierra en el Muzezele, linderos la Rabita Açafla e Alguaçi.

Una haça en el Pago de Haxia, linderos Almahda e Gavgin, de dos marjales.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos el Rehaguy e Arrayhani.

Otra haça en el Pago de Guyd Alquebir, de dos marjales, linderos Habuf e habiz Alguerid.

Medio. La meytad de un aseytuno en conpañia de Rabita Açafla e en su tierra.

I Dos azeytunos en el Pago del Ayn en tierra suya.

---

<sup>15</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

I Un aseytuno en el camino del Acaba.

I Un aseytuno pequeño en Aynaçaque el el açequia.

I un aseytuno en tierra del alfaqui Jafar en el Pago de Chirac.

I Un aseytuno en la Çamed en el Pago de Harrabez.

I Un moral junto en la dicha Rabita.

Un pedaço de huerta, de medio marjal, linderos el horno e Beniazra.

Habiz de la yglesia mayor de Granada.

Un secano en el Acaba Albayda, linderos Almuhaja, de dos cadaes de senbradura.

Un secano en Jorf Açahla, linderos Nuça e Xara, de tres cadaes de senbradura.

Otro secano en el Pago de Cotorio, linderos el monte de dos partes, de dos cadaes de senbradura.

Dos secanos en el Jorfa, linderos el Guaça e el monte, de dos cadaes.

I Un azeytuno en el Pago de Beniguelid en su tierra.

III Tres azeytunos en tierra de Rubix en el Pago de Raz Alcarme.

I Unos pinpollos de zeytunos en tierra de Rahaguy.

I Un aseytuno en Rahaçafli en tierra de Ubequir.

Pág. 9.

Una haça en el Pago de Haxia, de dos marjales, linderos Arrayhani e Ben Alux, y es de los habizes de Rabita de Chit.

Pág. 10.

**2.- CONCHAR<sup>16</sup>**

Concha<sup>17</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Concha de la taha del Alecrin segund declaro el alfaqui Ben Jafar, veçino della.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa e una huerta, linderos Aben Azra e la hija de Muçæet.

Un<sup>18</sup> horno del alcaria, linderos Aben Hibil e el Habaqui<sup>19</sup>, diz horno.

Otra haça en el Pago de Raz Açahra, de dos marjales e medio, linderos el Moçani e Abul Haçan.

Otra haça en el Pago de Chirca, de dos marjales, linderos Arrayhami e la çequia.

Otra haça en el Pago de Tartalgar, de un marjal, linderos Almoçami e los hijos del Cozuli.

Otra haça en el Pago de Lacona, de medio marjal, linderos el alguasyl e la hija del Doh.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Aben Hibil e la Rabita.

Otra haça en el Pago de Aynaçaqui, linderos el Cozuli e el alberca, es de medio marjal.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos el alberca e Alfacar.

Otra haça en el Pago de Çarçar, de un marjal, linderos Abdulmelic e el Nayar.

---

<sup>16</sup> No está en el manuscrito, lo ponemos para destacarlo y aludir a la población sobre la que se ofrece esta relación de habices.

<sup>17</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>18</sup> En el documento tachado: *a haça en el Pago*.

<sup>19</sup> Tachado: *de dos marjales*.

Otra haça en el Pago de Hariaben, de dos marjales, linderos Beni Azra e la Rabita.

Un pedaço de huerta en el Pago de Raz Alcarme, con sus arboles, de un quarto de marjal, linderos Beni Galib e Ben Yaya.

Otro pedaço de huerta en el Pago de Berragel, linderos el Boyo e el camino, de un quarto de marjal.

Otro pedaço de tierra en el Pago de Ridla, linderos el Barranco e Umeya, de un quarto de marjal.

Otra haça en el Pago del Biniar, de un marjal, linderos Beni Azra e la çequia.

Otra haça en el Pago del Caçaba, de marjal e medio, linderos Gaugin de dos partes.

Pág. 11.

Un pedaço de huerta en el Pago de Porcala, linderos Abul Haçan e Raxit, de un quarto de marjal.

Una haça en el Pago del Huxin, de quatro marjales, linderos Aben Farax e el Moçami.

Un secano en el Pago de Chaumur, de un marjal, linderos Almurudi e los hijos de Azra.

Un peral en el Pago del Ayna en tierra misma.

Una huerta, de un quarto de marjal, linderos Gavgin e Beni Muça.

I Un aseytuno en tierra de Beni Alcazari en el Pago de Carfalçaçar.

VII Syete aseytunos en el Pago del Muhçam en tierra de los habizes, linderos Arraguaz e el camino.

II Dos azeytunos en tierra de Caçan Hebil en el Pago de Harat Beni Amir.

I Un aseytuno en tierra de Rabita en el Pago de Guadalquibir.

- I Un aseytuno en tierra de habiz en el dicho Pago.
- II Dos aseytunos en tierra de habiz, linderos Beni Guelid e Gavgin e Arraxit.
- II Dos azeytunos en tierra de habiz, linderos Beni Gavgin e habiz de los catyvos.
- II Dos azeytunos en tierra de Rondi en Hariaben.
- I Un moral junto con el camino linderos Almuradi.
- I Un moral en el Pago de Aynaçaque.
- I Un moral en tierra de habiz çerca del Maçara.
- I Un moral en la huerta<sup>20</sup>, çerca de la casa suso dicha, fuera.
- I Un cañaverl en el Pago de Aynatrian, linderos el Rio e el Hafa.
- Otro cañaverl en el Rio, linderos Beni Abdala.
- Una viña vieja en el Pago del Morayja, linderos el monte e el Bergi.
- Un secano, de dos cadaes de senbradura, linderos el Cozuli e Ayan, en el Pago de Tarfalçaçar.
- Otro secano en el dicho Pago, linderos Beni el Cozuli e el Moçami, de dos cadaes.
- Otro secano en el Pago de la Caba Albayda, linderos Beni Azra, de otros dos cadaes.
- Otro secano en el Pago de Badinalgued, linderos el alguasy l e el Doh, de un cadae de senbradura.
- Pág. 12.
- Otro secano en el Pago de Grunon, linderos Beni Ducayac, de dos cadaes de senbradura.

---

<sup>20</sup> En el documento tachado: *de*.

HABICES DE LOS LUGARES LA TAHA DE LECRIN EN 1502.

---

Otro secano en el Pago del Bari, linderos el monte e el barranco, de çinco cadaes de senbradura.

Otro secano en el Pago de Nunparid, linderos el Alguasyl e el monte, de dos cadaes.

Otro secano en el Pago de Handac Harix, linderos el Agesyl, de un cadae e medio.

Otro secano en el Pago del Hajar, linderos los fijos de Gavgin de dos partes, de tres cadaes.

Otro secano en el Pago de Berca Caxequil, linderos Aben Jafar, de un cadae e medio.

La yglesia.

Una haça en el Pago de Melfauqui, linderos Açaforroh e el Boy, de un marjal.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Beni Azra e el Cozuli.

VII Otra haça en el Pago de Harat Beni Amir, de tres marjales, con syete aseytunos, linderos el Hafa e el Rio.

Dos terçios en una haça en el Pago del Haxi en conpañia de Rexit, linderos Adorayguaz.

III Quatro aseytunos en tierra de habiz en el dicho Pago, linderos Anoz.

II Dos aseytunos en el Pago de Chaumar, linderos habiz de los pobres e el camino.

I Un aseytuno cerçado en el Havha en tierra de habiz.

I Un moral en tierra del habiz en el Pago del Ayna Açaflı, linderos Çayde Gavgin de las dos partes.

Una viña con granados e morales e parras, linderos el molino de azeyt.

Una haça en el Pago de Çafatyn, linderos Beni Gaugin e la muger del alfaqui Jafar.

Un secano, de diez cadaes de senbradura.



Pág. 13.

Rabita Açafla.

Una casa, linderos el Guaça e Beni Azra.

Una haça en el Pago de Aynaçaqui, de un marjal e medio, linderos el Birec e Gavgin.

Otra haça en el Pago del Cohaylit, de medio marjal, linderos Beni Galib.

Otro fadin de medio marjal en el Pago del Mozelzela, linderos la Rabita e el camino.

Otra haça en el Pago del Dor, linderos la yglesia e Ben Azra e el Agesyl, de un marjal.

Otra haça en el Pago del Corquit, de un marjal, linderos Gavgin e Beni Yaya.

Otra haça en el dicho Pago, con parras, linderos Arrayhami e habiz de los catyvos, de un marjal.

Otra haça en el Pago del Haxia, de dos marjales, linderos Arrayhami e Beni Azra.

Otra haça en el Pago del Orda, con sus arboles, linderos la muger del Fulfil e la çequia, de medio marjal.

II Dos azeytunos en tierra del habiz, linderos Beni Gualid.

Medio. La meytad de un aseytuno en conpañia de Rabita del Zucar, en tierra de la Rabita.

III Tres morales en tierra de los habises suyos, linderos Beni Guelid.

Una huerta en el dicho Pago, de medio marjal, linderos Beni Gavgin de tres partes.

Dos pedaços de tierra en el Pago de Tuta, de dos marjales, linderos Alar de Alalia e Beni el Moçami.

Otra haça en el Pago de Çahla, linderos el camino, es de dos marjales.

Habiz para los que venian alli a leer el Alcoran o otra cosa, dizese habiz alcorra.

Una haça en el Pago del Biniar, de un marjal, linderos Almaradi e los hijos de Azra.

Otra haça en el Pago de Chirca, de dos marjales e medio, linderos Arrayhani e Baabdili.

Otra haça en el Pago de Çacar, de un marjal, linderos Abdulmelic e habiz de la yglesia.

Pág. 14.

### 3.- COXVÍJAR<sup>21</sup>

Alecrin<sup>22</sup>.

Coxbixa<sup>23</sup>.

Habizes<sup>24</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Coxbixa de la taha del Aleclin segund declaro Juan Alfaqui, veçino dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una haça en el Pago de Rubit, de quatro marjales, linderos Açequia e Aben Abdala.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Adohaya e Abdulaziz Abdul Maheyne.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos el camino e la hija de Zitan.

---

<sup>21</sup> No está en el documento, lo ponemos para destacarlo.

<sup>22</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>23</sup> Ibídem.

<sup>24</sup> Ibídem.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Abdulaziz Abdul Muheym e Aben Abdala.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos el Alguasyl e Alpuxarri.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Açayat e Çarmi.

Otra haça en el Pago del Hara, de dos marjales, linderos Çayde Haçen e Achiti.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alandar e Aben Abdula.

Una haça en el Pago del Ayna, de un marjal, linderos Alguasyl e alfaqui Farax.

Otra haça, de un marjal, en el Pago del Guyd, linderos Aboanbre e el camino e el Rio.

Otra haça en el Pago del Madraba, de dos marjales, linderos Abdulmuheyme e Aben Abdala.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Azem e alfaqui el Hajar.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Gauchin e el camino.

Otra haça en el Pago del Andar, de un marjal, linderos Almarcuz e la muger de Boanbre.

V<sup>25</sup>

Pág. 15.

Otra haça en el Pago del Andar, de dos marjales, linderos Aben Abdala e las Heras.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjale, linderos Othaya e Aboanbre.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Ali Alaquil e Abdulaziz.

Otra haça en el Pago de Berca, de marjal e medio, linderos Adohaya e el açequia.

---

<sup>25</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

HABICES DE LOS LUGARES LA TAHA DE LECRIN EN 1502.

---

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alguasyl e Abdulaziz.

Otra haça en el dicho Pago, de quatro marjales, linderos viña del Alguasyl e Abdulaziz.

Una haça en el Pago de Handac Çandac, de quatro marjales, linderos el Alguasyl e Othmin.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos el alfaqui Hajar e Abdulaziz.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos la hija de Azra e Abdulaziz.

Otra haça en el Pago del Morayja<sup>26</sup>, de un marjal, linderos Abdulaziz e Çalem.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Açayat e Obeydala.

Otra haça en el Pago del Demna, linderos Gauchin e Alcanzayr.

Otra haça en el Pago, de marjal e medio, linderos Aben Abdala e el camino.

Otra haça en el Pago de Ayat, de quatro marjales, linderos Aboanbre e Alpuxarri.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Aben Ayet e el camino.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos el camino e el Bireq.

Otra haça en el Pago del Diar, de marjal e medio, linderos Alhaçar e Hamet Aboanbre.

Otra haça, de un marjal, en el dicho Pago, linderos Çæet Haçan e el camino.

Una huerta, de medio marjal, linderos Çalem de dos partes, con un moral e un granado e una higuera.

Un moral en tierra de Haçan.

Otro moral en su tierra del dicho Haçan.

---

<sup>26</sup> En el documento tachado: *linderos*.

Pág. 16.

Alecrin<sup>27</sup>

Una viña en el Pago del Caymon, de marjal e medio, linderos Muça e Alonso de Baeça Achuti.

Otro pedaço de<sup>28</sup> viña en el dicho Pago, de un marjal, linderos el Alguasyl e Çalmi.

La casa de la yglesia, linderos Aben Abdala e el honsario.

El horno de la alcaria.

Otro moral en tierra de Abdulaziz e Çalem.

Otro moral en tierra de Ben Abdala.

Un azeytuno en tierra de Ben Abdala.

Otro azeytuno en tierra de Çalem.

Las esteras de la yglesia.

Marjal e medio de tierra en el Pago del Arbolez, linderos Abdulaziz e Gavgin.

Los catyvos.

Una haça en el Pago de Melchima, de tres marjales, linderos Azem e Çalem.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Abdulaziz e Aben Abdala.

Otra haça en el Pago del Ahbul, de marjal e medio, linderos Adurcali e el camino.

Otra haça en el Pago de Demna, de marjal e medio, linderos Muhamed Hoçey e Achiti.

Otra haça en el Pago de Rabita, de tres marjales, linderos Çaet Haçan e Alpuxarri.

---

<sup>27</sup> Escrito en el margen superior izquierdo del folio.

<sup>28</sup> En el documento tachado: *tierra*.

Otra haça en el Pago Alpuxar, de marjal e medio, linderos Hamet Aboanbre e Alpuxarri.

Otra haça en el Pago del Collia, de marjal e medio, linderos Abdulaziz e la Syerra.

Una haça en el Pago del Hofar, de dos marjales, linderos Abdulaziz e Çalmi.

Una haça en el Pago de Fandac Çadi, de marjal e medio, linderos Alguasyl e alfaqui Alfajar.

Otra haça en el Pago de Raz Azufri, de un marjal, linderos Abdulaziz e Achiti.

Otra haça en el Pago del Ahbul, de dos marjales, linderos Çayde Haçan e el açequia.

Pág. 17.

Una haça en el Pago de Çequia Alandar, de dos marjales, linderos Aboanbre e Alguasyl.

Los pobres.

Una haça en el Pago Alarboles, de çinco marjales, linderos Çæet Haçan e Alpuxarri.

Otra haça en el Pago de Rabita, de marjal e medio, linderos Aben Ayet e Azem.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, Aben Abdala e el camino.

Otra haça en el Pago de Alandar, de seys marjales, linderos el Alguasyl e Çalim.

Otra haça en el Pago de Morayja, de dos marjales, linderos el Alguasyl e el açequia.

Otro pedaço de tierra en el Pago de Raz Azufia, de un marjal, linderos Aboanbre e Çalim.

Otro pedaço de tierra en el Pago del Madraba, de marjal e medio, linderos Almarcuz e alfaqui Alazra.

Pág. 18.

Alecrin<sup>29</sup>.

Padul<sup>30</sup>

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Arrafi e habiz de los estudiantes.

Una haça en Fadin Aberrazin, de un marjal, linderos Ajorf e Ali Zemen.

Una haça en el Pago del Oayna, de dos marjales, linderos habiz de los mezquinos e el barranco.

La meytad de un azeytuno en Mondujar en conpañia de Rabita Alhanut en tierra de Helil Açoğayar.

Otra meytad de otro azeytuno en conpañia de la dicha Rabita en tierra del Roze.

Rabitalhanut. Es hermita<sup>31</sup>.

Una haça en Fadin Albaçal, de dos marjales de riego, linderos Aça heli e habiz de los estudiantes.

Una haça en el Pago de Çamar, de quatro marjales, linderos Aça heli e el camino.

Otra haça en el Oayna, de dos marjales, linderos Rabitalguaztia e el barranco.

Una haça en el Pago de Rayaha, de un marjal, linderos Mufamed Anoz e el barranco.

Secano.

Una haça en el Pago de la Carreyra, de dos marjales, linderos el Quiari e el camino de dos partes.

---

<sup>29</sup> Escrito en el margen superior izquierdo del folio.

<sup>30</sup> *Ibíd.*

<sup>31</sup> Escrito en el margen derecho del folio: *es hermita*.

Una haça en el Pago del Hafa, de tres cadaes, linderos la yglesia mayor e Mafamed Anoz.

Una haça en Arrayafa, de dos marjales, linderos Rabital<sup>32</sup> Guaztia e la açequia.

Otra haça en el Quiniçia, de cadae e medio, linderos Hernando Alançari e Hibil.

Una haça en el Pago de Çania, de cadae e medio, linderos la yglesia mayor e el Miquiçi.

Otra haça en el Pago del Mocaybarir, linderos Remon Aziguy.

Una casa, linderos Nava e la calle.

Pág. 19.

La meytad de dos azeytunos en Mondujar, el uno en conpañia de Rabita Alguaztia, es en tierra de Helil Açaguyd, e el otro en conpañia de la dicha Rabita, e en tierra del Noz.

Un pedaço de secano en Bercatadux, de un cadae de senbradura, linderos Açafal e Ajorf.

Un secano, de un marjal, en medio de las viñas, linderos<sup>33</sup> e el Guardali e Gedeli.

La meytad de un azeytuno en Durcal en conpañia de Rabita Abdarradedal en el Macda.

Es hermita<sup>34</sup>.

Rabita Alandar.

Una casa, linderos Mançor e la calle publica.

Una haça de secano en el Pago de la Carreyra, de quatro cadaes, linderos Mafamed Anoz e el camino.

---

<sup>32</sup> En el documento tachado: *hanut*.

<sup>33</sup> Tachado: *Hamza*.

<sup>34</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.



Un azeytuno en Achid en tierra todo junto con las casas.

La meytad de<sup>35</sup> azeytunos en Pinos en conpañia de la yglesia mayor del Padul en tierra de.

Una haça en el Pago del Cormi, de secano, de IIII cadaes, linderos la viña de Benyaex e Humza.

Riego.

Una haça en el Pago del Birec, de tres marjales, linderos el Alberca del lino e Hamza.

Otra haça junto con ella, de dos marjales, con un azeytuno, linderos Hamza e Ali Zemen.

Una haça en el Pago de Rayafa, de dos marjales, linderos habiz de la yglesia mayor e el barranco.

Una haça çerca del Molino, de marjal e medio, linderos Hameza e Albalate.

Pág. 20.

Una haça en Marje Alguasyl, de çinco marjales, linderos Aboamet e Alfaguara.

Una haça en el Pago de Çamen, de tres marjales, linderos Rabita Alolia e la yglesia mayor.

Otra haça junto con esta, de dos marjales, linderos Hamza e el barranco.

Una haça de secano en el Pago de Çania, de dos cadaes, linderos la yglesia e el camino.

Otra haça de secano en el Pago del Hafa, de cadae e medio de senbradura, linderos Ajorf e habiz de la yglesia.

Un pedaço de tierra en el Aynalinjaça, de dos marjales, linderos Açahele e Aben Galil.

---

<sup>35</sup> Existe un espacio en blanco.

Los mezquinos.

Una haça en Bercatadux, de dos cadaes, linderos Alberca e Yezid.

Otra haça de riego en el dicho Pago, de dos marjales, linderos açequia e Ajorf.

Una haça en el Pago de Fadin Ajorf de riego, de dos marjales, linderos Algasy e Ben Çacan.

Una haça de riego en el Pago del Morabca, de tres marjales, linderos Aça heli e Aben Reduan.

Una haça en el dicho Pago, de doze marjales de riego, linderos Abdilhac e Almoxequeri.

Una haça de riego en Tavenca, de medio marjal, linderos el barranco de dos partes e el açequia.

Una haça de secano en el Pago de Tavenca, de dos cadaes, linderos açequia de dos partes e Omar Yezid.

Una haça de secano en Belecarchin, de tres cadaes, linderos.

Una haça de secano en el Pago de Belaubin, en dos pedaços, de medio cadae, linderos Calahorri e Juadi.

Pág. 21.

Los catyvos.

Una haça de riego en el Pago de Marje Alçaçar, de un marjal, con seys azeytunos, linderos Aça heli e Donaygua.

Otra haça en Mocaalmi, de marjal e medio, linderos Alfaqui Tangi e Guadanila.

Una haça en Dirdala, de tres marjales, linderos Aben Caçan e Omar Yezid.

Una haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Arrafi e Zeguy.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Aça heli e Hibil.

Una haça en Arrayafa<sup>36</sup>, de çinco marjales, linderos Aben Çaçan e Mafamed Anoz.

Otra haça en el dicho Pago, de çinco marjales, linderos Abuçaet e Çaheli.

Pozo<sup>37</sup>. Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos habiz de la yglesia e el Alguasyl Pedro.

Habiz de la Fuent.

Un azeytuno en tierra de Hamet Mañcor.

Un azeytuno en tierra del Ganamir.

Dos azeytunos en tierra de Ben Çaçan çerca destos.

Un azeytuno en tierra de Arreguel.

Un pedaço de secano en el Pago del Hafa, de un cadae e medio, linderos Alguasyl e el Çaari.

Un marjal de riego en el Pago de Reyafa, linderos Zegi e Açaeheli.

Çobol alhayrat<sup>38</sup>.

Esto es para todas las cosas publicas e limosnas, aproban que lo pueden gastar en qualesquier obra pia<sup>39</sup>.

Una haça en Arrayaha, de marjal e medio, de riego, linderos Azeguy e Çaheli.

Una haça que se dize Cau<sup>40</sup>, de medio marjal, linderos Azeguy açequia, de riego.

Una haça en el Pago de Carmen, de dos marjales, linderos Hernando de Çafra e Rabita Alandar.

---

<sup>36</sup> Tachado: *en*.

<sup>37</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>38</sup> Escrito y tachado en el margen derecho del folio: *para Pitras*.

<sup>39</sup> *Ibíd.*

<sup>40</sup> Tachado: *en el*.

Una haça en el Hayxa, de tres marjales, linderos Almet Muçi e la yglesia de Concha.

Una haça en el Bacal, de dos marjales, linderos Aça heli e Juadi.

Pág. 22.

Dio testimonio de todo, e quedo en pedir de Rodrigo Delcoçer testimonio al bachiller e çesion del serviçio del repartimiento de carta de qualquier, se les cargo<sup>41</sup>.

Bachiller que era verdad que el thesorero Morales le ovo enviado a requerir que reçi biese e cobrase por el dicho Diego Hurtado un quento de maravedis que avian sido librados a doña Beatriz de Bovadilla, la qual los avia traspasado en Antonio de la Torre, e que por virtud de aquello el executo en Fernando Hurtado por çierta contia de maravedis que dellos le pago, e estando executando enbio el dicho Fernando Hurtado a conçertarse con el dicho Hernando Morales e le contando de las DCCCCXV U DCCCC segund el dicho bachiller Castellano lo mostro al dicho Postigo por carta del dicho thesorero de que en el dicho testimonio hizo enviar, e que la demasia al dicho I quento ques los LXXXV U, el los reçi bido juntamente con los maravedis de servicio, e quel no podia dar los dichos maravedis porque los ha de pedir cargo e descargo en la cuenta de los maravedis de serviçio, por virtud de lo qual se descarga aquel al dicho Pedro de Postigo por no cobrados. LXXXV U maravedis<sup>42</sup>.

Testimonio e la cuenta de suso. E dio después quenta del traslado de suso<sup>43</sup>.

Mostro el dicho Pedro de Postigo un testimonio de requerimiento que hizo a Alonso Rodriguez de Madrid para que lo diese cuenta de los II quentos DCCCCXXXII U CXCVI que heran a su cargo fecho en Granada a XXIII de março del dicho año de DVIII por el qual paresçia quel dicho Pedro de Postigo le requirio que le diese la quenta de los dichos maravedis conforme a la promision para la traed aquí e mostreys e deys, el qual le respondió que a el le avian tomado la dicha quenta por çedula que para ello le llevaron de su altesa Fernando Bezerra e Martin Yñiguez, e que de la le dava un traslado por donde se veria como el la avia

---

<sup>41</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>42</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>43</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

dado, e mostro la dicha quenta por virtud de lo qual se descargan en al dicho Pedro de Postigo los dichos maravedis.

II quentos DCCCCXXXII U CXCVI<sup>44</sup>.

Provision de quantas e entrega de quenta. No ynbio por suso cosa desto e<sup>45</sup> despues desto dio quenta dello Diego de Tordesillas<sup>46</sup>.

Diose provision de quantas mayores de cuentas cuyo traslado esta en el registro de Rodrigo de Alcoçer para quel dicho Pedro de Postigo no pidiese a Diego de Tordesillas los CXXIII U XIII de su alcançe por çierto termino hasta que se averiguase çierta diferençia en el dicho Diego de Tordesillas tenia por donde dezia que se lo devian reçibir en quenta çiertas contyas de maravedis del dicho alcançe por virtud de la qual se descargan en el dicho Pedro de Postigo, e porque despues vino el dicho Diego de Tordesillas e se feneçio con la dicha quenta e pago su alcançe.

CXXIII U XIII<sup>47</sup>.

Testimonio e traslado de finiquito e de promision del alcançe e de la carta de pedimiento de San Pedro y no cobro por suso cosa desto e enbio la real promision a Alonso de San Pedro<sup>48</sup>.

Mostro el dicho Pedro de Postigo un testimonio de requerimiento en las espaldas desta promision que llevo para cobrar del bachiller Alonso para chantre de Alcala los XIII U DC de su alcançe de las conpuçiones del Reyno de Aragon fecho en XVIII de hebrero de DVIII años por quel preçio que fue requerido con ella el dicho Alonso Peres thesorero de la yglesia de Alcala, e que no avia de ser requerido el chantre porque fue puesto en la promision por yerro chantre, el qual preçio el dicho Pedro de Postigo para su descargo la carta de finiquito que tenia de quantas mayores de quenta e della traxo traslado sygnado de como por el qual pareçe que fue alcançado en la dicha quenta por XL U DCV maravedis por los quales paresçia pago por promision de su altesa cuyo traslado sygnado traxo a Alonso de San Pedro, veçino de Madrid, e traxo asy mismo traslado del conoçimiento del dicho

---

<sup>44</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>45</sup> En el documento tachado: *por testimonio alguno*.

<sup>46</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>47</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>48</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Alonso de San Pedro como los resçibio por virtud de lo qual se descargan en el dicho Pedro de Postigo los dichos XIII U DC.

XIII U DC<sup>49</sup>.

Pág. 23.

No los cobro Pedro de Postigo y bolvio la promision<sup>50</sup>.

Testimonio e traslado de la promision que avia que acudir a Françisco de Bovadilla con sus maravedis e traslado de la carta de pago<sup>51</sup>.

Quenta de Françisco de Bovadilla<sup>52</sup>.

Mostro el dicho Pedro de Postigo un testimonio de requerimiento fecho en Xeres a XV de Abril de DVIII años a doña Beatriz Cabeça de Vaca, muger del comendador Estopiñan para que le pagase los XXXIX U CCC maravedis del alcance que devia como tutora e heredero de los bienes del dicho comendador e de sus hijos por el qual testimonio pareçia como la dicha doña Beatriz avia sydo requerida con nuestra promision de las dichas quantas testimonio de quantas para que pagase los dichos XXXIX U CCC a Françisco de Bovadilla, veçino de Sevilla, o a quien su poder oviese, el qual dicho Bovadilla dio poder para los cobrar della a Martin Ruyz, veçino de Sant Martin de Valdiglesias, reçebtor de çiertas quantas e libramiento a la capitania de don Juan de Castilla e pareçia carta, e de pago del dicho Martin Ruyz de cómo los reçibio e cobro de dicha doña Beatriz, lo qual todo traxo por traslado por virtud de lo qual se descargan al dicho Pedro de Postigo los dichos XXXIX U CCC y ansi de cargo al dicho Françisco de Bovadilla.

XXXIX U CCC<sup>53</sup>.

Carta e diferençia al liçençiado Vergara para los cobrad. Quenta al liçençiado Vergara<sup>54</sup>.

---

<sup>49</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>50</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>51</sup> Ibídem.

<sup>52</sup> Ibídem.

<sup>53</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>54</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Mostro el dicho Pedro de Postigo una carta de quantas de quantas que le mandaron que suspendiese por tres meses la averiguacion de los LII U DCCCLXXX que lleva a cargo de cobrar de Juan Alvares de Madrid e de los herederos de Fernando Alvares su hijo porque asy se avia asentado con el liçençiado Vergara por virtud de quel el dicho Pedro de Postigo no cobro los dichos maravedis e despues se dio promision al dicho liçençiado Vergara para los cobrar del.

LII U DCCCLXXX<sup>55</sup>.

No cobro Postigo cosa desto y bolvio la promision e fyzo testimonio, e bolvio la obligacion. Ojo, e poner reçibido en esto<sup>56</sup>.

Mostro el dicho Pedro de Postigo un testimonio de requerimiento fecho en Beles Malaga a XXX de março de DVIII por el qual pareçia que le fue a casa de Bernabe de la Mota, veçino de Beles, e no le allo alli, e que hizo tomar juramento a su muger que declarase los bienes muebles e rayzes quel dicho Bernabe de la Mota tenia para cobrar del los XX U maravedis de questa fecho cargo en esta quenta quel en Chriptoal Nuñes devia a su altesa, la qual declara no tenia ningunos bienes syno unas casas en la dicha çibdad a la collacion de San Juan, e que avia otros çiertos bienes por que en ellos e en las dichas casas tenia fecha execuçion por otras debdas Luys Ferrandes, hacedor del reverendo Gonçalo Ruyz de Tarifa e Alonso de Raya en nonbre del obispo de Malaga, e pareçia por el dicho testimonio quel dicho Pedro de Postigo dixo que no no enbargo ni las dichas xecuçiones quel por virtud de promision que llevaba hacia execuçion en las dichas casas, e para cumplir dicho testimonio que Chriptoal Nuñes no tenia bienes ningunos en la dicha çibdad, e quera fallecido, por virtud de lo qual se descargan al dicho Pedro de Postigo los dichos maravedis, el qual bolvio la obligacion que avia llevado para los cobrar de los dichos Bernabe de la Mota e Chriptoal Nuñes.

XX U<sup>57</sup>.

Mostro el dicho Pedro de Postigo un testimonio de requerimiento fecho a Maria de Soria, muger de Garçia Mino, veçino de Granada, por el qual pareçia que le requirio que le diese las seys libras de seda de colores que llevo promision para cobrar del dicho Garçia Mino, la qual dio por su repartimiento, e mostro una çedula

---

<sup>55</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>56</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>57</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

de su altesa<sup>58</sup> por la qual mando a los ynquisidores de Corrdova que supiesen del dicho Garçia Mino la seda que avia reçibido por mandado de quantas de çiertos recabdadores que la devian, e mandasen pagar de sus bienes los maravedis que notase, e<sup>59</sup> que acudiesen con los arrendamientos de Arroyo, veçino de Guadalajara, e pareçia por el traslado de la confision del dicho Garçia Mino que avya reçibido CX U maravedis en dineros por la dicha seda que avia de cobrar de los dichos arrendadores, e mas XVIII libras xonçal de seda labrada, e pareçia mandamiento de las quantas que se diese para que de sus bienes pagasen los secuestradores de lo suso dicho, e paresçia carta de.

Pág. 24.

#### 4.- DÚRCAL<sup>60</sup>

Alecrin<sup>61</sup>.

Durcal<sup>62</sup>.

Habizes<sup>63</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Durcal segund declaro Juan Moxarri, veçino dende.

La yglesia mayor de Margena. Lo que solia llevar el alfaqui.

Una haça en el Pago de Margena, de dos marjales, linderos el camino e Alpuxarri.

Una haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Aduaz e Alguaxari.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alpuxarri e Abdilfar.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos el barranco e el onsario.

---

<sup>58</sup> En el documento tachado: *para*.

<sup>59</sup> En el documento tachado: *pareçe por un traslado de Tarifa*.

<sup>60</sup> No existe en el manuscrito, lo ponemos para destacarlo.

<sup>61</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>62</sup> *Ibíd.*

<sup>63</sup> *Ibíd.*



Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Adaudaz e el camino.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Abdilhac el camino.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abdilhac e Abdulaziz.

Otro marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el Puxarri e el Harrar.

Otra haça, de marjal e medio, linderos Alharrar e Alboruc.

Otro marjal de tierra junto con este, linderos Alpuxarri e el Boruc.

II Dos pedaços de tierra en el dicho Pago, de tres marjales de tierra, linderos Alpuxarri de todas partes, con dos azeytunos.

Otro pedaço de tierra, de medio marjal, linderos Aben Eluyn e Abdilhac.

Un pedaço de secano en el dicho Pago, de un marjal, linderos Carreyra del Amaz e el Boruc.

Otro secano en el dicho Pago, de medio marjal, linderos Almual Ali e el camino.

VI<sup>64</sup>.

Pág. 25.

XXII y medio<sup>65</sup>.

Un secano en el Pago del Mauçeta, linderos Atobarri e el Montari.

Dos pedaços de tierra de secano en el Pago de Margena, con unos arbolejos, linderos Ataudaz e el Borçayle.

Un pedaço de viña en el dicho Pago, de medio marjal, linderos Alharrar e el açequia.

Otra viña en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Aben Elayn e el camino.

---

<sup>64</sup> Escrito en el margen inferior izquierdo del folio.

<sup>65</sup> Escrito en el margen superior derecho del folio.

Diez azeytunos<sup>66</sup> en tierra del Maalenal.

Un azeytuno en la Gena, linderos Alboroc e el camino.

Un azeytuno en la halda del monte, linderos el Boroc.

Un azeytuno en el Pago del Mauçeta en tierra de Hamza.

Un azeytuno en el dicho Pago en la halda del monte, linderos habiz de la yglesia mayor.

Dos azeytunos en el Pago de Beninar en tierra de Rabita Beninar e el açequia.

Medio. La meytad de un azeytuno en conpañia de Rabitabelena en tierra de Almoharcaz.

La casa de la yglesia, linderos la calle e Abenchuy.

El horno de la dicha Mergina.

Los bienes de la dicha Rabita.

Un marjal de tierra en el Pago de Margina, linderos<sup>67</sup> Alboroc e el camino.

Otros dos marjales de tierra junto con esta, linderos por la otra parte el Boroc.

Una haça en el Pago de Azuar, de un marjal, linderos habiz de la escuela e Rabita Azuar.

Un marjal de tierra en el Pago del Mauçeta, linderos el camino e Abenmuça.

Una haça, de dos marjales, en el Pago del Margina, linderos la yglesia e el Haberuc, es de sepulturas. VII y medio<sup>68</sup>.

XXXII y medio.

---

<sup>66</sup> En el documento tachado: *un jor*.

<sup>67</sup> En el documento tachado: *Alpuxarri*.

<sup>68</sup> Esta cantidad aparece tachada.

9 y medio<sup>69</sup>.

VII y medio.

Pág. 26.

XXXII y medio<sup>70</sup>.

Dos marjales de tierra en el Pago de Abdarof, linderos el Foton e el açequia e el camino.

Dos pedaços de tierra, de tres marjales, en el Pago del Valat, linderos Azorzal e la çequia. III.

Una haça en el Pago de Margina, de un marjal, linderos el açequia e el camino e Almontaral e el Gebeli, es del pozo. II

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Zobede e el camino, es del pozo. Medio.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abdilhac e el Maleali, es del leylas. I.

Una haça en el dicho Pago, de medio marjal, linderos Alazeraque e la torre misma. Medio.

Los mezquinos del Varrio de Margina.

Tres marjales de tierra en el Pago de Margina, linderos Abdilhac e Alpuxarri. III.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Aben Eluyn e Alazerac. I y medio.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Zubey e Alazerac. III.

---

<sup>69</sup> Esta cantidad aparece en el margen inferior izquierdo del folio.

<sup>70</sup> Escrito en el margen superior derecho del folio.

Los catyvos.

Una haça en el Pago de Mergina, de dos marjales, linderos Alezerac e la syerra. II.

Otro pedaço de tierra en el dicho Pago, linderos Alpuxarri e el camino, de tres marjales. III.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Abdilhac e el camino. II.

Una haça en el Pago de Margena, de dos marjales, linderos Alpuxarri e el Mulen Ali. II.

Pág. 27.

VIII<sup>71</sup>.

Habiz Açequia.

Una haça en el Pago de Margina, de quatro marjales, linderos Aben Eluyn e el Bococ. IIII.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Alpuxarri e Alazraquir. I.

Una haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Alharrar e el açequia. III.

Una haça en el Pago de Malchena, de tres marjales, linderos el conde de Tendilla e el camino. III.

Hermita<sup>72</sup>. Rabita Azuac.

Un marjal de tierra en el Pago de Zuac, linderos Abdilhac e el barranco. I.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el Beni e Al<sup>73</sup> Majar. I.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos almacaber e Buçeila. II.

---

<sup>71</sup> Escrito en la parte superior derecha del folio.

<sup>72</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>73</sup> En el documento tachado: *marjal*.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos alfaqui Hamet e Ben Horaym. I y medio.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abulfaçan e el camino. Medio.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abenmuça e el camino. I.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Pahpaz e Almotaruz. II.

Un marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Farax Alnono e el camino. I y medio.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Alguasyl Gia e el camino. III.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos habiz de la torre de la yglesia e la çequia. I.

LXXXIII y medio.

Pág. 28.

LXXXIII y medio<sup>74</sup>.

Alecrin<sup>75</sup>.

Durcal<sup>76</sup>.

Habizes<sup>77</sup>.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Pahpaz e Alequez Egay. I y medio.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Albeni e Moren. I y medio.

---

<sup>74</sup> Escrito en la parte superior derecha del folio.

<sup>75</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>76</sup> *Ibíd.*

<sup>77</sup> *Ibíd.*

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Alguasyl Gia e Buçeila. I y medio.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos açequia e Çæet Array. I.

Una haça en el Pago del Mauçet, de quatro marjales, linderos Açequi e Aben Muça. III.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Azarran e el camino. II.

La casa de la yglesia, linderos Array e Yezid.

El horno de Hauz Azuac.

La yglesia.

Tres marjales de tierra en el Pago de Zuac, linderos Alguasyl Gia e el alberca. III.

Otra haça, de dos marjales, en el dicho Pago, linderos Açequi e Alçaçar. II.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Alequez Eguy e Alnono. III.

III. Tres morales en un pedaço de tierra suya, linderos Array e el camino.

I Otro moral en tierra del alfaqui Hamet.

III Tres morales dentro de las casas junto con el horno.

I Un moral en tierra de Abdulaziz.

I Un azeytuno quemado en tierra de Yezid.

I Otro azeytuno en tierra de Ofaymar.

I Otro azeytuno quemado en tierra de Moren.

I Un azeytuno quemado en tierra de Abdala Mudejar.

Medio. La meytad de un azeytuno quemado en conpañia de Rabita de Belila, en tierra de alfaqui Beni.

I Un azeytuno quemado en compañía de la ducha Rabita en tierra de Obeyde Alguasyl.

I Otro azeytuno quemado en tierra de Ubecar Almerini.

CIII y medio.

VII<sup>78</sup>.

Pág. 29.

CIII y medio.

I Un azeytuno quemado en el Pago del Mauçeta en tierra del Geleli.

I Un azeytuno por quemar en tierra del Borayuchi.

Un pedaço de secano, de senbradura de un cadae, linderos Alnadir e la çequia. I.

Otro pedaço de secano en el Pago del Meçan, de dos cadaes e medio, linderos Aleduy e el Maqueçan. II e medio.

Un pedaço de secano en el Pago de Levy, de çinco cadaes de senbradura, linderos Alazeraque e la çequia. V.

Los caminos.

Una haça en el Pago de Azuac, de marjal e medio, linderos Garçia de Rojas e el camino. I y medio.

Otra haça en el Pago de Almauçeta, de marjal e medio, linderos Alpuxarri e Abul Haçan Almuhah. I y medio.

Un pedaço de tierra, de un marjal, en el Pago de Belina, linderos Almontarax Zerrile. I.

Un pedaço de tierra en el Pago de Mergena, de marjal e medio, linderos Alboroc e las viñas. I y medio.

---

<sup>78</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Habizes de Çuvya.

Para dar de çenar una noche a los que hagan el naçimiento de Mahomad<sup>79</sup>.

Una haça en el Pago de Belina, de dos marjales, linderos las Heras e alguasyl Hernando de Çafra. II.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Abdulaziz e Aluba. II.

I Un azeytuno quemado en tierra de Alequezevy.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra del Marini

Una casa cayda en el Pago de Balina, linderos el Mondejal e Abenhixim.

CXIX y medio.

Pág. 30.

CXIX y medio.

Rabita Dalmauçeta.

Una haça en el Pago de Marjina, de marjal e medio, linderos el Boroc e las viñas. I y medio.

Una haça de un marjal, linderos Abdilhac e Alguaxari. I.

Una haça de tres marjales a Gebeli e Abdilhac. III.

Una haça en el Pago del Mauçeta, de tres marjales, linderos Muça e Almuah. III.

Un marjal de tierra linderos Abdalaziz e Aben Muça e el açequia. I.

Una haça, de dos marjales, linderos Abdalaziz e el açequia. II.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el açequia e Alazeraq. I.

---

<sup>79</sup> Escrito al margen izquierdo del folio.



Una haça, de marjal e medio, linderos linderos Alaxara e habiz Arrabita Alolia e el camino. I y medio.

Otro marjal de tierra, linderos Muça e Tobarri. I.

Medio marjal de tierra, linderos Muça e Azerreb. I y medio.

La casa en el Mauçeta, linderos Abulhaçan Almuhaf e Mahomad.

Una huerta con una higuera, linderos Abdulaziz e el Guaca.

La meytad del horno de la dicha Alcaria en conpañia de Rabita Almauçeta Alolia.

La yglesia.

Un marjal de tierra en el Pago del Mauçeta<sup>80</sup>, linderos Azerrer, el honsario e Muça. I.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Azerre e habiz de los pobres. III.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Abdulaziz e Muça. II.

Un marjal de tierra, linderos Çumayman e Alnadir. I.

Un marjal de tierra, linderos Agebeli e el honsario. I.

CXLIII.

Pág. 31.

XXVI<sup>81</sup>.

CXLIII<sup>82</sup>.

Dos marjales de tierra en el Pago de Abdorrof, linderos açequia e Alborayach. II.

---

<sup>80</sup> En el documento tachado: *de tres marjales*.

<sup>81</sup> Escrito en la parte superior izquierda del folio.

<sup>82</sup> *Ibíd.*

Un marjal e medio de tierra, linderos Himiz e el Açequia. I.

Un marjal de tierra, con quatro morales, los dos para la Rabita Alta, e los otros dos para la Baxa, linderos Abral Buçula e Farax Alnono. I.

I Un azeytuno en el Pago de Zucar en el onsario.

I Un azeytuno en el dicho Pago del Mauçeta en tierra del Muhali.

I Un azeytuno en tierra del Malen Ali<sup>83</sup>.

I Un azeytuno en el Pago de Mergina en tierra de Aluyn.

I Un azeytuno en el Pago de Mauçeta en tierra de Mahamed Maçot.

I Un azeytuno en el Pago de Abdarrof en onsario.

I Otro azeytuno en tierra de Lazerac.

I Otro azeytuno en el Pago de Abdarrof en tierra de Muça.

Rabita Almauçeta Alolia.

Hermita<sup>84</sup>.

Un marjal de tierra en el Pago de Mergina, linderos Alpuxarri e el camino. I.

Un marjal de tierra, linderos Alboroc e Alpuxarri. I.

Una haça en el Pago del Mauçeta, de marjal e medio de tierra, linderos Atobarri e el Comir. I y medio.

Otra haça en el Pago del Mauçeta, de marjal e medio, linderos Rabita Almauçeta e casa de Xeyl. I y medio.

CLIII.

---

<sup>83</sup> En el documento tachado: *en el Pago de Mergina*.

<sup>84</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

XXXIII.

Pág. 32.

CLIII.

Alecrin<sup>85</sup>.

Durcal<sup>86</sup>.

Habizes<sup>87</sup>.

XXXIII<sup>88</sup>

Tres marjales de tierra en el Pago del Mauçeta, linderos Abdulaziz e Almahaja. III.

Un marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Atobarri e Muça. I y medio.

Tres vancales de tierra que ternan marjal e medio en el dicho Pago, linderos Halid e Abolafis. I y medio.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos el Nadir e el camino. III.

El horno. La meytad del en conpañia de Rabita Almauçeta.

La casa de la dicha Rabita, linderos Atobarri e la Rabita.

I Un azeytuno en el Pago de Almauçeta en tierra de açequia.

I Otro azeytuno çerca deste, linderos la huerta de Hamza.

I Un azeytuno ques un terçio desta Rabita e dos terçios de la yglesia.

Medio. La meytad de un azeytuno en conpañia de Muça en tierra de Toburri.

---

<sup>85</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>86</sup> Ibídem.

<sup>87</sup> Ibídem.

<sup>88</sup> Ibídem.

I Otro azeytuno quemado en tierra de Muça.

I Otro azeytuno en tierra de Tobarri.

Medio. Un quarto de un olivo en compañía del Puxarri.

I Un azeytuno en tierra de Alpuxarri.

II Dos azeytunos en tierra del dicho Puxarri.

I Un azeytuno en el Pago de Zucar en tierra del Mahuja.

I Un azeytuno en tierra de Rica en el Pago de Almauçeta.

I Un azeytuno quemado en tierra de Zereb.

Medio. Dos terçios de un azeytuno en compañía de Rabita Baxa de Almauçeta.

Medio. La meytad de un azeytuno en compañía de Çaumayam.

I Un azeytuno en tierra de habiz de los cativos.

CLXII.

XLVIII.

VIII<sup>89</sup>.

Pág. 33.

XLVIII.

CLXII.

I Un azeytuno en el Pago de Abdorrof en tierra del açequia.

I un azeytuno en el Pago de Margina en tierra de Aluzeraque.

---

<sup>89</sup> Escrito en la parte inferior izquierdo del folio.

Propios de la yglesia.

Una haça en el Pago del Mauçeta, de tres marjales, linderos el Maalen Ali e Rabita Baxa. III.

Rabita Abdarrof, el alfaqui.

Hermita<sup>90</sup>.

Una haça en el Pago de Abdarrof, de dos marjales, linderos Abenaron e el açequia. II.

Una haça de tres marjales, linderos Alcoton e Hamet alfaqui. III.

Una haça de dos marjales, linderos Albidix e Alcoton. II.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el camino e Aljurreçayf. I.

Medio marjal de tierra, linderos Açomaya e habiz de Gima Alquibir. Medio.

Otra haça de dos marjales, linderos Axoayuf e Aldilari. II.

Un marjal e medio de tierra en el Pago del Mauçeta, linderos Alpuxarri e el camino. I y medio.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alfoluz e Hamet alfaqui. I.

Una haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Azerrer e Albidix. II.

CLXX.

Pág. 34.

CLXX.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos habiz de los pobres e el açequia. I.

La casa de la dicha Rabita en el Varrio de Abdarrof, linderos Hamge e el horno.

---

<sup>90</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

El horno del alcaria.

Los propios.

Una haça en el Pago de Abdarrof, de dos marjales, linderos el Mealen Omar e el açequia e Tobarri. II.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos habiz Rabita de Mergena y de Aben Muça. I y medio.

Dos pedaçicos de tierra, de dos marjales, linderos Alborayaf e Çayde Achine. II.

Otra haça de dos marjales, linderos Alborayache e Abolafia. II.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el honsario e Aluhdar. I.

Otra haça de dos marjales, linderos Açomaya e el camino. II.

Una haça en el Pago de Zucar, de dos marjales, linderos Alfaçar e Nono. II.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos habiz de Rabita Azuac e Alonso de Baeça. I.

Una haça en el Pago de Belin, de dos marjales, linderos Almaalen Mahomad e habiz de los catyvos. II.

I Un azeytuno en el Pago de Abdarrof en tierra del Puxarri.

I Un azeytuno en tierra del<sup>91</sup> Nefça.

I Un azeytuno en tierra de Hamet Benfilel.

CXCVI y medio.

LIII.

VIII.

---

<sup>91</sup> En el documento tachado: *dicho Puxarri*.

Pág. 35.

LIII.

CXCVI y medio.

I Un azeytuno en el Pago de Belina en tierra de Rabita del Belinar.

I Otro pie de azeytuno quemado en tierra del Moçaguez Alnono.

Dos azeytunos en el Pago de Zucac en tierra de Alonso de Baeça.

La yglesia mayor, lo que solia levar el alfaqui della.

Quatro marjales de tierra en el Pago de Abdarrof, linderos el açequia e Alabar. IIII.

Marjal e medio de tierra, linderos Arraçaçar e Almarchi. I y medio.

Dos pedaços de tierra de çinco marjales, linderos Halid e Buçula, con un moral. V.

Una haça de tres marjales, linderos Adilari e Almohayxa e Himiz. III.

Dos pedaços de tierra juntos, de quatro marjales, linderos el camino e el açequia. IIII.

Una haça de un marjal, linderos Açomaya e habiz de Rabita Abdarrof. I.

Otra haça de quatro marjales, linderos habiz de Rabita Belinar e el açequia. IIII.

Una haça de dos marjales, linderos Açequia e Açomayam. II.

Otra haça de dos marjales e medio, linderos Abolafya e Garçia de Rojas. II.

Otra haça que se dize Fadin Almohzen, de çinco marjales, linderos Almahajael. V.

CCXXVIII.

LVIII.

Pág. 36.

CCXXVIII.

Alecrin<sup>92</sup>.

Durcal<sup>93</sup>.

Habizes<sup>94</sup>.

Tres pedaços de tierra juntos en el dicho Pago de Abdarrof, de tres marjales, todo linderos el camino e Alfacar. III.

Fadin Alfor, ques en las casas del logar, linderos el horno e la calle, es de marjal e medio. I y medio.

La meytad de una haça en el dicho Pago, de<sup>95</sup> tres marjales, todo en conpañia de los pobres, linderos Alborayach e las casas. I y medio.

Una haça en el Pago de Beninar, de syete marjales, linderos Almoçaguez e la çequia. VII.

Una haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Yezid e el Foluz. III.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, alfaqui Ben Atyb e Azerref. III.

Otra haça de dos marjales, linderos Almoçaguaz e Alfacar. II.

Una haça en el Pago de Almauçeta, de dos marjales, linderos Atobarri e el camino. II.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Alpuxarri e alfaqui Benaçam. I.

Otra haça de marjal e medio, linderos Alpuxarri e habiz de los pobres. I y medio.

---

<sup>92</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>93</sup> *Ibíd.*

<sup>94</sup> *Ibíd.*

<sup>95</sup> En el documento tachado: *marjal e*.



Otra haça de un marjal, linderos Acçan Açaçar e açequia, con un azeytuno. I.

Otra haça de dos marjales, linderos Atobarri e el açequia. II.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alpuxarri e Aben Atym. I.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alhaçar e Yça. I y medio.

Una haça en el Pago de Zucac, de un marjal, linderos Alnefçaelmon. I.

Otra haça de tres marjales, linderos Alnuçaquiz e Mahomed Moçala. III.

CCLXIII.

IX<sup>96</sup>

VIII<sup>97</sup>.

Pág. 37.

CCLXIII.

Otra haça de un marjal en el dicho Pago, linderos Achaubi e el açequia. I.

Un marjal de tierra, linderos Pahpaz e la çequia. I.

Un marjal de tierra, linderos Azerrib e el camino. I.

Un marjal de tierra, linderos Albeni e Pahpaz. I.

Un marjal de tierra, linderos Garçia<sup>98</sup> de Rojas e Abuloli. I.

Un marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Garçia de Rojas e el Nono. I y medio.

Tres marjales de tierra, linderos el açequia e Moron. III.

---

<sup>96</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>97</sup> *Ibíd.*

<sup>98</sup> En el documento tachado: *Aben Col.*

Tres marjales de tierra, linderos el camino e Nono. III.

Dos marjales e medio de tierra, linderos Ohaymed e el açequia. II y medio.

Quatro marjales de tierra, linderos Alhaçar e el açequia. IIII.

Dos marjales en el Pago de Belina, linderos Axoa Yahi e Abuzeraque. II.

Una haça en el Pago de Marchina, de quatro marjales, linderos Axoayah e Abdilhac. IIII.

Una haça en el Pago de Margena, de tres marjales de tierra, linderos Alpuxarri e Alazeraque. II.

Una haça de secano en el Pago de Zucar, de un cadae de senbradura, linderos las Heras e çequia. I.

Un secano çerca del castillo, de tres cadaes, linderos el castillo e el barranco. III.

La casa de la yglesia, linderos la yglesia mayor.

El horno del logar de Leuxa.

Dos huertas con çinco moralejos y parras, linderos Alborça e la casa.

Un marjal de tierra en el Pago de Zucar, con tres morales, linderos Farax e Alnono e Boçila.

CCXCV.

LXVI.

Pág. 38.

LXVI.

CCXCV.

I Un moral en el Pago del Mauçeta en tierra del Zarreb.

Un<sup>99</sup>.

Una viña en el Pago de Xenatar, de marjal e medio, linderos Alnono e el açequia.

I Un azeytuno en el Pago de Abdarrof en tierra del açequia, linderos Alnefça.

I Un azeytuno en tierra de Façan Amiguer.

I Otro azeytuno en el honsario.

I Un azeytuno en tierra de Mahomed Alcalay.

I Un azeytuno en tierra de Rabita Belina.

I Un azeytuno en tierra de Tobarri.

I Un azeytuno en el Pago del Mauçeta en<sup>100</sup> tierra de Ali el Cordoni.

I Dos terçios de un azeytuno en compañía de Rabita Almauçeta Alolia.

I Tres azeytunos en la halda del monte, linderos el açequia.

I Otro azeytuno en tierra de Atobarri.

I Un azeytuno en el Pago de Belina en tierra del Merini.

I Un azeytuno en tierra del Foluz.

CCCXVI y medio.

LXXIX y medio.

Pág. 39.

CCCXVI y medio.

---

<sup>99</sup> En el documento tachado: *moral en el Pago de Abdarrof en tierra de.*

<sup>100</sup> En el documento tachado: *tre linderos.*

Los pobres.

Una haça en el Pago de Abdarrof, de marjal e medio, linderos Alborayah e las casas. I y medio.

Una haça, de dos marjales e medio, linderos Alfacar e Hamet Azerrer. II y medio.

Una haça, de dos marjales, linderos açequia e Alabare. II.

Una haça, de marjal e medio, linderos Ali Ozbeydala e Rabita Abdarrof. I y medio.

Otro Fadin, de marjal e medio, linderos Yça e el açequia. I y medio.

Una haça, de tres marjales, linderos Açaan Açaquer e Çogayam. III.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos el açequia e Juriçay. I.

Otra haça, de marjal e medio, linderos Abdala Almudejar e Azarrib. I y medio.

Una haça en el Pago de Belena, de dos marjales, linderos Xoayuh e Ohaymet. II.

Otra haça, de tres marjales, linderos Abdala Almudejar e Zibrini. III.

Otra haça de marjal e medio, linderos Alcoton e el açequia. I y medio.

Una haça en el Pago suso dicho, de marjal e medio, linderos<sup>101</sup> e Alnono e el Eduy.

Una haça en el Pago de Zucar, de quatro marjales, linderos Arrazab e Chaubi. IIII.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alnono e Moren. I.

Una haça en el Pago del Mauçeta, de tres marjales, linderos Buçaila e Guaçar. III.

Otra haça, de dos marjales, linderos Abdilhac e Tybira Tobarri.

CCCXXIX.

---

<sup>101</sup> En el documento tachado: *Alfech Ali*.

Pág. 40.

CCCXXIX.

Alecrin<sup>102</sup>.

Durcal<sup>103</sup>.

Habizes<sup>104</sup>.

Un marjal de tierra en el Pago de Almauçeta, linderos Buçaila e Alpuxarri. I.

Marjal e medio de tierra, linderos Almotarax e el açequia. I y medio.

Un marjal e medio<sup>105</sup> de tierra en el dicho Pago, linderos Hamza e Alguaxari. I y medio.

Una haça de marjal e medio, linderos Muça e el camino. I y medio.

I Un moral en tierra de Caçan Açaguer en el Pago de Beninar.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra de Obaydala.

I Un azeytuno en el Pago de Zucaq en tierra de Alonso de Baeça.

Rabita Belina.

Es hermita<sup>106</sup>.

Marjal e medio de tierra en el Pago de Belinar, linderos Hamet Himiz e Adyderi. I y medio.

Marjal e medio de tierra, linderos Açet Yezid e la muger de Axir Xoayar. I y medio.

---

<sup>102</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>103</sup> *Ibíd.*

<sup>104</sup> *Ibíd.*

<sup>105</sup> Escrito sobre el renglón: *e medio*.

<sup>106</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Marjal e medio de tierra, linderos Mafamed, alfaqui Ali e Abulafia. I y medio.

Marjal e medio de tierra, linderos Aben Alhage e Hamet Aben Quirima. I y medio.

Dos marjales e medio de tierra, linderos Adyde e<sup>107</sup> Alafdar. II y medio.

Un marjal de tierra en el Pago de Abdarrof, linderos Abenjudi e Rabita Dalmauçeta. I.

Un marjal de tierra en el Pago de Mauçeta, linderos Albeni. I.

CCCXLV.

LXXXI.

X<sup>108</sup>.

Pág. 41.

LXXXI.

CCCXLV.

Dos marjales e medio de tierra, en dos pedaços, en el Pago de Belina, linderos el honsario e la yglesia mayor. II.

I Un azeytuno en el Pago de Mauçeta en tierra del Guaxari<sup>109</sup>.

I Otro azeytuno en el Pago de Abdarrof en tierra de Hamet alfaqui.

I Otro azeytuno en el Pago del Mauçeta en tierra de Ali Zerrer.

Medio. La meytad de un azeytuno en compañía de Rabita Almauçeta en tierra del Dyduli.

I Un azeytuno quemado en tierra de Hamet Hamiz.

---

<sup>107</sup> En el documento tachado: *Algasyt*.

<sup>108</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>109</sup> En el documento tachado: *linderos*.

La casa de la dicha Rabita en Belina, linderos Abdala Alfoluz e açequia.

Los catyvos.

Un marjal e medio de tierra en el Pago de Zucac, linderos Abdala Nono e Zerrib. I y medio.

Un marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Yezid e Zerrib. I y medio.

Marjal e medio de tierra, linderos el honsario e el camino. I y mdio.

Otra haça, de tres marjales, linderos el Buy e el açequia. III.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Çæet Arrayz e el camino. I y medio.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Abdulaziz e Zerreb. I y medio.

Una haça, de un marjal e medio, linderos Açomayar e Alborayach. I y medio.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Moren e Alequezegay. I y medio.

Una haça en el Pago de Belinar, de seys marjales, linderos Alguasyl Apoayaf e el camino. VI.

CCCLXVI y medio.

LXXXV y medio.

Pág. 42.

CCCLXVI y medio.

Otra haça en el dicho Pago de Belinar, de quatro marjales, linderos Almachi e el Merini. IIII.

Otra haça en el Pago de Zunir, de dos marjales, linderos habiz Belinar e el açequia. II.

Otra haça en el Pago de Belinar, de seys marjales, linderos Azerrib e el açequia. VI.

Una haça en el Pago de Abdarrof, que se dize Fadin Alcoronbe, de dos marjales, linderos Açomayam e Ali Obeydala. II.

Una haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Albadix e Azerrib. II.

Una haça en el dicho Pago, de çinco marjales, linderos Alborayah e Jorrotyf e Albireq, es en dos pedaços juntos. V.

Un marjal en el dicho Pago, linderos Fadide e Albeni. I.

Una haça en el dicho Pago, de quatro marjales, linderos Albedix e Ydumar. IIII.

Una haça en el Pago del Mauçeta, de marjal e medio, linderos alfaqui Ben Atic e Abdala Dir. I y medio.

Fadin Almuhdara en el Pago de Margina, de tres marjales, linderos Abdilhac e Aben Foray. III.

I Un moral en tierra de Behilel en el dicho Pago que en el Mofaja.

Rabita Belinar la Baxa.

Hermita<sup>110</sup>.

Una haça en el Pago de Zucac, de tres marjales, linderos Abdulaziz e Albeni. III.

Marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Abdalaziz e el camino. I y medio.

Dos marjales de tierra, linderos Hemiz e el açequia. II.

I Un azeytuno quemado en tierra de Rabita Abdarrof.

CCCXCVII y medio.

---

<sup>110</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.



LXXXVII y medio.

Pág. 43.

CCCCIII y medio.

I Un moral en el Pago de Zucac en tierra del Nadir.

Una haça en el Pago de Belinar, de un marjal, linderos Azebrir e Almaalem Abdorrof. I.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Alfoluz e Fadin Alcabar. II.

Una haça en el Pago de Abdarrof, de tres marjales, linderos Alcaçar e Alahdar. III.

Un pedaço en el dicho Pago, de un marjal e medio, linderos Caçan Aben Alhage e Alpuxarri. I y medio.

Una haça en el Pago Demauçeta, de un marjal, linderos Alnefçe e Yça. I.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Al Alen Ali e Abdilfac el menor. I.

Un<sup>111</sup>.

I Un moral en el Pago de Belinar en tierra del Zerrib.

I Otro moral en tierra del Coton.

CCCCXII y medio.

XCII<sup>112</sup>.

---

<sup>111</sup> En el documento tachado: *Un marjal en el dicho Pago*.

<sup>112</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 44.

**5.-TALARÁ<sup>113</sup>.**

Alecrin<sup>114</sup>.

Haratalharab<sup>115</sup>.

Habizes<sup>116</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Haratalharab de la taha del Alecrin segund declaro Anton Alcada, veçino de la dicha alcaria.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una haça en el Pago de Çait, de marjal e medio, linderos Aben Haçan e Alhaxir, con un azeytuno.

Otra haça de tres marjales, linderos Alquirat e el camino.

Dos marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos habiz Alcoçari e Aben Haçac.

Otra haça en el dicho Pago, de quatro marjales, linderos Pedro de Çafra e el Cadah.

Otra haça, de tres marjales linderos Alquirat e Aben Haçan, con un azeytuno.

Dos marjales de tierra, linderos Aben Haçan e el Façeni, es en el dicho Pago.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alquirat e Alhaxim.

Dos haças juntas en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Arrufi e el Açequia.

Una haça en el Pago del Feudir, con una higuera, de dos marjales, linderos Alquitini e el açequia.

---

<sup>113</sup> No aparece en el documento, lo ponemos para destacarlo.

<sup>114</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>115</sup> Ibídem.

<sup>116</sup> Ibídem.

Una haça junto con el logar, de un marjal e medio, linderos Alcada e Arrufi.

Una haça en el Pago de Adoconara, de marjal e medio, linderos Arrufi e Arfur.

VII<sup>117</sup> Una haça en el Pago del Gayd, de marjal e medio, con syete morales, linderos Agenim e Alcada.

I Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, con un azeytuno, linderos alfaqui Rufi e Aça haf.

Una haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alcada de todas quatro partes.

XI<sup>118</sup>.

Pág. 45.

Medio marjal de tierra en el Pago de Doroncara con dos<sup>119</sup>.

I Una huerta de medio marjal çercado, con un moral e çiertos arboles, linderos el Gazi e el camino.

Un moral en el Pago del Fech en tierra del Cadah.

Un moral en el Pago de Beni Alcutratey en tierra del Cadah.

Un moral en el Pago del Guyd en tierra de Aben Haçan.

Un moral en Niguelis en tierra de.

Una viña en el Pago de Bocantara, de dos marjales, linderos Algenin e el Pizpiçeyre.

Otra viña en el Maximar, de medio marjal, linderos Aben Haçan e Abduçamet.

Una<sup>120</sup> casa, linderos Alcada e la calle, es çerca de la yglesia.

---

<sup>117</sup> En el documento tachado: *dos*.

<sup>118</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>119</sup> Tachado este renglón del documento.

El horno del alcaria.

Un azeytuno en tierra del Haxid.

La yglesia.

Una tyenda en fruema de la yglesia.

II Medio marjal de tierra en el Pago de Cocora, con dos azeytunos, linderos el barranco e las heras.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra del Haxid.

I Un azeytuno en tierra del Ginin.

Otra azeytuno dentro en las casas en tierra del Cada.

Un azeytuno en Benynarcudiatey en tierra del Cada.

Un azeytuno en Molchas en tierra del Xeuca.

Un azeytuno en Pinos en tierra de Rabita de Pinos.

Un azeytuno en el Achit en tierra de la yglesia mayor de Achid.

Pág. 46.

Los catyvos.

Una haça en el Pago del Fech, de çinco marjales, en dos pedaços, linderos habiz algima Calhaxir.

Una haça en el Pago de las Casas, de tres marjales, linderos Arrufi e el camino.

Otro Fadin en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Aben Haçan e Alhaxit.

Un azeytuno en el Pago de Doconara en tierra del Ginin.

---

<sup>120</sup> En el documento tachado: *tienda*.

Un secano en la sierra, linderos Alcada e el Muabir.

Forasteros.

Un azeytuno en tierra del Cada e zebias de la yglesia mayor de Granada.

Un azeytuno en tierra del Genin de la yglesia de Pataora.

Pág. 47.

## **6.- CHITE<sup>121</sup>.**

Alecrin<sup>122</sup>.

Achit<sup>123</sup>.

Habizes<sup>124</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Achit segund declaro Andres Xuay, veçino dende.

La iglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

El Pago de Fundir.

Una haça, de dos marjales, linderos Modaguar e habiz de los mezquinos.

Un marjal de tierra, linderos Modaguar e Algazil.

I Un azeytuno en tierra de Alahdar.

Otra haça, de tres marjales, linderos Alahdar e el barranco, con azeytunos.

IIII Otra haça, de tres marjales, linderos Modaguar e Alafdar, con quatro morales.

---

<sup>121</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>122</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>123</sup> *Ibíd.*

<sup>124</sup> *Ibíd.*

Medio marjal de tierra, con tres azeytunos e dos moralejas e una higuera, linderos Açan Patayr e Alahdar.

Una huerta con la casa de la alcaria, linderos Mofarrix e Antón Adoleyel e el alberca.

El horno del alcaria Çufliá.

I Un azeytuno en tierra de Alahdar.

II Dos azeytunos en tierra de Lorenzo de Çafra.

Un azeytuno linderos Panyz e Algavan.

El Pago de Aplan.

II Dos azeytunos en tierra de Rabita, el uno e el otro en tierra del Folfeh.

Un marjal de tierra, linderos Alquitini e Alebquim.

Una haça en el Pago de Rabita, de dos marjales<sup>125</sup>, linderos Alfaconi Acquif Xuay.

Un<sup>126</sup> azeytuno en tierra de Lorenzo de Çafra en linde del Gazil.

XII<sup>127</sup>.

Pág. 48.

7.

I Otro azeytuno en tierra de Benfadir, linderos Alafdur.

Una haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alahded e Aquif Xuay.

I Un azeytuno en el Pago de Lonib, en tierra de Lorenzo de Çafra, en linde del camino.

---

<sup>125</sup> En el documento tachado: *con dos azeytunos, linderos a Lorenzo de Çafra e alfaqui.*

<sup>126</sup> *Ibidem: haça.*

<sup>127</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Medio. La meytad de un azeytuno en conpañia de Arracit, veçino de Abtura, en tierra de Abduçamet.

Un azeytuno en tierra del Ahdar, en linde de tierra del Ahdar.

Un pedaço de tierra, de un marjal, linderos Alcadah e Alpaniz en el Pago de Bocotora.

I Un azeytuno en tierra de Ninez.

I Un azeytuno en tierra de Aquif Xuay.

Un pedaço de tierra de secano, con un albarcoque e parras, linderos Panez e Modaguar.

Una viña en el Pago del Moxinar, de un marjal, linderos Alfaxit e Abduçalim.

Otra viña, de un marjal, linderos Azam e Arronodi.

17.

Pág. 49.

La yglesia.

Una haça en el Pago Bocontara, de tres marjales, linderos Modaguar e el açequia.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Modaguar e Açañpatayr e el camino.

Dos haças juntas en el Pago de Findir, de dos marjales, linderos Alquitym e Paniz e Alebqui.

Otra haça en el dicho Pago, en dos pedaços, ques todo de çinco marjales, linderos Mahamed Alebqui e Alahdar.

Dos azeytunos en una haça que llevaba el alfaqui, linderos Abral Alleuxi e Modaguar.

I Un azeytuno çerca del logar en tierra de Abral Alebquin.

I Un azeytuno en tierra de los mezquinos, linderos Modaguar.

Una haça en el Pago de Rabit, de un marjal, linderos Arrami e Mobarique.

Otro marjal de tierra, linderos Paniz e Açaapatayr.

Otro secano, en dos pedaços, de çinco marjales, linderos Lorenço de Çafra e Alahdar.

Otro pedaço de tierra, de tres marjales, de secano malo, linderos Alahdar e Aleduçamet.

Otro marjal de tierra de secano, linderos Paniz e Mofarrix.

Un marjal de tierra, linderos habiz de los catyvos e Alquitin.

Tres pedaços de tierra en el Pago del Cocab, de tres marjales, linderos Hamet Arramit e Lorenço de Çafra.

Una casa en el Alcaria Baxa, linderos Arrondi e Abral Almunif.

I Un azeytuno en tierra de Alebquin.

17<sup>128</sup>.

Pág. 50.

17.

Los pobres.

Una haça en el Pago de Bocotora, de marjal e medio, linderos Ubequir Abdilhac e habiz de la yglesia.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alafcar e Aquif Xuay.

Un marjal e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Hamed Abulfat e el camino.

---

<sup>128</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.



Una haça en el Pago de Fondir, de dos marjales, linderos Modaguar e Algazil.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos habiz Arrabita e Algazil<sup>129</sup>.

Un azeytuno en tierra del Gomeri, linderos Alahdar.

I Un azeytuno en el camino, linderos Algasyll e habiz de la yglesia.

II Dos aseytunos en tierra de Modaguar.

II Dos azeytunos en el Pago de Rabit, con un marjal de tierra, linderos Aquif Xuay e Haçan.

I Un azeytunos en tierra de la yglesia, linderos Alahdar e Algasyll.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Alafdar e Lorenço de Çafra.

Otro marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abduçamet e Abenhadir.

I Un azeytuno en tierra de Jaba en<sup>130</sup> el Pago de Rubit.

Otro pedaço de tierra en el Pago del Ocab, de un marjal, linderos Alquityni e Lorenço de Çafra.

Tres pedaços de tierra de tres marjales en el dicho Pago, linderos Lorenço de Çafra e Haçania.

Una haça, de dos marjales, en el dicho Pago, linderos Alahdar e el Gazil.

Una haça en el Pago de Arlan, de dos marjales, linderos Abulfar e el camino.

Un marjal de tierra en el Pago de Rubit, linderos Lorenço de Çafra e el camino.

Un marjal de tierra en el Pago de Aplan, con tres morales, linderos el barranco e Alquityni.

Un azeytuno en Auc Arrubit en tierra de Puez<sup>131</sup>.

---

<sup>129</sup> En el documento tachado: *con un moral*.

<sup>130</sup> Ibídem: *tierra de*.

Un azeytuno en tierra de Amet Alahdar.

Un azeytuno en el Pago de Fondir en el honsario.

Un huerto, de medio marjal, con un moral e una higuera, linderos el barranco e la fuent.

Dos marjales de tierra en el Pago de Aplan, linderos Alquitini e Alhafo e el barranco.

Pág. 51.

Alecrin<sup>132</sup>.

Achit<sup>133</sup>.

Habizes<sup>134</sup>.

Rabita Alcudia, lo del alfaqui. Es hermita<sup>135</sup>.

Una haça en el Pago de Fondir, en dos<sup>136</sup> pedaços, de quatro marjales, con tres azeytunos, linderos Algazil e la yglesia mayor.

I Un azeytuno en tierra del Capatayr.

I Otro aseytuno en tierra del dicho Capatayr.

I Otro azeytuno junto con el logar, linderos la casa de Benhadir.

Una haça en el Pago de Aplana, de dos marjales, con un azeytuno e un moral, linderos Açapatayr e Paniz.

---

<sup>131</sup> Esta partida y las cuatro que le siguen estan escritas en el margen derecho del folio.

<sup>132</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>133</sup> *Ibíd.*

<sup>134</sup> *Ibíd.*

<sup>135</sup> En el margen derecho del folio escrito: *es hermita*.

<sup>136</sup> En el documento tachado: *marjales*.

Una haça en el Pago de Rabit, en tres pedaços, de tres marjales, de secano, con un azeytuno, linderos el camino e Alçapatayr.

I Un pedaço de tierra en el Pago de Rabit, de marjal e medio, con un azeytuno, linderos el camino e Alcodaya.

I Un azeytuno en tierra del Ahdar.

I Otro aseytuno en tierra de Cololo.

Otro fadin de marjal e medio, con un aseytuno, linderos a Lorenço de Çafra e el camino.

I Un aseytuno en tierra de Aquif Xuay.

Medio. La meytad de un aseytuno en tierra del Gazil, en conpañia de Arracat.

Una haça en el Pago del Ocab, en dos pedaços, de tres marjales, linderos Alahdeb e habiz de la yglesia.

III Un pedaço de tierra, de un marjal, con un azeytuno e una higuera, linderos Alahdar e Abduçamet.

III Quatro aseytunos en tierra de Lorenço de Çafra.

II Dos aseytunos en el honsario.

VI Una huerta de un marjal con seys morales e una higuera, linderos el camino e Abdulçamet.

I Un moral en tierra del Ahdar dentro en el alcaria.

La casa de la Rabita, linderos Alcola e el horno.

Un horno en el alcaria de Alcudia.

XIII<sup>137</sup>.

---

<sup>137</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

V f<sup>138</sup>.

Pág. 52.

Un pedaço de tierra de secano, con çiertas higueras, en el Pago del Acaba, linderos Bulu e el camino.

Una higuera en el Moxonar, linderos Paniz e el Moeden.

I Un azeytuno en tierra de Hamet Abuçæet en el Ocab.

La Rabita.

II Dos azeytunos, el uno en tierra del Ahdar, e el otro en el honsario.

Una haça en el Pago del Ocab, de un marjal, linderos Alahdar e el camino.

Los Caminos.

I Un azeytuno en tierra de Niçan Alahdar.

II Dos<sup>139</sup> azeytunos en tierra de Abdujalil.

Los catyvos.

Un marjal de tierra en el Pago de Fondir, linderos Alquitay e Hamet Alahdar.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Açaapatayre e Alhaçani.

Otra haça en el dicho Pago, linderos Açaapatayre e Bentalgomeri, es de dos marjales.

I Un azeytuno en el camino, linderos Caçan Alahdar e el Quityni.

I Dos pedaços de tierra, de dos marjales, linderos Caçan Alahdar e Abenhadir, con un azeytuno.

---

<sup>138</sup> *Ibíd.*

<sup>139</sup> En el documento tachado: *otro*, escrito encima: *dos*.

III Quatro azeytunos en tierra de Lorenço de Çafra.

I Un azeytuno en tierra en tierra de Modaguar en el Pago de Aplan.

I Un azeytuno en tierra del Çapatayre.

I un moral en tierra del Monif.

Pág. 53.

Tres haças juntas en el dicho Pago de Aplan, de seys marjales, linderos Obulu e el camino e Alesquini.

Una haça en el Pago de Rubit, de marjal e medio, linderos Alhaçani e el camino.

I Otra haça, de marjal e medio, linderos el Gasyt e Paniz, e tyene un azeytuno.

Marjal e medio en el dicho Pago, linderos Alcoba e el camino.

Un azeytuno en el Pago del Ocab en tierra de Ramic.

Una haça de marjal e medio en el dicho Pago, linderos habiz agima e el camino.

I Un azeytuno en tierra de Açañ Alafdar.

I Otro azeytuno linderos la casa de Aben Hadir.

La yglesia de Salobreña.

I Un azeytuno en el Pago de Aplan en tierra de Açañpatayr.

De Concha.

II Dos azeytunos en el Pago de Aplan en tierra del Çapatayr.

II Dos aseytunos en tierra de Samiz, la una y la otra en tierra de Mahamed Alquitani.

I Un aseytuno en tierra de la yglesia de Chit, linderos Almodaguar.

I Otro aseytuno en tierra de Hamed Abulfat.

Ferreya.

I Un azeytuno en Aplan en tierra de Çapatayr.

I Otro azeytuno en el Pago de Fondir en tierra de Caçan Alahdar.

I Otro aseytuno en Docotora en tierra de Modaguar.

El Padul.

I Un aseytuno en tierra del Quitini en Aplan.

97<sup>140</sup>.

Pág. 54.

La yglesia mayor de Granada.

I Un azeytuno en el honsario.

La yglesia de Asçuçar.

I Un azeytuno en el Pago de Rubit en tierra de Mofarrix.

Para los niños que leen.

Un aseytuno en el Pago de Rabit en tierra de Aquif Axuay.

---

<sup>140</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 55.

**7.-MONDÚJAR<sup>141</sup>.**

Alecrin<sup>142</sup>.

Mondujar e Çeca<sup>143</sup>.

Habizes<sup>144</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Mondujar de la taha de Alecrin segund declaro Françisco Alnygrid, veçino dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Seys marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos habiz de la yglesia e el Algasyt Abdulmiri.

Dos marjales de tierra en el Pago dicho, linderos el dicho Algasyt e Alfaxim.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Abojadi e Abu Oli.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Abulfat e Azeguy de dos partes e el camino.

Un marjal e medio de tierra en el Pago del Dubeyra, linderos Aben Yçac e el Algasyt.

Una haça çerca de la yglesia, con un moral, de tres marjales.

Dos marjales de tierra en el Pago del Guyd, de dos marjales, linderos Abuloli e Beni Aldulmiri.

Un marjal e medio de tierra en el Pago del Olia, linderos Azeguy e Alcaguaz.

---

<sup>141</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>142</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>143</sup> Ibídem.

<sup>144</sup> Ibídem.

Dos marjales de tierra juntos con los suso dichos, linderos Pedro de Çafra de todas partes.

I Un azeytuno en tierra de Abdilhac.

II Dos azeytunos en el Pago de Ynin en su tierra, linderos Beni Zegui de dos partes.

I Un azeytuno en tierra de Noz.

I Un azeytuno en tierra de Ben Yça.

I Un azeytuno quemado en Haratalharab en tierra del Gazif.

XIII<sup>145</sup>.

Pág. 56.

II Dos morales en el Pago del Caria, en su tierra, linderos Pedro de Çafra e casa de Zeguy.

II Dos morales en el Pago del Guyd en tierra de Çogayar.

Un moral en el Pago del Alcaria en tierra de Beniezid.

Una viña en el Pago del Olia, de dos marjales, linderos el Agasyl e Alcaguaz.

Otra viña en el Pago del Rio, de tres marjales, linderos Alcadaf de dos partes.

Otro pedaço de viña, de medio marjal, linderos Abenzegay de todas partes.

La casa de la yglesia, linderos Açalat e Baeça.

El horno del alcaria.

Los propios de la yglesia.

Seys marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos la dicha yglesia e el camino e el alfaqui Arrufir.

---

<sup>145</sup> Escrito en la parte inferior izquiersda del folio.



Tres marjales de tierra en el Pago del Olia, linderos Alçayde Françisco de Cuellar e Zeguy.

Dos pedaços de tierra, de quatro marjales, linderos Almagroz e Boraygua.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Almiquiz e Alaquil.

Medio marjal de tierra en el Pago del Guyd, linderos açequia e el Rio.

Dos marjales de tierra en el Pago del Izra de la torre, linderos Almoeden e el Algasy.

Dos marjales de tierra en el Pago del Çoc, linderos Axeutarani e alfaqui Farax e Azeguy.

I Un azeytuno en tierra de xime en el Pago del Fech.

I Un azeytuno en tierra de Françisco Almihrix.

I Un azeytuno en el Pago del Olia en tierra<sup>146</sup> de Benyac.

Pág. 57.

Alecrin<sup>147</sup>.

III Tres azeytunos en tierra del Menib, en la tierra de Litrar.

I Un azeytuno en tierra de Çala.

I Un azeytuno quemado en tierra del Zeguy.

I Un azeytuno en tierra de Benyac Aben Cormit.

I Un azeytuno en Haratalharab en tierra suya, linderos Alhaxit e el barranco.

---

<sup>146</sup> En el documento tachado: *del Olia*.

<sup>147</sup> Escrito en el margen superior izquierdo del folio.

Rabitalcaria. Hermita<sup>148</sup>.

Dos marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos Azeguy e Arrafi.

Dos marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos Açalat e Almoren.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago<sup>149</sup>, linderos Aximen e Almagroz.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Azegay e Alquirat.

Un marjal de tierra en el Pago del Çoc, linderos Aguy e Almaguaz, con un pie de azeytuno.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Almagroz e Alcadaf, con un azeytuno quemado.

Una haça en el Pago del Olia, de dos marjales, linderos Arrendadi e Almaguaz.

Tres azeytunos en tierra de.

Un azeytuno en tierra de Pedro de Çafra.

Los catyvos.

Dos marjales en el Pago del Fech, linderos Alhaxit e Arrufi.

Dos marjales en el dicho Pago, linderos Alfrat e Alcadaf.

Dos marjales de tierra junto con ella, linderos Abul Haçan e el camino.

Pág. 58.

Quatro marjales de tierra junto con lo suso dicho, linderos Abuloli e Aben Yça.

Dos marjales en el Pago del Jub, linderos habiz de la yglesia e Almuleh.

---

<sup>148</sup> En el documento escrito en el margen derecho del folio: *hermita*.

<sup>149</sup> En el documento tachado: *de tres marjales*.

Dos marjales de tierra en el Pago de Hara, linderos Cocayçan e el Alguasy l Alduluiiri.

Dos marjales de tierra en el Pago del O lia, linderos Azegui e Pedro de Çafra.

Dos marjales en el<sup>150</sup> dicho Pago, linderos Azam e Ajadi.

Los mezquinos.

Dos marjales de tierra en el Pago del O lia, linderos Pedro de Çafra e Azam.

Un marjal de tierra, linderos Pedro de Çafra e Azam.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Alquirat e el Moeden.

Dos marjales en el Pago del Guyd, linderos el Rio e Alfaxid.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos los hijos del alfaqui Munça e Azegui.

Dos marjales en el Pago del Guyd, linderos Pedro de Çafra e Açalat.

Medio marjal de tierra en el Pago del O lia, linderos Ajadi e los hijos de Doraygua.

Dos marjales de tierra en el Pago del Rio, linderos Abduniri e habiz de los catyvos.

Dos marjales de tierra en el Pago de Litrar, de<sup>151</sup>, linderos Azegui e Anoz.

Dos marjales de tierra en el Pago del Diar, linderos Alhaxid e Alquirat.

Pág. 59.

Alecrin<sup>152</sup>.

Mondujar e Çeca<sup>153</sup>.

---

<sup>150</sup> En el documento tachado: *Pago*.

<sup>151</sup> En el documento tachado: *dos marjales*.

<sup>152</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>153</sup> *Ibíd.*

Habizes<sup>154</sup>.

El algibe.

Un azeytuno en tierra de habiz de la torre.

La yglesia de Salobreña.

Un azeytuno en tierra del Caguez.

Otro azeytuno en tierra del Monib.

Otro azeytuno de la yglesia de Balardila en tierra del Jadi.

Un azeytuno de la yglesia de Niva en tierra suya, linderos Azeguy.

Un azeytuno en tierra del Moeden, de la yglesia del Padul.

Otro azeytuno en tierra de Beni Abdulniri.

Otro azeytuno quemado de la dicha yglesia en tierra del Zegui.

Un azeytuno de la yglesia de Çeca en el Pago de Litrar en el camino del Mahaja, linderos aseytuna del Quirat en otra parte.

Otro aseytuno en tierra de Çalat.

Otro aseytuno en tierra del Caguez.

Otro aseytuno en tierra del Magroz de la dicha yglesia.

Tres aseytunos en tierra de Beni Abdulviri, de la yglesia de Haratalharab.

Un azeytuno en tierra de Abduluiri.

Tres aseytunos de los de Sant Lasaro en tierra del Caguaz.

XV<sup>155</sup>.

---

<sup>154</sup> *Ibíd.*

Pág. 60.

**8.- ACEQUIAS<sup>156</sup>.**

Alecrin<sup>157</sup>.

Çeca<sup>158</sup>.

Relaçion de los bienes habizes de Çeca de Alecrin segund declaro Herrando Fezbola, veçino dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

II Dos marjales de tierra en el Pago de Harat Ynbran, con un moral, linderos alfaqui Hoçey e el camino, con un azeytuno.

I Una haça en el Pago del Guazti, de medio marjal, con un moral, linderos Ximen e Algarbar.

I Una haça en el dicho Pago, de un marjal, con un moral, linderos Fesbola e Alabar.

Una haça en el Pago de Çafli, en tres pedaços, de tres marjales, linderos Abuloli e Alfafa.

Otro pedaço junto con esto, de marjal e medio, linderos Ximen e Alfafa.

Otro pedaço de tierra en el dicho Pago, de tres marjales e medio, linderos Abdon e Guelid.

I Otro pedaço de tierra, de un marjal, linderos Aben Çæet e açequia, con un moral e çiertas parras.

Una haça en el Pago del Ayon, de dos marjales de tierra, açequia e Alfafa.

Una viña çerca desta, de medio marjal, linderos la dicha haça e Alfafa.

---

<sup>155</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>156</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>157</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>158</sup> Ibídem.

I Un azeytuno en el Pago del Matrab en su tierra, linderos Abuloli e el macaber.

I Un azeytuno en Mondujar, en tierra del Magroz.

I Otro azeytuno en la dicha Mondujar, cerca de la casa de Lupepe.

I Un aseytuno en Harataharab en tierra de Genin.

I un azeytuno en Achit en tierra del Afar.

Un moral en Çeca en tierra de Haquin.

Pág. 61.

Dos<sup>159</sup> pies de nogales e un peral en el honsario.

La casa de la yglesia, linderos Ximen e Abuloli.

Un horno del alcaria.

La yglesia.

Un marjal de tierra en el Pago del Guazti, linderos alfaqui Hoçey e Alfafa.

Un azeytuno en tierra de habyz de alfaqui.

Un azeytuno en Mondujar en el Çofaha.

Rabita es hermita<sup>160</sup>.

Rabita Alguazta.

Un marjal de tierra en el Pago Arreha, linderos Alfafa e el honsario.

Una viña junto con esta, de medio marjal, linderos el camino e Alfafa.

---

<sup>159</sup> En el documento tachado: *azey*.

<sup>160</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Una haça en el Pago del Guazti, de medio marjal, linderos Hezbola e habiz de la yglesia.

Una haça en el Pago de Çafli, de medio marjal, linderos Alabar e el camino

Una haça de un marjal en el dicho Pago, linderos Haquin e el Noz.

Otro pedaço de tierra en el dicho Pago, con un moral e un albarcoque, linderos Hamiz e Aben Çæet.

Una haça en el Pago de Remil, linderos el Nadir e Aben Çæet, de marjal e medio.

Otra en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Array e Aximem.

I Un moral en tierra del Xebori.

I Otro moral en tierra del Abar.

I Un azeytuno en Hara Ynbran en tierra del alfaqui.

Un azeytuno en Monduxar en tierra del Noz.

Pág. 62.

Un azeytuno en Melexix en su tierra, linderos el alfaqui Hoçey.

Un azeytuno de la lampa en el Pago del Inbran en tierra del alfaqui de la yglesia.

Un pedaço de tierra de secano en Çafli, linderos Ximen.

Una casa, linderos Alexbori e Puypor.

La meytad de un horno en conpañia de Rabita Alolia.

Hermita<sup>161</sup>.

Rabita Alolia.

La meytad de un horno en el logar en conpañia de Rabita Alguazta.

Una haça en el Pago del Guarzi, de dos marjales, linderos la yglesia e Abdurramin.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Ximen e Zeguy.

III Una haça en el Pago de Çufli, de tres marjales, en dos pedaços, con tres morales e dos higueras, linderos Hezbola e Anoz.

I Un azeytuno çerca del molino en tierra del Abar.

I Un azeytuno en tierra del Mochid.

I Un azeytuno en el Matrab, linderos el honsario e el camino.

I Un azeytuno en Melexix.

I Un moral en Hara Ynbran en tierra de Ebuyn.

I Un moral en el Pago del Fauq en tierra del Exbori.

Dos azeytunos çerca del molino, linderos Abdon.

Una haça en Çafli de secano, de dos cadaes de senbradura, linderos Aben Çæet e alfaqui Ali.

Medio marjal de tierra de riego en el Pago de Çafli, linderos Hezbola e la yglesia.

Los catyvos.

Una haça en Arremil con una higuera, linderos Gelid e Haquin.

Una haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Haquin e Array.

---

<sup>161</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.



Un azeytuno en Hara Ynbran en tierra del Hach, de la yglesia de Belex<sup>162</sup>.

Pág. 63.

### 9.- LOJUELA<sup>163</sup>

Alecrin<sup>164</sup>.

Leuxa<sup>165</sup>.

Habizes<sup>166</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Leuxa segund declaro Hernando Açogayar, veçino dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa con una huerta, linderos la Rabita e Mahamed Aldilhac.

Un horno del alcaria.

Una haça en el Pago de Razadiar, con un moral, linderos el camino e Aben Raçin, de dos marjales.

Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Madara e Aben Farax.

Otra haça en el Pago de Falfalandar, linderos Ynbran e el barranco, con un albarcoque, de çinco marjales.

Otra haça en el Pago ya dicho, de tres marjales, linderos la Rabita e el barranco.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos el Guaçi e Arraquinic.

---

<sup>162</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>163</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>164</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>165</sup> *Ibíd.*

<sup>166</sup> *Ibíd.*

Otra haça en el Pago del Caria, de dos marjales, linderos habiz de Melexix e el Malagui.

I Una haça en el Pago del Gena, linderos habiz de los camynos e el Alhafa, con un azeytunos en el, y es de quatro marjales.

I Un azeytuno en el Pago del Colia en tierra de Ynbran.

Una haça en el Pago del Genin, de un marjal, con tres morales, linderos Hauf e la açequia.

Una viña en el Pago del Geneyma, con un alvarcoque e granados, linderos Almolon e Aben Alac, de medio marjal.

Una higuera en el Pago de Raçaf en tierra de Abdulaziz.

I Un aseytuno en Molchas en tierra de Baytar.

II Dos azeytunos en tierra de habiz, linderos Hamiza.

XVI<sup>167</sup>.

Pág. 64.

Medio. La meytad de un azeytuno en conpañia de Haquim en Mondujar.

I Un azeytuno abaxo de las casas en tierra del Guazil.

Hermita<sup>168</sup>. Rabita Alcaria.

Una casa en la alcaria, linderos Abdilhac e el camino.

Una haça, de dos marjales, en el Pago del Geusa, linderos Abenfarax e Alhafa.

Una haça en el Pago de Raz Aldiar, de tres marjales, linderos el barranco e Ynbran e Yça, un azeytuno.

---

<sup>167</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>168</sup> Ibídem.

Una haça en el Pago de Carcaquib, de medio marjal, con un moral, linderos el barranco e el Gaaçi.

Una haça, de dos marjales, linderos el camino e habiz de la yglesia mayor.

Tres vancales de tierra, de tres marjales, en el Pago del Cana, linderos habiz de Concha e el barranco.

Una haça en el Pago del Caria, de quatro marjales, linderos Abuzeyd e Alhafa.

Una haça en el Pago del Cudia, de dos marjales, linderos Achiti e Al<sup>169</sup> Gazeli.

Una haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos el camino e Aladia.

Una haça en el Pago del Ardic, de tres marjales, linderos açequia e Alçaguer.

Otra haça en el Pago del Ardia, de çinco marjales, linderos Albergi e Alexcar.

Otra haça, de dos marjales, en el dicho Pago, linderos Alhafa e el Almuedan.

Otra haça en el Pago del Gima, de dos marjales, linderos el açequia e habiz de Molchas.

Otra haça, de quatro marjales, en el Pago de Raçaf, linderos el açequia e Abenfarax.

Del Gima.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Almolon e Alhafa.

Pág. 65.

Dos marjales de tierra en el Pago de Raçaf, linderos el Moeden e Abdulaziz.

Otra haça, de quatro marjales, en el Pago del Conaytara, linderos Abenfarax e la çequia.

---

<sup>169</sup> En el documento tachado: *Cozuli*.

Otro fadin en el dicho Pago, de tres marjales, linderos el camino de la una parte e de la otra el açequia.

Una haça en Melexix, de un marjal, en el Pago del Fondon, linderos Alcorcomen e el açequia.

Un moral en Melexix en tierra de Zeuca.

Una higuera en Leuxa en tierra del Raça.

Otra higuera en tierra de Ynbran.

I Un aseytuno en el Pago del Joneynet en tierra de Benaxir.

I Otro azeytuno en tierra de Benfarax en el Coneytar.

I Unos pinpollos de un aseytuno en tierra de Lazeraque.

I Otros pinpollos en tierra del Molon.

I Un aseytuno en tierra de Benfarrach.

I Un aseytuno en tierra del Guaçi.

I Un aseytuno en tierra del Çaguer.

I Un azeytuno en tierra de Benyezit.

La meytad de una viña en conpañia de Anton Aduleyel, y es toda de tres marjales, linderos Alfondac e alfaqui Jafar.

Unos pinpollos de un aseytuno en Molchas en tierra de Abuloli.

La yglesia de Haura.

Un aseytuno en tierra de Abdilhac en el<sup>170</sup> Pago del Andar.

Una haça en el Pago de Raçal, de çinco marjales, linderos el camino e Çagayd.

---

<sup>170</sup> En el documento tachado: *tierra*.

Pág. 66.

Los catyvos.

Una haça de tres marjales e medio en el Pago del Genin, linderos el camino e habiz de la yglesia mayor.

Çinco marjales de tierra en el Pago de Arabra, linderos el Orgibi e el camino.

Otra haça de çinco marjales en el Pago de Hablaxaca, linderos el açequia e el Bergi.

Otros dos marjales de tierra en el Pago del Genin, linderos el camino e el Guaçi.

I Un aseytuno en tierra de Çagual Naça.

Los pobres.

Dos marjales e medio de tierra en el Pago de Foroyl, linderos Abuxedi e habiz de Molchas.

I Un aseytuno en tierra del Guaçi.

Pág. 67.

## **10.- LANJARÓN<sup>171</sup>.**

Alecrin<sup>172</sup>.

Lanjaron<sup>173</sup>.

Habizes<sup>174</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en la villa de Lanjaron e en sus Rabitas.

---

<sup>171</sup> No aparece en el documento pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>172</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>173</sup> *Ibíd.*

<sup>174</sup> *Ibíd.*

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa en el Haratagima, linderos Ali Alubayra e Almetdalnih.

Un horno junto con la dicha casa.

Una huerta cerca del dicho horno, con tres azeytunos.

Otra huerta junto con la yglesia, con sus arboles.

Una haça en Fauc Almacabir, de dos marjales, con quatro morales, linderos Algordoman e Ynbran.

Otra haça junto con la suso dicha, de tres marjales, con un moralejos, linderos el Gordoman e el Haraudaz.

Una haça en el Pago de Xortes, de tres marjales, con un azeytuno, linderos Agiz e el camino.

I Un azeytuno junto con el dicho fadin en tierra de Aly Çæet.

Una haça que se dize Fadin Helil, de çinco marjales, con dos azeytunos desmochados, linderos Abuz e el Horaybi.

Una haça en el Pago de Hirbatajaba, de quatro marjales, con un moral, linderos Alabar e el faqui Hamet.

Una haça que se dize Fadin Adub, de quatro marjales, con un çerezo, linderos Alozaraque e Alabuz.

Una haça en el Pago del Codyc, de dos marjales, linderos Abuçaet e Abuyahi.

Un moral en tierra de Alazeraque en el dicho Pago.

Dos marjales de tierra erial en el Pago del Alhbul, linderos Alabuz e habiz de los catyvos.

I Un azeytuno en el Pago de Berragin en linde del Dub.

Dos morales en un hortezuelo en el dicho Pago, linderos Adub e Alazeraque, con una higuera.

Un almez con una parra en tierra del Fohaya.

Una higuera en tierra de Lazeraque.

Una viña en el Pago de Rubit, de doze peonadas, linderos Xondon e Alhadid.

Otro pedaço de viña, de media peonada, linderos Pizpiz e Pernaque.

XVII<sup>175</sup>.

Pág. 68.

Otra viña en el dicho Pago de Rabit, de çinco peonadas, linderos el alfaqui Hamet e Taher.

La yglesia.

Una haça en el Pago de Çaguela, de dos marjales, con un moral, linderos Abdumugib e Abducali.

Una haça en el Pago del Aznit, de dos marjales, linderos Aben Hatyn e el Malagui.

Otro pedaço de tierra en el Pago de Berrajin, de un marjal, linderos Alaboz e Taher.

Otro pedaço de tierra en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Xancajani e Algavan.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Alxatarani e habiz de Rabitalcadah.

Un marjal de tierra en el Pago de Cautyl, con una higuera, linderos alfaqui Taher e el Gaban.

Una haça de un marjal en el Pago del Pitrar, Ynbran e habiz de la dicha Rabita Alcada.

---

<sup>175</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

HABICES DE LOS LUGARES LA TAHA DE LECRIN EN 1502.

---

Una haça<sup>176</sup> en el Pago de Zeyan, e se llama Fadin Haquema, de çinco marjales, con dos azeytunos e quatro morales, linderos las casas de Meyrit e Zemetril de dos.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago con una higuera, linderos Tobarri e el camino, es de los estudiantes.

Tres marjales de tierra en el dicho Pago, con un moral, linderos Alhamizi e el camino.

Hermita<sup>177</sup>. Rabita Alfor en el barrio de Zeytun, el alfaqui.

Una casa en el Barrio de Zeytun, linderos Alfeten e Hola.

El horno junto con la dicha casa.

Un hortezuelo con çiertos arboles.

Un moral junto con la dicha casa.

Pág. 69.

Tres marjales de tierra en el Pago de Zeytun con un moral e una higuera, linderos Alfeten e el camino.

Dos marjales de tierra linderos habiz de la yglesia e el Açaquifa.

Medio marjal de tierra con un aseytuno cortado, linderos el Rio e Algabar.

Un pedaço de tierra, de un marjal, linderos Algaban e Zemetril.

Un pedaçuelo de viña, de media peonada, linderos Alfohayal e Codaric.

Una haça, de quatro marjales, en el Pago de Hiará, con algunas parras e higueras, linderos Achachi e Abuçet.

Un moral en tierra de Hami en el dicho Pago.

---

<sup>176</sup> En el documento tachado: *que se llama*.

<sup>177</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.



Un moral en el Pago del Zeytun en tierra de la yglesia, en linde de Abduçalim.

Dos azeytunos e un moral todo cortado en el dicho Pago en tierra del Bedeut.

La Rabita.

Tres marjales de tierra en el Pago del Hayr, linderos Taher e Alferegui.

Otra haça en el Pago de Xortes, de un marjal, linderos Alhorayda e la yglesia e el camino.

III Tres azeytunos en el Pago del Cormit en tierra de Alazeraque.

Rabita Benaçan en Haratazeytun.

Hermita<sup>178</sup>.

Una casa en el Barrio de Zeytun, linderos Alahdar e Axeul.

Una haça en el Pago de Zeytun, de quatro marjales, con dos morales e tres azeytunos cortados e una higuera, linderos Mixilegua e Alobayra.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Alfeten de todas partes.

Pág. 70.

Dos marjales en el dicho Pago, con una higuera, linderos Ahamzi e Atobarri.

Un moral en tierra de Abdala Alfeton pequeño.

Un moralejo en huerta de Alahdar.

Otro moral en tierra de Mahamed Alexheb.

III Tres azeytunos en tierra de Taugi.

Un secano en el Pago del Jur, de tres cadaes, linderos Alahdar e Hamet Cocyrit.

---

<sup>178</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Rabita Mugihid de Harata Zeytun. Hermita<sup>179</sup>.

Una casa en el Barrio de Zeytun, linderos Bencautar e Abdelhat Ajondin.

Una camara en el dicho Barrio, linderos Algabar de dos partes.

Una haça, de dos marjales, con seys azeytunos e una higuera, linderos habiz de los catyvos, e se llama Fadin Haçan.

Una haça que se llama Fadin Alhirva, de dos marjales, con un moral e un peral, linderos habiz Alcanatara e habiz Almahdara.

Un marjal de tierra en el dicho Pago de Zeytun, linderos Hamet Alexheb e Algaban.

Otra haça en el Pago del Marje, de dos marjales, con un moral, linderos Garaho e Alpoco.

Tres<sup>180</sup> morales en su tierra, linderos Cacon e Atobarri.

Un secano en el Pago de Lauxar, de un cadae de senbradura, linderos Abuçæet e la hija del Pataori.

Otro secano en el Pago del Cormit, de un cadae, linderos Alexheb de dos partes.

Pág. 71.

Alecrin<sup>181</sup>.

Lanjaron<sup>182</sup>.

Rabita Alcadah en Harata Çened. Hermita<sup>183</sup>.

Una casa e un moral dentro en el Barrio de Çenet, linderos Achitui e Zetuni.

---

<sup>179</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>180</sup> En el documento tachado: *azeytunos*.

<sup>181</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>182</sup> *Ibíd.*

<sup>183</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Una haça, de dos marjales, en el Pago de Hirbatajuba, linderos Alabar e habiz de de yglesia.

Una haça en el Tauguela, de dos marjales, linderos Abdul Mugit e Alcayduz.

Otros dos marjales de tierra en el Pago del Marje, con un moral, linderos Benfaty e Ben Ali.

Otros dos marjales de tierra en el Pago del Hireb, linderos habiz de la yglesia mayor de todas partes.

Tres marjales de tierra en el Pago de Berragin con una higuera, linderos Caçan alfaqui e Abayahen.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago del Marje, con un moral linde la yglesia mayor de una parte e habiz de los caminos de la otra.

Un moral en el Pago de Zucar en tierra del Abuz.

Otro moral en el Pago de Çaned en tierra de los mezquinos en linde de Obeydala.

Un marjal de tierra en el Pago del Hayre, linderos Alcobo e Taher.

Una viña en el Pago del Rio, de quatro peonadas, linderos Obeydala e Azeytini.

Un moral en linde de la la casa del Abuz.

Rabita Taher en el Barrio de Çened.

Hermita<sup>184</sup>.

Una casa en el Barrio de Çened en linde de la dicha Rabita.

La meytad del horno del dicho Barrio en compañia de Rabitad Hola.

Una hortezuela con sus arboles en linde de la dicha Rabita Aben Ali.

---

<sup>184</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Dos marjales de tierra en el Pago del Marje, linderos Alabar e habiz de Rabitad Hola.

Dos marjales de tierra junto con el, linderos Achicmi e la dicha Rabita, con un moral.

XVIII<sup>185</sup>.

Pág. 72.

Quatro marjales de tierra en el dicho Pago, con una higuera, linderos Taher e Ben Ali, con un moral.

Un marjal de tierra en el Pago de Tautyla con tres morales, linderos Algaban e Benhatym.

Dos marjales de tierra en el Pago del Hirat, linderos Arrami e Alpoco.

Un moral junto con la dicha Rabita.

Un çerezo junto con la dicha Rabita.

Tres morales junto con el dicho çerezo.

Un moral en huerto de Ben Ali.

Una viña en el Pago de Hancalberri, de dos peonadas, linderos Taher e Hatim.

Otra viña en el Pago de Rubit, de dos peonadas, linderos alfaqui Caçan e habiz de la yglesia mayor.

Un azeytuno en el Pago del Hur en tierra de Hamet Taher.

Dos morales en el Pago del Marje en tierra de Ben Ali..

Rabita Hola en el Barrio de Çenet. Hermita<sup>186</sup>.

---

<sup>185</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>186</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Una casa en el Barrio de Çened, linderos Alabuz e Mahamed Alhoraydan.

La meytad del horno del Çenet en conpañia de Rabita Tafir.

Un moral en linde de la casa del Fehayal.

Una haça en el Pago de Çened, de dos marjales, con un moral, linderos Achiqui e Abduçalen Alabuz.

Una haça en el Pago del Arrix, de dos marjales, con dos morales, linderos habiz de Rabita Tafid e Chiqui.

Una haça en el Pago del Hireb, de tres marjales, linderos Albeni e Alcayduz.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Aben Cabçar e Abuloli.

Otra haça en Aberragin, de marjal e medio, linderos Hoba e Alabuz.

Un moral en tierra de Pernat.

Otro moral junto con casa de Tiguira.

Otro moral en el Pago del Marje en tierra de Rabita Tafir en linde de Ben Ali.

Pág. 73.

Alecrin<sup>187</sup>.

Lanjaron<sup>188</sup>.

Una haça en el Pago del Marje, de tres marjales, con tres almendros, linderos Mahamed Alfadid e Çæet Altylinçani.

Una viña en el Pago de Rubit, de seys peonadas, linderos Caçan alfaqui e Xerban.

Un azeytuno en el dicho Çened en tierra de Taher.

---

<sup>187</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>188</sup> Ibídem.

Rabita Algortyli de Barrio de Zucat. Hermita<sup>189</sup>.

Una casa en el Barrio de Zucat, linderos Aduban e Azirbidi.

Una haça en el Pago de Riat, de quatro marjales, con quatro morales, linderos Hoçay e el barranco.

Una haça junto con la dicha Rabita, de dos marjales, con un moral cortado, linderos la Rabita e el Genin.

Un marjal de tierra en el Pago de Çahla, linderos Alabaz e Alezfir.

Una haça de dos marjales en el Pago del Marje, linderos Adabani e Hoçay.

Un moral en el Çened en tierra del Feluz.

Un moral en el Barrio de Zeytun en tierra del Çebtyr.

Otro moral en el Barrio de Çenet en tierra de Benfarax.

Un moral en el Barrio de Zucar en tierra de Fayzaco.

Los pobres de Çened.

Una haça de tres marjales en el Pago de Tautyla en conpañia de habiz de los catyvos, linderos Abdul Mugib e Martin Alfohayal.

Dos marjales de tierra en el Pago del Marje, con un moral, linderos Alazerac e Ben Ali.

Una hortezueta con çiertos<sup>190</sup> morales cortados e tres sanos, es de un marjal, linderos Alfohayal e Alpuxarri, en el Pago de Berragin.

Un moral en tierra de Martin Alfohaya.

---

<sup>189</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

<sup>190</sup> En el documento tachado: *azeytunos*.

Los catyvos.

Dos marjales de tierra en el Pago de Berragin, linderos la yglesia mayor e Alfohayal.

Dos marjales de tierra en el Pago del Marge, linderos el Açani .... E Alfohayal.

Medio marjal de tierra en el Pago de Berragin, linderos Abuyahi e Algezir.

Pág. 74.

Un moral en el Pago de Berragin en tierra de Bençaçan.

Un troncon de moral en tierra de Çançac en linde de camino.

Rabita Alfor en el Barrio de Zucar.

Hermita<sup>191</sup>.

Una casa en el Barrio de Zucar, linderos el horno e la dicha Rabita.

La meytad de un horno junto con la dicha Rabita en conpañia de Rabita Alhiçana.

Dos marjales de tierra en el Pago del Mexe, linderos Alobayra e Adeyx.

Un marjal de tierra en el Pago de Reha en linde del Daex de todas partes.

Un marjal e medio en el Pago del Etotytila, linderos Almexi e Atangi.

Medio marjal de tierra en el Pago del Fech, linderos Atijeli e Hanjala.

Medio marjal de tierra en el Pago de Lavaxir, linderos Abarraf e Deyx.

Medio marjal de tierra en el Pago del Marje, con un moral cortado, linderos Adaex e Ynbran.

Dos marjales de tierra perdida en el dicho Pago, linderos Adubon e Alhadid.

---

<sup>191</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

II Dos azeytunos en el Pago del Moayara en tierra de Fixfixa.

II Dos azeytunos en el Pago del Goron en tierra de Amur.

Una huerta con tres morales e un<sup>192</sup> azeytuno, linderos Atylimçani e Juan de Baeça.

Un azeytuno cortado en huerta de Alhain.

Un azeytuno cortado en huerta de Abulbaca.

Un moral en el Pago de Aberragi en linde del Fohayli.

I Un azeytuno en tierra de Rabita Alfiça en el Pago del Fech.

I Un azeytuno en tierra de la muger del Duba.

Pág. 75.

Alecrin<sup>193</sup>.

Lanjaron<sup>194</sup>.

Rabita Alhيران del Barrio de Zucar. Hermita<sup>195</sup>.

Una casa en el Barrio de Zucar en linde de Fadin Algabam.

La meytad de un horno en el dicho Barrio en conpañia de Rabita Rabalfor.

Dos marjales de tierra en el Pago del Fech, linderos Alhadid e Meyd.

Dos marjales en el dicho Pago, linderos Atylinçani e Çachi con un azeytuno.

Un marjal de tierra en el dicho Pago con un azeytuno cortado, linderosAçaul... e Alhage.

---

<sup>192</sup> En el documento tachado: *higuera*.

<sup>193</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>194</sup> *Ibíd.*

<sup>195</sup> Escrito en el margen derecho del folio.



Dos marjales de tierra cerca de la fortaleza, linderos Admen e Alhadad.

Medio marjal de tierra junto con la dicha Rabita<sup>196</sup> con un moral e un azeytuno cortados, linderos Admen e habiz de los catyvos.

Un azeytuno cortado cerca de la casa de la yglesia ya dicha.

III Quatro<sup>197</sup> azeytunos en el Pago del Mocyacara, la una en tierra de Tylinçani e los tres en tierra del Tagi.

I Un azeytuno en el Pago del Abrar en tierra del Calpiva.

Dos azeytunos secos en tierra de la muger del Duba.

Dos morales en tierra de Duba e su muger.

I Un moralejo en tierra de Ynbran cerca de la Rabita.

Rabita Berbel. Hermita<sup>198</sup>.

Una camara en el Barrio de Zucar, linderos la casa de Duba.

Tres marjales de tierra en el Pago de Çafra, con tres morales, linderos Juan Hoçey e Ubequir.

Un moral junto con esta en tierra de Ubequir e Genin.

I Un azeytuno cortado en tierra de Çamar.

Un azeytuno en el Pago del Mileha en tierra de Abdilhac.

I Un azeytuno en el Pago de Çamar en tierra de Caxi.

Un azeytuno cortado en el Pago del Hecan en tierra de Cachi.

XIX<sup>199</sup>.

---

<sup>196</sup> En el documento tachado: *linde*.

<sup>197</sup> En el documento tachado: *tres*.

<sup>198</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Pág. 76.

Rabita Alayna. Hermita<sup>200</sup>.

Medio marjal de tierra junto con la dicha Rabita, con la meytad de un moral cortado en compañía de Rabita Alcoraybi.

Un marjal de tierra en el Pago de Laguaxir, linderos Aduban e el Oraybi.

Los catyvos.

Çinco marjales de tierra en el Pago de la Gena, con çinco pies de morales, linderos Ynbran e Aduba. V.

Un marjal de tierra en el Pago del Fech, con una higuera cortada, linderos Alguasyl Agenin e Atangi.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, con una higuera, linderos Atangi e Alhage.

Dos marjales de tierra junto con lo suso dicho, linderos Alhadid e Alfulfel.

Quatro marjales e medio de tierra en el dicho Pago, linderos Almizniz e Alguasyl Aginin con un moral.

Çinco marjales de tierra en el Pago del Marje, linderos Mahdi e Çapoch.

Dos marjales e medio de tierra en el Pago de Ayna Jurub, linderos Hatym e Aben Abraen Pizpiz.

Tres marjales de tierra en el Pago del Ahbul, linderos Abuyahi e Ali Abuz.

Tres marjales de tierra en el Pago de Çened en linde del Oraybi e Aben Ali.

Dos marjales de tierra en el Pago de Berragi, linderos la yglesia mayor e el Fohayli.

Un marjal de tierra en el Pago de Zeytun, linderos la muger de Tangi e Alhanizi.

---

<sup>199</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>200</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

Dos marjales de tierra, linderos Alfeten e Mixlegua.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, çerca del horno, con quatro morales, linderos el Gordoman e el horno.

Un marjal e medio en el dicho Pago, con dos morales e dos azeytunos cortados, linderos la casa de Caçon e habiz de los pobres.

Un moral en el dicho Pago en tierra del Feten.

Otro azeytuno en tierra del Coraybach.

Pág. 77.

Lanjaron<sup>201</sup>

Un moral en el dicho Pago de Zeytun en tierra de los pobres.

Un moral cortado en el Pago de Çened en tierra de Rabita Hoba.

Un moral en tierra de Mahamed alfaqui.

Dos moralejos en el Pago de Layna en tierra de Ynbran.

Quatro morales en tierra del Ocabi.

Un moral cortado en tierra del Oraybi çerca del camino de la çibdad.

Un moral en tierra de Farax Hatym.

Un moral en el Pago del Rio en tierra de Tyjari.

Un troncon de moral en tierra de Çança.

La meytad de tres marjales de tierra en el Pago de Tautyla en conpañia de habiz de los mezquinos, linderos Abdul Mugib e Martin Alfohayal.

---

<sup>201</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Los pobres de Zeytun.

Una haça de tres marjales en el Pago de Zeytun, linderos Adubayar e Atobarri.

Un marjal e medio de tierra, con tres morales, linderos habiz de Rabita Mugihid e los catyvos.

Una haça en el Pago de Zucar de çinco marjales, linderos Alnigueli e Adoban.

Pág. 78.

### 11.- BÉZNAR<sup>202</sup>.

Alecrin<sup>203</sup>.

Beznar<sup>204</sup>.

Habizes<sup>205</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el logar de Beznar de la taha del Alecrin segund declaro.

Rabita de Beznar la Baxa. Hermita<sup>206</sup>.

Una casa en el alcaria Baxa, linderos Achaqui e Pedro de Çafra.

El horno del Alcaria Baxa junto con la dicha casa.

III Una haça en el Pago de Gima, de dos marjales, con ocho morales e una higuera e quatro azeytunos, linderos el barranco e Lorenço de Çafra e Hernando de Çafra. VIII.

I Un azeytuno en tierra de Lorenço de Çafra.

---

<sup>202</sup> No aparece en el manuscrito lo ponemos para destacarlo.

<sup>203</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>204</sup> Ibídem.

<sup>205</sup> Ibídem.

<sup>206</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

VIII Ocho azeytunos en el Pago ya dicho en linde de Pedro de Çafra e el barranco.

I Un azeytuno en el honsario.

I Un azeytuno en el Pago de Çaned en linde del Alarif e el Madif.

I Un azeytuno e un albarcoque en tierra del Rami.

Un secano de viña en el dicho Pago de Çæet, de un marjal, linderos Arramelco e Aben Axit.

Otro pedaço de<sup>207</sup> huerta con un limon e otros arboles, es como huerta, de una peonada, linderos Albazty e Anemla.

Un<sup>208</sup> moral en tierra del Conde.

El Pago del Bocayra.

Quatro marjales de tierra con un pedaço de viña, linderos Alcola e Aquif Xuay.

Un pedaço de viña de una peonada, linderos Aben Çæet e Achaqui.

Una haça en el Pago de Broxicar, de dos marjales, linderos Achaqui e Albacar.

Una alameda con un pedaço de tierra, linderos el Conde e el camino.

Medio marjal de tierra en el Pago de Gima, con dos morales, linderos Juan Alnures e el Bacar.

X.

IX.

CXVI.

XX<sup>209</sup>.

---

<sup>207</sup> En el documento tachado: *tierra viña*.

<sup>208</sup> En el documento tachado: *azeytu*.

<sup>209</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 79.

Una haça en el Pago del Ocaya, de dos marjales, linderos Hineyrosa e Alquidneguy.

Otro marjal de tierra con un azeytuno, linderos Alborroc e Alarifi.

La Rabita.

II Dos azeytunos en el Pago de la Gena en tierra del Arif.

II Dos aseytunos junto con los dichos en el honsario.

I Un aseytuno en el Pago del Rio en tierra d ela muger de Hoçey en linde del Bococ.

Un logar donde se llega el ganado para faser estiercol junto con el horno del logar.

Rabita Alolia, lo del alfaqui.

Hermita<sup>210</sup>.

Una casa en el Alcaria Alta, linderos Açaaba e Hernando de Çafra.

VI Una haça de çinco marjales en el Pago de Talea en quatro pedaços con nueve morales e un peral e seys azeytunos e una higuera, linderos Açaaba e Almontiri.

I Un aseytuno en el dicho Pago en tierra del Bacar.

Un secano en el dicho Pago de un marjal, linderos Albacar e el Çaherich.

III una haça en el Pago de Broxical, de quatro marjales, con tres azeytunos, linderos Albacar e Alnadif e Aben Homyde.

II Dos azeytunos junto con esta, el uno en tierra de Benfomyde, e el otro en tierra del Gazi.

Un secano en el dicho Pago, de un cadae de senbradura, linderos Alarif e Abo.

---

<sup>210</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

XIII e medio. IX e XVIII e medio.

Pág. 80.

Los propios de la Rabita.

II Dos azeytunos en el Pago de Çahla en tierra del Bacar.

II un marjal de tierra en el dicho Pago, con dos azeytunos e un peral e dos higueras, linderos Juan Abus.

Una haça en el Pago de Talea, de dos marjales, con quatro morales, linderos Açuba e el camino.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa en Beznar la Alta, linderos Bilel e Juan Abus.

Un horno en la Alcaria Alta.

Una haça en el Pago de Calapiha, de çinco marjales, con seys morales e quatro azeytunos, linderos el Bacara e Abenax e la puente.

V Otra haça junyto con esta, de çinco marjales, con çinco azeytunos e una higuera, linderos Lorençode Çafra e el barranco.

II Dos azeytunos en el dicho Pago en lo alto en tierra del Conde de Tendilla.

Un azeytuno seco en tierra de Bençaet.

I Un aseytuno en el Pago del Dil en tierra del Moaha.

I Otro aseytuno seco en tierra de Rami.

I Otro aseytuno en tierra del Nexu.

Un aseytuno en el Pago del Ocayda en tierra del Arif.

II Dos aseytunos en el Pago del Ginca, la una en tierra del Arif, e el otro en tierra de Juan Aluares.

III Tres azeytunos en el Pago de Benahiar, linderos Abenhomayr e el alfaqui.

Una haça en el Pago de Talea, de marjal e medio, linderos Aben Çæet e Albonarri.

I Otro marjal de tierra en el dicho Pago con un buen azeytuno, linderos Fernando de Çafra e Ben Çæet.

Dos marjales de tierra en el dicho Pago, linderos Açaba e Algazi.

Un secano en el dicho Pago y es perdida viña, linderos Alanix e Bilel Alazmar.

Un pedaço de viña, de tres peonadas, de tres peonadas, linderos Bilel e habiz de Granada.

XVI medio y V.

Dos morales e una higuera en el Pago del Gima en un pedaço de tierra, linderos Hernando Abdalmuheym e Almoahar<sup>211</sup>.

Un moral en Calapich en tierra del Dalil<sup>212</sup>.

Un moral en Agrojal en tierra de Canijo<sup>213</sup>.

V.

Pág. 81.

Los propios de la yglesia.

I Un aseytuno en el Pago de Braxical en tierra de Benhomayde.

I Un aseytuno en el Pago del Gima en tierra de ben Caçan.

III Tres aseytunos en el dicho Pago en tierra de Hinstrosa.

III Tres aseytunos en el Pago ya dicho çerca de la puente, en linde de Muhli.

---

<sup>211</sup> Escrita esta partida en el margen derecho del folio.

<sup>212</sup> *Ibíd.*

<sup>213</sup> *Ibíd.*



I Otro aseytuno en el dicho Pago en la puerta de la yglesia.

Los catyvos.

Una haça en el Pago de Belehiar, de dos marjales e medio, linderos Alhabazi e Timifo.

II Dos aseytunos en el Pago de Çaned en tierra del Conde.

II Dos aseytunos en el Pago del Ocaya en tierra del Alguaz de Alboroq.

VI Una haça en el Pago del Faguara, de tres marjales, con seys azeytunos, linderos Aezmar e Albacar.

Los mezquinos de Beznar.

Una haça en el Pago del Gima, de tres marjales, linderos el alfaqui e Alarif.

Otros tres marjales de tierra en el Pago del Dil, linderos Juan Aluares e Bençaçan.

Dos marjales de tierra en el Pago de Broxicar, linderos Ala<sup>214</sup>rif e el Conde.

I Un aseytuno en el Pago de Adeni en tierra de Hernando de Çafra.

I Otro aseytuno en linde del Botorri en el Pago de Braxicar.

I Otro aseytuno en el Pago de Talea en tierra de la yglesia.

El Pago Broxicar de los pobres de Granada.

V Una haça de çinco marjales, con çinco aseytunos, linderos el Algasy l Alboroq e el Valori. V.

Dos haças juntas que se llaman Fadin Açaçbra, de çinco marjales, linderos el Valori e Omyla.

XXIII e XXVI.

---

<sup>214</sup> En el documento tachado. *Otra haça en el Pago de Broxicar.*

Pág. 82.

Alecrin<sup>215</sup>.

Beznar<sup>216</sup>.

Dos marjales de tierra linderos Alvalori e Niba.

Un marjal de tierra linderos el Valori e el Boroc.

II Un marjal de tierra con dos azeytunos linderos Aben Ali e Aniba.

II Quatro marjales de tierra con dos azeytunos, linderos Abo e Alarif.

I un azeytuno en tierra de Niba.

XV

VIII Ocho pedaços de tierra juntos, de quinze marjales, con ocho azeytunos, linderos Aben Çæet e el camino.

Un marjal de tierra linderos Abenhomayd e el Nadif.

III Quatro azeytunos en el Pago de Xolalinar, los dos estan en linde de Rabita Alolia e Albacar e Niba, e uno en tierra del Conde, e el otro en tierra de Bilel.

Una viña en el dicho Pago de diez peonadas pero esta perdido, linderos el Conde e habiz de la yglesia.

Medio<sup>217</sup> pedaço de viña de seys peonadas todo en conpañia de Ben Çæet, linderos Alquidac e Yguy e Aniba.

Un pedaço<sup>218</sup>.

---

<sup>215</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>216</sup> *Ibíd.*

<sup>217</sup> En el documento tachado: *Otro*.

<sup>218</sup> En el documento tachado: *un pedaço*.

La yglesia mayor de Granada.

I Un azeytuno en el Pago del Gima en el honsario.

I Un azeytuno en el Pago de Faguara en tierra de Çaet Alazmur.

I Otro aseytuno en el Pago ya dicho en tierra del Bacar.

I Un aseytuno en el Pago de Talea en tierra de Çaba.

II Dos aseytunos en el Pago de Xololid en tierra del Guz.

I Un aseytuno en el Pago de Braxical en tierra de Oçayla.

Habiz de çubia ques un dia de plaser de Niguelis.

I Un aseytuno en el Pago de Braxicar en tierra de Oxayla.

La yglesia de Leuxa.

I Un aseytuno en el Pago de Braxicar en tierra de los pobres de Granada.

La yglesia de Niguelis.

II Dos azeytunos en el Pago de Broxicar en tierra de los pobres de Granada.

XXIII.

XXI<sup>219</sup>.

Pág. 83.

La yglesia de Orgiba.

XI Honze<sup>220</sup> azeytunos en el Pago de Broxicar en tierra suya, linderos Aben Homeyd e el Balori.

---

<sup>219</sup> Escrito en la parte infeior izquierda del folio.

<sup>220</sup> En el documento tachado: *un*.

La yglesia de Gaviar.

III Quatro azeytunos en el Pago del Botyra en tierra de Ben Reduan.

La yglesia de Alfedin.

Un terçio en un aseytuno en conpañia de Çaba en tierra de Fernando de Çafra.

La yglesia del Albayzin.

II Dos azeytunos en el Pago del Gima, linderos Alarif e el alfaqui Momin.

III Tres aseytunos en el Pago del Oayda en linde del Arif e Alahdar.

I Un azeytuno en el dicho Pago en el camino, linderos el Conde e el Alguasyl Alboroq.

III Quatro azeytunos en el Pago de Faguara en tierra de Juan Alnares....

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra de Fernando de Çafra.

La yglesia de Motril.

I Un aseytuno en el Pago de Çahla en tierra de Fernando de Çafra.

III Quatro azeytunos en el dicho Pago en tierra de Pedro de Çafra.

Habiz de çobol alhayrat de Beznar que es general para todo.

Es para todas las cosas pias<sup>221</sup>.

V Çinco azeytunos en el Pago de Milapacha en tierra del Bacar.

Un aseytuno en el Pago de Adil en tierra de Mahli.

---

<sup>221</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

La yglesia<sup>222</sup> de Loxa de Almuñecar.

II Dos azeytunos en el Pago de Adil, el uno en tierra de Rami, e el otro en tierra del Arif.

Balardila.

I Un azeytuno en tierra del Rami en el Pago de Çened.

39<sup>223</sup>.

Pág. 84.

La yglesia de Quiniçar.

I Un azeytuno en el Pago de Adil en linde del Arif e el Conde.

Pág. 85.

## 12.- TABLATE<sup>224</sup>.

Alecrin<sup>225</sup>.

Tablat<sup>226</sup>.

Habizes<sup>227</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay el el alcaria de Tablat de la taha del Alecrin segund declaro Fernando Algeziri, veçino dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa en Tablat, linderos Hinstrosa e el dicho Algeziri.

---

<sup>222</sup> En el documento tachado: *de Salobreña*.

<sup>223</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>224</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>225</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>226</sup> *Ibíd.*

<sup>227</sup> *Ibíd.*

Un horno que ay en la dicha alcaria.

I Una haça en el Pago de Ginin, de quatro marjales, en quatro vancales, con un azeytuno cortado, linderos Alarda e el camino.

Tres vancales de tierra junto con las casas, de un marjal, con un azeytuno cortado, linderos Almilape de todas partes.

Tres vancales de tierra<sup>228</sup>, con un limon en el Pago del Cana, linderos el dicho Milaope de todas partes.

I Dos pedaços de tierra junto con los suso, con un azeytuno e una higuera, linderos Hinestrosa e las Heras.

Una haça que se dize Fadin Almux, de tres marjales, linderos el Milaope e el Açequia.

II Dos vancales de tierra en Hablezenbuja, de un marjal, con dos aseytunos, linderos Milaope e Almardaluch.

Dos vancales de tierra en el Pago del Homar, de dos marjales, linderos las viñas e el Feçi.

Tres vancalijos de tierra, de dos marjales, linderos habiz de los catyvos, azeytunos e el Feçi.

VIII Un marjal de tierra en el Pago de Gima, con ocho azeytunos, linderos Abdilhat.

Otro marjal de tierra junto con el dicho, linderos Abdilhat.

I Un azeytuno en el Pago de Xoayquit, en tierra del Aziz.

I Un azeytuno en Fadin Azeytun, linderos Almilaope.

I Otro azeytuno en el Pago del Cana, en tierra de Abdilhar.

II Dos azeytunos en el Pago de Çolaytan, linderos Alcaziz e el Milaope.

---

<sup>228</sup> En el documento tachado: *que lueym*.

I Otro azeytuno linderos Almarhaja e el camino.

XXII<sup>229</sup>.

Pág. 86.

I Un azeytuno en el Pago del Cana en tierra del Milaope.

I Un azeytuno cortado en tierra del Milaope.

II Dos azeytunos en el Pago de Çaherix en tierra del dicho.

III Tres azeytunos en el Pago del Mira, linderos el dicho Milaope.

I Un azeytuno en el Pago de Haratalbolot en tierra del Zeziri.

Para los pobres.

I Un azeytuno en el Pago de Fauc Adar en la çequia en linde de Hinestrosa.

II Dos azeytunos en el Pago de Fadin Azeytun en linde de Hinestrosa e del Caziz.

II Dos azeytunos en el Pago de Carme Alleuz en tierra del Merdaluch.

IIII Quatro azeytunos en el Pago del Coayda en linde del Milaope e Algeziri.

I Un azeytuno en el Pago del Conayd en tierra de la yglesia.

Dos marjales de tierra en el Pago del Aznital Almilaope e Alcozeyguez<sup>230</sup>.

Un marjal de tierra en el Pago de Dufeyef, linderos Abdilhac e el dicho.

Para los estudiantes que se dize habiz atalaba.

V y medio. Honze azeytunos, ques la meytad del dicho habiz, e la otra meytad es de la muger del Nigueli.

---

<sup>229</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>230</sup> Escrito sobre la caja de escritura: *Cozeyguez*.

I Un azeytuno en el Bagada en tierra de la yglesia.

La yglesia de Coborcuxa.

II Dos azeytunos en el Çaherix, en tierra de Milaope.

La yglesia de Dilar Alfondon.

III Tres azeytunos en el Pago de Fauc Adar en tierra de la yglesia.

I Un azeytuno en el Pago del Coneyd, en tierra del Milaope<sup>231</sup>.

I Un azeytuno de Aljubeyel, en tierra del Milaope.

Quiniçar.

I Un azeytuno en tierra del Milaope, en el Pago de Çonoba.

Exbor.

I Un azeytuno en el Pago de Diar, en tierra del Milaope.

I Un azeytuno en tierra del dicho.

De Belez.

I Un azeytuno en el Pago de Xorayquit, en tierra de Mahomad alfaqui.

I Un azeytuno en tierra del Milaope, en el Pago del Coayda.

Pág. 87.

La yglesia de Bayzin.

Dos azeytunos cortados en el Pago del Mixba, en tierra de Milaope.

---

<sup>231</sup> Esta partida esta escrita en el margen derecho del folio.



Los catyvos.

II Dos azeytunos en el Pago de Ca Alcaria, en tierra de la yglesia.

I Un azeytuno en tierra de Abdilhac.

VI Seys azeytunos en tierra de la yglesia en el Pago del Hemar.

VI Seys azeytunos en el Pago del Bolot, en linde de Abdilhac e Haratalbolot.

I Un azeytuno en tierra de Abdilhac en el Pago de Fadin Alahmar.

I Otro aseytuno en Fadin Alabrat en tierra de la yglesia.

I Otro azeytuno en el Pago de Fadin Almulch en tierra del Feçi.

II Dos azeytunos en el Pago del Garze en tierra de Abdilhac.

I Un azeytuno en tierra del Feçi.

I Otro azeytuno en el Pago del Hebel en tierra del Milaope.

II Dos azeytunos en el Pago de Razalcarme en tierra del Feçi.

III Tres azeytunos en el dicho Pago en tierra del Feçi.

II Dos azeytunos en el dicho Pago en tierra de Abdilhac.

III Tres azeytunos en tierra de los pobres en el Pago de Dufeyef.

II Dos azeytunos en el Pago del Cana, linderos el camino e el Mahaja.

I Un azeytuno en tierra del Milaope en el dicho Pago.

II Dos azeytunos en el açequia en linde del Barrada.

I Un azeytuno en el Pago del Arda en tierra de la yglesia.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra del Milaope.

II Dos azeytunos en tierra del dicho en el Pago del Cana.

I Un azeytuno en el Pago del Mixbaha en tierra del dicho.

II Dos azeytunos en el Pago del Toba en tierra del Milaope.

IIII Quatro azeytunos en el monte en el Haratal Bolot en tierra del Milaope.

Habiz de la puerta.

II Dos azeytunos en el Pago del Toba en tierra del Milaope.

I Un azeytuno en las Heras en la tierra del Milaope.

Pág. 88.

### 13.- ÍZBOR<sup>232</sup>.

Alecrin

Exbor

Habizes

Relaçion de los bienes habizes que ay en lalcaria de Exbor de la taha del Alecrin segund declaro.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa en Exbor linderos Ynbran e el horno.

El horno del alcaria junto con la dicha casa.

Una higuera junto con la casa ya dicha.

IX Quatro marjales de tierras, en quatro vancales, con quatro granados, e dos higueras, e unos<sup>233</sup> morales, e nueve azeytunos, linderos al onsario e Modayna, en el Pago de Dyr.

---

<sup>232</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

Un marjal e medio de tierra, linderos a Dic Dic.

I Un azeytuno en tierra de Genin.

Dos morales en tierra de Ynbran, el uno e el otro en el honsario.

III Quatro azeytunos, linderos Modayra e Ynbran.

Una haça en el Pago de Rimil, de dos marjales, con un azeytuno, linderos Genin e el Rio.

Dos pedaços de tierra juntos en el Pago del Gayda, de quatro marjales, linderos a Genin e el Feçi.

La yglesia.

III Quatro azeytunos en el Pago de Gima, en una haça del alfaqui, en linde del honsario.

II Dos azeytunos en tierra de Haçan.

Una viña perdida con çiertos albarcoques, linderos Geniz e el Rio.

Los pobres.

Un moral en tierra de Hameta Genin.

Otro moral en tierra de Gualid.

Otro moral en tierra del Genin.

Otro moral en tierra del dicho Genin.

XXIII<sup>234</sup>.

---

<sup>233</sup> Tachado: *tres*.

<sup>234</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 89.

Otro moral pequeño en tierra de Çaliat.

Los catyvos.

Un moral en tierra del Genin.

Otro moral en tierra de Haçan.

Otro moral en el Pago de Gima en tierra de la yglesia.

Los caminos.

Un moral en el Pago de Gima en tierra de la yglesia.

Otro moral en tierra de la yglesia.

Otro moral en tierra de Ynbran.

Otro moral en tierra del alfaqui Mucrí Muxco.

Otro moral en tierra del Genin.

La yglesia de Tablate.

Una haça de dos marjales, linderos Genin e el Rio.

Pinos.

Un marjal e medio de tierra con parras, linderos el alfaqui Muxco de todas partes.

Los dichos catyvos.

Dos marjales de tierra en el Pago del Abul, linderos Muhamed Agefiri e Açalic.

Pag. 90.

**14.- LAS ALBUÑUELAS<sup>235</sup>**

Alecrin. Albuñuelas<sup>236</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en las Albuñuelas segund declaro Zacharra Momin e el alguasy Azra.

La yglesia mayor.

Lo que lleva el alfaqui.

En el Pago del Carril.

Un marjal de tierra, en dos vancales, con una parra, linderos Alazeli e habiz de la torre.

II Dos azeytunos en tierra de Abulfat Alazeli.

I Un azeytuno en tierra de Momin.

Un marjal de tierra, linderos Mahomad Ubeyd e el Muhli.

II Dos vancales de tierra, de un marjal, linderos Alatar e el honsario, con dos morales e una higuera e una parra..

Pago de Çequia Almaçand.

II Un marjal de tierra junto con el horno, con una parra, con dos morales e una higuera.

I Medio marjal de tierra con un moral, linderos Ahda, Azra e Ubey.

Dos vancales de tierra, de un marjal, linderos Yezid e Ali Xara.

Una.

---

<sup>235</sup> No aparece en el manuscrito lo ponemos para destacarlo.

<sup>236</sup> Escrito en el margen izquierdo del documento.

El Metuet.

Un azeytuno en tierra de Çaçan.

Alconca.

II Dos azeutunos en tierra del Carmoni.

Çaoh Alcorcyx.

Una huerta, de medio marjal, linderos Aozayaq e la çequia.

Doss vancales de tierra, de un marjal, linderos Alnacax e la çequia con una parra.

XXIII<sup>237</sup>.

Pág. 91.

El Moxonar.

I Un azeytuno linderos el Harroba.

II Dos azeytunos en Bercateyez.

I Un azeytuno en tierra del Matani.

I Un secano, de medio cadae de sembradura, con un azeytuno, Axeul e habiz de Cabtyl.

Pago Darabali.

I Un aseytuno en tierra de Tuczzi.

Una haça de medio marjal, linderos Açaçan e la casa del Motani.

Medio marjal de tierra, linderos Al Adebez e Abenhaçan e el Majadi.

---

<sup>237</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Aynatabal.

Dos marjales e medio de tierra, linderos Almatani e Al Adebez.

El Fech secano.

Un secano de medio cadae de sembradura, linderos el hijo de Ali e Reduan.

Quatro çelemines de sembradura en linde del Carmoni de dos partes.

Otro secano de medio cadae, linderos Alayçar e el camino.

El Oayna.

Una viña de seys peonadas, linderos el Eduy e Axene.

Booyal.

Otra viña de çinco peonadas, linderos Paypar e el Atar.

Unos secanos en el Pago del Handac, de medio cadae de sembradura, linderos Azra e el Gazel.

Un secano, de un cadae de sembradura, linderos Farh e el Moti e Reduan.

Otro secano, de medio cadae, linderos el Açalı e Aben Reduan.

Un barranco en Honaydar Mayman, una haça de quatro almudes, linderos Omar e Axava.

Otra haça, de medio cadae de sembradura, linderos Nifli e el Açal.

Otra haça, de un cadae de sembradura, linderos el Açalı de dos partes.

6<sup>238</sup>.

---

<sup>238</sup> *Ibíd.*

Pág. 92.

Otra haça, de un cadae, linderos Yezid e una peña.

Quiral.

Un secano, de un cadae, linderos los pobres.

Otro secano, de medio cadae, linderos Almatani e Abeyezid.

Un secano, de un cadae, linderos Molhi e Alaçar.

Otro secano, de un cadae, linderos Almatani e Çuleyman.

Un secano, de dos almudes, linderos Açili de dos partes.

Alcorquet.

Un pedaço de monte, de un cadae de sembradura, linderos Ali Beyazid e Caçan Yezid.

Una casa en Trota, linderos Muhli e la Yglesia.

El horno de Tautila.

Un poquito de tierra con un çiruelo, de un quarto de marjal, linderos Haron e el camino, es junto con las casas.

La Yglesia.

El Pago del Tyçar.

I Un aseytuno en tierra del Algesyl.

I Otro aseytuno en tierra de la muger de Haron.

I<sup>239</sup> Un aseytuno en el honsario.

---

<sup>239</sup> Tachado en el documento: *Dos asey*.



Çequia Helcoriyx.

II Dos aseytunos en tierra del Carmoni.

I Un aseytuno çerca de la Venta en el monte.

I Un azeytuno en tierra de la muger de Beazna.

Çequiah el Marçon.

III Tres aseytunos en el honsario çerca de la Rabita.

I Un aseytuno en Rabbit en tierra de Paypor.

Moçila.

I Un aseytuno en el Moçila.

I Un aseytuno en el Pago del Fondon en tierra del Gazil.

II Dos aseytunos en el Asnit en tierra del Hadid.

14<sup>240</sup>.

Pág. 93.

I Un aseytuno en el Pago de Dajabali en tierra de Reduan.

La torre.

Una haça en el Pago del Caño en dos pedaços de un marjal linderos el camino e Muhli.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago linderos Muhli e Arraguaz.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos la yglesia mayor e el Açan con una parra.

---

<sup>240</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Medio marjal de tierra en el Pago de Raz Alhaja, linderos el Hafa e el açequia.

I Un azeytuno en el Pago de Çaguah Alcorrix en tierra del Algesyl.

I Un aseytuno en Fauc Çanihar en tierra de Lamycix.

I Un aseytuno en Ayna Cafal en tierra del Hadid.

I Un aseytuno en Dar Alcali en tierra del dicho.

Un secano en el Pago del Fech, de çinco almudes de sembradura, linderos Muhli e Reduan.

Otro secano, de medio cadae de sembradura, linderos Caçan Yezid e el Açali.

Otro secano e al cabo esta una peonada de viña, de un cadae de sembradura, linderos Azra e Algozeyzen.

Lo que tyene Castil de Ferro para reparo del castillo.

I Un azeytuno en el Pago de Harzeyni en tierra de Xeul.

I Otro aseytuno en tierra de Momin.

I Un aseytuno en el Rio en tierra de la yglesia mayor en linde del Rio.

I Un aseytuno en tierra de Ali Yaya.

I Otro aseytuno en tierra Alodeli.

I Otro aseytuno en tierra de Momin.

11<sup>241</sup>.

Pág. 94.

Alecrin<sup>242</sup>.

---

<sup>241</sup> *Ibíd.*

<sup>242</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Buñuelas<sup>243</sup>.

Rabita Axablil.

Una casa en el Varrio de Xablil linderos Gichamza e Meqguyl.

I Una haça en el Pago del Meyça, con dos higueras, e un moral, de un marjal, linderos el Piqnilet e las casas.

I Otra haça junto con esta, de un marjal, con un moral, linderos el dicho.

Otra haçuela, de medio marjal, con un almez e parra, linderos Alazeli e los dichos.

III Quatro azeytunos en linde de la dicha Rabita en el honsario.

II Una viña en el Pago de Tuxa, de tres peonadas, linderos Ali Açali e el Rio, con dos azeytunos.

Otra viña pequeña en el Pago del Cana, de una peonada, linderos Abeazra e Alpaqlet.

Dos pedaços de tierra en el Pago de Çaguuh, de un marjal, con tres almezes e un aseytuno, linderos Aben Azra e Alpiquilet.

Un marjal de tierra en el Pago del Maçara del cabtyl, linderos Almotani e Alhagin.

Medio marjal de tierra en el Pago del Moxonar linderos Almilaqui e Axeul.

I Un aseytuno en el Pago de Çaguah en tierra de la muger de Azuzinilquid e de la Rabita.

I Un aseytuno en el Cabtyl en tierra de Juan Alquibdiq.

I Otro aseytuno en el Pago de Aynatabal en tierra del camino, linderos Almilaqui.

El Fech secano.

Un secano, de dos almudes de sembradura, linderos Alcamoni e Madara.

---

<sup>243</sup> Ibídem.

Otro secano, de quatro almudes, linderos Haron e Atheb.

Otro secano, de cadae e medio, linderos Omayara e Mehli.

Otro secano, de medio cadae, linderos Isid e Arraguaz.

Un secano en el Pago del Hiçan, de medio cadae, en dos pedaços, linderos Alhage e habiz de la torre.

Otro secano junto con la fortaleza, de medio çelemin de senbradura.

I Un aseytuno dentro en la fortaleza.

I Un aseytuno en el Pago del Coca en tierra de Madura.

I Un aseytuno en el Pago de Cairo en tierra de Momin.

XXIV<sup>244</sup>.

Pág. 95.

La yglesia mayor de Granada.

I Un azeytuno en el Pago del Corquet en tierra de Madura.

I Otro azeytuno en tierra de Muley.

I Otro aseytuno linderos Beniezid e la fortaleza.

V Çinco aseytunos en el Pago de Xotuna en tierra de Hanbril en secano.

II Dos aseytunos en el Pago de Guaragima en tierra de Muhli.

I Un azeytuno en tierra de Haçan en el Pago de Çaguah.

I Otro aseytuno en Raz Alhafa en tierra de Momin.

I Otro aseytuno en el Pago de Conca en tierra de Alayx.

---

<sup>244</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

I Otro aseytuno en el Pago de Razaned en tierra de Ulay.

I Otro aseytuno cerca de la Venta en tierra de Naquix.  
I Otro en el Rio en el camino de Almuñecar en tierra del Naçar.

I Otro aseytuno en tierra de Ben Azra.

Hermita<sup>245</sup>. Rabital Alhanut.

Un secano en el Pago del Panar, de medio marjal, linderos habiz de la yglesia mayor e Çuleyman.

Otro pedaço de tierra de riego, con una higuera, de medio marjal, linderos Hudeyle Azeyc e el camino.

Una ranbla en Aynataib, de medio marjal, linderos habiz de la yglesia del Cabtyl e el Rio.

II Dos aseytunos en el Pago de Xotuna en tierra de Hanbril.

I Un azeytuno en el Bohayra en tierra de Reduan.

I Un azeytuno en Nudaral Cabtyl en tierra de haça de los habizes de los pobres.

III Tres aseytunos en Berca Ayez en tierra de Ali Paypor, la una e las otros ay junto.

I Un aseytuno en Melexix en tierra del Madrabi.

Un pedaço de tierra en el Pago de Çequiah Almacçani, con dos almezes, de medio marjal, linderos habiz, Axebllil e el Rio e el molino.

I Un moral en tierra del Algesyr Alaçili.

II Dos morales en tierra del Capitan de Almuñecar.

I Un moral en tierra de Çair Abalali Nialdi.

---

<sup>245</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

24<sup>246</sup>.

Pág. 96.

La yglesia mayor de Granada.

I Un aseytuno en el Pago de Çagua Alcortix en tierra del Algesyl Azra.

I Otro aseytuno en tierra del Carmoni.

I Otro aseytuno en tierra de Azra.

I Otro azeytuno en Jorfaçequia en tierra de Azra.

I Otro azeytuno en el Pago de Rabita en tierra de Madara.

II Dos aseytunos en el Pago del Conca en el honsario.

I Otro aseytuno en tierra de Madara.

Rabita Alcabytl, lo que llevaba el alfaqui. Hermita<sup>247</sup>.

Una casa en el Cabtyl, linderos la Rabita e Alez.

El horno de Cabtyl.

Una haça en el Pago de Niqli, de un marjal, linderos Yayaçat e alfaqui Hamza.

I Otra haça, de medio marjal, linderos Algazel e Ladel, con una azeytuno.

Una haça en el Pago de Darabali, de medio marjal, linderos el Gazel e Açalat.

IIII Un quarto de marjal, con tres<sup>248</sup> morales e un azeytuno, linderos Reduan e la torre.

Medio marjal de tierra en el Pago de Çaguah, linderos Fal Matani e Rabita Tayb.

---

<sup>246</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>247</sup> Escrito en el margen derecho del folio: *Hermita*.

<sup>248</sup> En el documento tachado: *viña*.

Dos vancalejos de tierra, de medio marjal, linderos Ben Ali e el monte, en el Pago del Latir.

El Fechel, secano.

Un secano, de cinco almudes de senbradura, linderos Almirrar e Omaycara.

Otro secano, de quatro almudes, linderos Benyaya e habiz de los pobres.

Otro secano, de dos almudes, linderos Algazel e el Carmoni.

Otro secano, de medio cadae, linderos Alcarmoni e el Gazil.

Otro secano en el Pago del Nichar, de quatro almudes, linderos Almolatan e Ozayna.

Otro secano, de almud e medio, linderos Alnajar e Alnuziz.

Otro secano en el Pago de Fana Alandad, de dos almudes, linderos Aben Ali e Rabita Tayb.

La meytad de un moral en Pago de Xoayb en tierra de Ben Ali.

13<sup>249</sup>.

Pág. 97.

I Un aseytuno en el Fech en tierra de Xonayda.

I Un aseytuno en tierra de Abdulaziz.

I Otro aseytuno en tierra de Mobarrique, negro.

I Un aseytuno en el Pago de Najo en tierra de Muhli.

II Dos aseytunos en tierra del Hadid en el Pago del Azuit.

II Dos aseytunos en el Rio en Ardatariha en Xotma, linderos Aladebez e Algasil.

---

<sup>249</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

II Dos aseytunos en Aynatabal, linderos Xatron e Benali.

Medio. Medio azeytuno en el Pago de Daya en compañía de Rabita Tayb.

I Un azeytuno en el Pago del Cayr en tierra de la Beyaex.

I Un moral en el Pago de Çaguah en tierra de Balladolid.

I Otro moral en tierra de Abdulaziz.

II Dos morales en el Pago de Çequi en tierra de la Rabita<sup>250</sup>, linderos Algasyl e Berbel.

Una viña en el Pago de Xerra, de peonada e media, linderos Çaçan e Momin

I Un aseytuno en el Pago de Çequi en huerta de Mobarique, negro.

La yglesia.

Una haça en el Pago de Darabali, de IX marjales, linderos la muger de Axir e de la dicha yglesia.

Medio marjal en el Pago del Moxonar, linderos Axeul e Hamza.

I Un aseytuno en el Pago del Coton en tierra de Abenhaçan.

I Otro aseytuno en tierra del Odli.

I Un aseytuno en el Pago de Çequi en tierra de Barrio Nuevo.

I La meytad en dos aseytunos en tierra de Rabita Tayb en tierra de Xeul.

I Un aseytuno en el Pago de Çaqi en tierra de Benali.

17 y medio<sup>251</sup>.

---

<sup>250</sup> En el documento existe un espacio en blanco.

<sup>251</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.



Pág. 98.

Alecrin<sup>252</sup>.

Buñuelas<sup>253</sup>.

Rabita Tayb. Hermita<sup>254</sup>.

Una casa en el Cabtyl linderos Aben Yaex e Amur.

Un horno linderos casa del Nebahdi.

Una haça en el Pago de Çagua, de medio marjal, linderos Almatani e Rabita Alcabtyl.

I Un marjal de tierra en el dicho Pago, en dos vancales, linderos Ben Azra e el honsario, con un aseytuno, I con un moral.

II Medio marjal de tierra en el Pago del Moxonar, linderos Xatron e Momin, con dos aseytunos<sup>255</sup>.

II Medio marjal de tierra en el dicho Pago, con dos azeytunos, linderos Ben Azra e Aladebez.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Aben Yaya e los pobres.

Medio marjal de tierra en el Pago de Darabali, con una higuera, e una parra, linderos Aladebez e casa de Abulaçan alguaçil.

Medio marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Aben Ali e habiz de Rabita Alcabtyl.

I Dos vancales en el Raz del Layr, con un aseytuno, linderos habiz Alcabtyl e Ben Ali.

---

<sup>252</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>253</sup> *Ibíd.*

<sup>254</sup> Escrito en el margen derecho del folio: *Hermita*.

<sup>255</sup> En el documento tachado: *Yo fray Diego*.

Una Ranbla en el Rio, de un marjal, linderos el Rio açequia Albohayra.

Un secano en el Pago de Fanque Alandar, de çinco almudes de senbradura, linderos Almaradi e Mobarique, negro.

Dos secanos juntos en el dicho Pago, de un cadae e medio, linderos Yezid e el monte e Ben Yaya.

Otro secano, de dos almudes de senbradura, linderos Almirrac e Rabita Alcabyt.

Un secano en el Pago del Fech, de çinco almudes, linderos Alpoquilat e Ben Azra.

Otro secano de medio cadae linderos Almatani e Ben Yezid.

Otro secano en el dicho Pago, de dos almudes, linderos Talha e Muhli.

Otro secano en el dicho Pago<sup>256</sup>, de un almud, linderos Yuçaf Abenhaçan e Ben Azra.

I Un aseytuno en el honsario.

I Otro aseytuno en el Moxonar en tierra del Najar.

XXVI<sup>257</sup>.

Pág. 99.

I Otro aseytuno en Fauq Alandar en tierra de Momin.

I Otro aseytuno en el Pago del Aznit en tierra del Hadid.

I Otro aseytuno en el Pago de Çaha en tierra de el Alatar.

I Otro aseytuno en tierra de Adaqueque en Aynatabal.

II Dos aseytunos en el dicho Pago en tierra del camino, linderos Xatron e los pobres.

---

<sup>256</sup> Tachado: *en tierra*.

<sup>257</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

I Otro aseytuno en tierra de Axat.

Medio. La meytad de un aseytuno en el Daya en huerta de Rabita Alcabtyl.

I Un aseytuno en el Moxonar en tierra de Ben Ali.

I Otro aseytuno en el Pago de Handac en tierra de Pedro Barrionuevo.

Medio. La meytad de un moral en conpañia del Dorayaz en tierra del Carrac.

I Un moral en el Pago del Çaquí en tierra de Reduan.

Medio. Medio moral en el Pago de Çaguah, en guerta de Aben Ali, en tierra de Galib Algazel.

Una viña en el Pago del Molon, de una peonada, linderos Axey Habdilhac e Barrio Nuevo.

I Otra viña en el dicho Pago, con un aseytuno, esta perdida, linderos Algazel e Bentaxeul.

Otra viña en el Pago de Coxma, de media peonada, linderos Aldorayaz e Ubey.

Otra viña en el Pago del Muhlef, de dos peonadas, linderos Axeneça e el Peyh.

Otra viña en el Pago de Belogayra, de una peonada, linderos Almatani e Guatyb.

La yglesia.

I Un aseytuno en el Pago del Nirio en tierra de Madara.

I Otro aseytuno en el Pago del Bohayra en tierra de Ben Yaex.

I Otro aseytuno en Aynatabal en tierra del Arda en linde Hondina.

15 y medio<sup>258</sup>.

---

<sup>258</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 100.

I Un aseytuno en el Pago de Çaguah en tierra del Adbez.

II La meytad en dos aseytunos en el Pago del Rio, en tierra de Seúl, en guerta de Rabita Alcabtyl.

Para los estudiantes.

I Un azeytuno en el Pago del Nirio en tierra de Momin.

II Dos aseytunos en el Pago de Çequi en tierra de Abulhaquem.

Del camino del Cabtyl.

II Dos aseytunos en el Pago de Çaguah en tierra de Dorayaz.

I Un aseytuno en tierra de Ben Yaya.

Los mezquinos.

I Un azeytuno en tierra de Xeyh en el Pago de Dayax.

I Un aseytuno en el Pago de Çequi en tierra del Adebez.

I Un aseytuno en tierra de Reduan en el dicho Pago.

II Dos aseytunos en el Pago del Guid en tierra de Hamza.

II Dos aseytunos en el dicho Pago en tierra del Nebahdi.

I Un aseytuno en tierra del Odeli.

I Dos aseytunos en tierra de Ragaz.

I Un azeytuno en tierra de la yglesia mayor linderos Algazil.

I Un aseytuno en tierra del Hadid.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra del dicho Hadid.

I Otro aseytuno en tierra de Ben Yaya.

I Un aseytuno en tierra de Benali.

I Un aseytuno en tierra de Xatron en el Pago de Çequi.

I Medio marjal de tierra, en tres vancales, en el dicho Pago, con un aseytuno, linderos Aben Yaya e Momin.

29<sup>259</sup>.

Pág. 101.

I Otro aseytuno en el dicho Pago de Çequi en tierra de Reduan.

I Un azeytuno en tierra de Axeul.

I Un azeytuno en tierra de Adebez en el Pago de Darabali.

I Un aseytuno en tierra del Hadid en el Pago de Çaguah.

I Un quarto de un marjal, con un aseytuno, en el dicho Pago, linderos Xatron e Benyaya.

I Un aseytuno en el dicho Pago en tierra de Yezid, esta caydo.

I Otro aseytuno en tierra de Xonayda en Garatab.

I Un aseytuno pequeño en tierra de Barrio Nuevo en el Pago del Nirio.

I Un aseytuno en el dicho Pago en tierra de Mahli.

II Dos aseytunos en el Conca en tierra del Matay.

La yglesia mayor de Granada.

II Dos aseytunos en el Pago del Aznit en tierra del Mirrac.

---

<sup>259</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

II Dos aseytunos en tierra del Hagim en el Pago de Coton.

I Un aseytuno seco en tierra de Yuçaf.

III Dos aseytunos en el Rio en tierra de Hadid, e otro seco, que son tres.

I Otro aseytuno en tierra de Reduan.

I Un aseytuno en tierra de Raguaz.

I Otro aseytuno en tierra del Odeli en el dicho Pago.

I Un azeytuno en el Moxonar en el honsario.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra de Xondoh.

I Otro aseytuno en Bentateyez en tierra del Milaq.

I Otro en el dicho Pago en tierra de Ubeq.

I Otro en tierra de los hijos el Xondoh.

I Otro en tierra de Paypor.

I Otro aseytuno en el Gayda en tierra de Xondoh.

I Un aseytuno en Cachar Hodeyl en tierra de los pobres.

22<sup>260</sup>.

Pág. 102.

Alecrin<sup>261</sup>.

Buñuelas<sup>262</sup>.

---

<sup>260</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>261</sup> *Ibíd.*

<sup>262</sup> *Ibíd.*

Habizes<sup>263</sup>.

Rabita Latyr. Hermita<sup>264</sup>.

I Un azeytuno en tierra del Najar en Daya.

I Un azeytuno en tierra de Rabita Tayb en linde de Benali.

I Un azeytuno en tierra Guarad Yuçaf en el Pago del Layr.

I Un aseytuno en el Rio en tierra de Varrio Nuevo.

I Un aseytuno seco en tierra de Rabita Alcabtyl en el Pago de Çequi.

I Un aseytuno en el Pago suso dicho en tierra de Xeul.

Fornex.

I Un aseytuno en el Pago del Moxonar en el honsario.

I Otro en el Pago de Conca en tierra de Guarad Yuçaf.

Dilar.

I Un azeytuno en el Pago del Çuq en tierra de Benyaya.

I Otro aseytuno en el Pago de Çaq, seco, en tierra de Dorayaz.

Catyvos.

I Un moral en el Pago de Harad Benitihed en tierra de el Odyli.

La yglesia de Najo.

Lo que llevaba el alfaqui que lleva agora Hernando Azra por merçed.

Una casa en Najo linderos Taher e Azra.

---

<sup>263</sup> *Ibíd.*

<sup>264</sup> Escrito en el margen derecho del folio: *Hermita*.

El horno de la dicha Najo linderos la yglesia e Azna.

Una haça en el Pago del Conca, de un marjal, linderos el Carmoni e Arraguaz.

Una haça en el Pago ya dicho, linderos Aben Ali e Madara, de dos marjales.

I Un moral junto con el horno ya dicho.

I Un moral en tierra de Madara en el Pago del Conca.

I Un aseytuno en el camino en tierra de Ben Azra en el dicho Pago.

I Un aseytuno junto con la casa de Mohte.

Una haça en el Pago de Çaguah, de un marjal, linderos Çæet Momin e la muger de Ali Ben Azra.

XXVII<sup>265</sup>.

Pág. 103.

Una haça de medio marjal, linderos Muhomad Momin e el camino, e se llama Almodila.

Un azeytuno en Bercateyez en tierra de Bani Paypor<sup>266</sup>.

Un azeytuno en el Pago de Fauc Anihin en tierra de Locayax.

Un azeytuno en el dicho Pago en tierra del Ayar.

Un azeytuno en Marchiles en tierra de Benyazid en secano.

Un azeytuno en el barranco en tierra de Mobaric.

Dos azeytunos en Fonquires en tierra de Beni Azra.

---

<sup>265</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>266</sup> En el documento tachado: *unas*.



Una viña en el Pago de Handacdyl, de dos peonadas, linderos Hamet Yezid e Abulçaçan Alayar.

Una haça de secano en el Pago del Çacar, linderos Almotani e Yezid.

Otra haça en el Pago del Fech, linderos Axeul e Azra, de medio cadae de senbradura.

Otro secano, linderos los mezquinos e Ben Yezid, de medio cadae.

Una haça de riego en el Pago de Fauc Açahnu, de medio marjal, linderos Mohraz e el açequia.

Los propios de la yglesia.

I Un azeytuno en el Pago del Conca en el onsario.

I Un azeytuno en el Pago del Cortes en tierra de Madara.

II Dos aseytunos en tierra de Ali Haron en el dicho Pago.

I Un aseytuno en tierra del Numli en el Pago de Libris.

Habiz para que çenen.

Un secano en el Pago del Fech, que se dize el Çaniça, linderos el camino e el Hafa, de seys cadaes de senbradura.

El estyercol que cada un año se hiziere en la Venta es para la dicha haça.

5<sup>267</sup>.

Pág. 104.

III Una haça en el Pago de Razamihna, en quatro vancales, puede aver marjal e medio, con tres pies de azeytunos.

I Un azeytuno en tierra de Ubey en el dicho Pago.

---

<sup>267</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Escuçar.

Un aseytuno en el Moxinar en tierra del Adebéz.

Alhama.

Dos azeytunos en el Çohor en tierra de Omar.

Otro aseytuno en el Conca en tierra del Milaq.

Ojo, en la hoja de Molchas esta de los mezquinos e caminos de las Buñuelas yerrose<sup>268</sup>.

CLXXXVII<sup>269</sup>.

P. 105.

#### **15.- SALERES<sup>270</sup>.**

Alecrin<sup>271</sup>.

Saleres<sup>272</sup>.

Habizes<sup>273</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en el alcaria de Saleres de la taha de Alecrin segund declaro Anton Aludayrac.

La Yglesia Mayor.

Lo que solia llevar el alfaqui.

---

<sup>268</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio este párrafo.

<sup>269</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>270</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>271</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>272</sup> *Ibíd.*

<sup>273</sup> *Ibíd.*

Una haça de riego, de seys vancales, e de seys marjales, en el Pago del Binian, linderos Abenzeyt e habiz de los pobres.

II Una haça en el Pago de Roay, de medio marjal, con dos pies de azeytunos, linderos Benfaçan e el Muli.

Una haça en el Pago de Guazta, de medio marjal, linderos Almevel e habiz de la Yglesia.

Una haça en el Pago de Haytodoquir, de un marjal, linderos Benyaya e el habiz de los mezquinos, e tyene un almez con su parra

Una haça en el Pago del Guazta, de medio marjal, linderos los mezquinos e Ben Yahya, con una higuera.

Un secano en el Pago de Yavquil, de dos almudes de sembradura, linderos Adoboz e Alpilca.

Otro secano en el Pago de Fracox, en quatro vancales, de tres cadaes de sembradura, linderos Adoqueni e Almatali.

Un secano en el Pago de Haytodoquir, de un cadae de sembradura, linderos habiz arrabita e Adoboz.

III. Quatro azeytunos en el Pago de Afragox, en tierra de Abonaym.

I Un aseytuno en tierra del Doqui.

I Otro azeytuno en tierra del comendador Hinestrosa.

I Un azeytuno en tierra del Nagarqueday.

II Otro azeytuno en el Pago de Faytodoquir, en tierra linderos a Torrente de dos partes.

Una viña en el Pago del Puhad, de una peonada, linderos Abenhaya e la Yglesia de Restabal.

Medio aseytuno en guerta de la muger de Lozayras, en su tierra, en el Pago de Fragos<sup>274</sup>.

Otra viña en el Pago de Harat Roay con un albarcoque, linderos Almoli e Abocaet<sup>275</sup>.

Otra viña en el Pago del Quichar, de una peonada linderos Axeoli e Pedro el Camino<sup>276</sup>.

Otro pedaço de viña en el dicho Pago, de dos peonadas, linderos Alozayraque y la Yglesia de Restabal<sup>277</sup>.

Una viña en el Pago del Cana, de una peonada, con un albarcoque, linderos Luys Abenfarax e Tafir<sup>278</sup>.

XXVIII<sup>279</sup>.

Pág. 106.

I Un azeytuno en el Pago de Taric en tierra de Benxoayb.

I Un azeytuno en el Pago de Haytodoquir en<sup>280</sup> linde de Pedro de Çafra.

Un azeytuno en el Pago de Fragos en tierra de Tafor.

Un azeytuno en el Pago del Guazta en linde de Çogayar.

Una casa en Saleres, linderos Benfarax e Albacar, e una huerta junto con la casa, con quatro morales, e una higuera e un limon.

Un horno de la yglesia.

---

<sup>274</sup> Partida escrita en el margen derecho del folio.

<sup>275</sup> *Ibidem*.

<sup>276</sup> *Ibidem*.

<sup>277</sup> *Ibidem*.

<sup>278</sup> *Ibidem*.

<sup>279</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>280</sup> En el documento tachado: *tierra*.

Medio marjal de tierra del dicho horno en el Pago de Hauc Adar, linderos Benyaya e el camino con una higuera.

Una viña en el Pago del Belin, de dos peonadas, linderos Almeguel e Pedro de Çafra.

Otra viña en el Pago de Meuz Alguaxar, de dos peonadas, linderos la yglesia y Benxoayb e Velasco.

Los propios de la yglesia<sup>281</sup>.

Una haça en el Pago de Aynatalmilan, de dos marjales, linderos Benfarax e Boroxcot.

VI Una haça en el Pago del Guazta, con seys azeytunos en ella y es de un marjal, linderos Benhorayz e habiz del alfaqui.

Da.

I Un aseytuno en el Pago de Garaçacen en tierra de Benfarax.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra de Ben Abida.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra de Benxoayb.

I Otro azeytuno en el Cabtyl.

I Otro azeytuno en el Pago Adaya en tierra del Atoy.

I Un pie de azeytuno en el Pago del Gayd en tierra de Amar.

I Un azeytuno en el Pago de Daya en el camino linderos Açilat.

I Un aseytuno en el Pago de Fragos en tierra de Lozayraq.

---

<sup>281</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Pág. 107.

Rabita Alolia. Hermita<sup>282</sup>.

Una haça en el Pago del Biniar, de marjal e medio, linderos Aben Yaya e el camino.

II Una haça en el Pago del Guazta, con dos aseytunos, e un almez, e es de un marjal, linderos Aben Xoayb e Aben Yaya.

Una haça en el dicho Pago, de medio marjal, con un moral, linderos Ben Yaya e el camino.

Seys vancales de tierra, de marjal e medio, con çiertas parras, linderos Atafor e Abonaym.

Un marjal de tierra en el Pago del Guazta, linderos Abenfarax e Aben Yaya.

Una haça en el Pago de Dya, de medio marjal, con un moral, e una higuera, linderos Adoboz e Abu Yaheben Xoaybe.

Un secano en el Pago de Atyl, de medio cadae de sembradura, linderos Adobuz e uno de Cabtyl.

Otro secano en el Pago de Afragos, de medio cadah, linderos Adoboz e habiz de la yglesia mayor.

Otro secano en el Pago de Alguazti<sup>283</sup>, de medio cadae de sembradura, linderos.

Un aseytuno en tierra del Dub en el<sup>284</sup> Pago tierra de Lozayraq.

III Tres pies de azeytunos en el Pago del Goroz en tierra de Abdulmil, que los dos e los otros en tierra de Lexar.

I Un aseytuno en el Pago de Haytodoquir en tierra del Doqui.

---

<sup>282</sup> Escrito en el margen derecha del folio: *Hermita*.

<sup>283</sup> En el documento tachado: *Auchila*. Escrito sobre el renglon: *Alguazti*.

<sup>284</sup> Tachado: *tierra*.

III Tres aseytunos en el Pago del Gued en tierra suya, linderos el açquia e el camino.

I Un azeytuno en el Pago del Haruz en tierra de Almofret.

II Dos pies de azeytunos en el Pago de Daya en el camino, linderos Hamed Xaat e Xondoh.

II Una casa, linderos Aben Axir e Aben Xoayb, e una huerta con dos morales e otros arboles.

El horno linderos huerta del Daxir e la çequia.

Pág. 108.

Una viña en el Pago de Harad Roay, con dos albarcoques, de una peonada y media, linderos Ben Muleh e Ben Abida.

Otra viña en el Pago del Cada, de dos peonadas, linderos el monte e un aseytuno de Omayara.

Una.

La yglesia.

Un aseytuno en Najó en el Pago del Bohayra.

Un aseytuno en tierra de Torrent en el Pago de Saleres.

III Tres aseytunos en el Pago del Guazta en tierra de Benfarax.

I Un aseytuno en el Pago del Cahda en el camino, linderos Almeguel.

II Dos aseytunos en el Pago del Pupupuo en tierra de Arraguaz.

I Un aseytuno en el Pago de Jaytodoquir en tierra del Alfaqui, linderos Arraguaz e Abuyahi.

I Un aseytuno en el Pago del Daya en tierra de Axondor.

I Un aseytuno en el Pago del Gayd en tierra de Pedro de Çafra.

I Un aseytuno en el Pago de Fragos en tierra de habiz del alfaqui.

I Un aseytuno en el Pago del Guid en tierra de Ben Axir.

I Un azeytuno en el Pago de Lexem en tierra del Dubuz.

Pág. 109.

Alecrin<sup>285</sup>.

Saleres<sup>286</sup>.

Habizes<sup>287</sup>.

Los catyvos.

Una haça en el Pago de Jorf Alahmar, termino de Restabal, de marjal e medio, con seys azeytunos, e<sup>288</sup> quatro morales, linderos Hatab, e el açequia, e Aben Reduan.

I Un azeytuno en el Pago del Goroz en tierra de<sup>289</sup> Velasco.

Un aseytuno en el Pago de Daralgana en tierra de la yglesia mayor, que esta en linde de Benfarax.

Los mezquinos.

II Una haça en el Pago del Aniad, de un marjal, con dos azeytunos, linderos habiz de la yglesia mayor e el alfaqui Aluzeraq.

Un marjal de tierra, linderos Alipmar e los hijos de Alhage Hamit.

---

<sup>285</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>286</sup> *Ibíd.*

<sup>287</sup> *Ibíd.*

<sup>288</sup> Tachado: *tres mo.*

<sup>289</sup> Tachado: *Musco de Ve.*



Quatro vancalejos en el Pago del Guazta, de tres marjales, linderos Aben Haçan e el honsario.

Otra haça en el Pago de Fauc Adar, de un marjal, linderos Adugui e habiz de la yglesia.

Otra haça en el Pago del Rio, de un marjal, linderos Farax Almyde e Aben Axir.

Un secano en el Pago de Cabtyl, de medio cadae, linderos Aben Yaya e Abençæet.

Un secano, de medio cadae, en el Pago de Afragos, linderos el Heguel e Alazeraque.

Una camara en el Alcaria, linderos Abdala Alcayd e Çaçan Albadeh.

En las Albuñuelas.

I Un azeytuno en Aynatabal en linde del Xeyh.

I Otro en el Rio en tierra de Ben Ali.

I Otro en Çequi en tierra de Abulhaquim.

II Dos aseytunos en tierra de Barrio Nuevo en el dicho Pago.

I Otro azeytuno en tierra del Odeli.

Un secano en el Pago del Matcob, de medio cadae, linderos Aladar e el Malagui.

XXIX<sup>290</sup>.

Pág. 110.

La Yglesia mayor de Granada.

III Tres aseytunos en el Pago del Barrani en tierra de Xexli.

---

<sup>290</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

III Tres aseytunos en el Pago del Biniad en tierra de Pedro de Çafra, en linde del Daguir.

II Dos aseytunos en el Pago de Conchilas en tierra del Domyli.

II Dos aseytunos en el Pago del Cana en tierra de Ablir.

I Un aseytunos en el Pago de Daralganam en tierra de Arraguaz.

III Dos aseytunos en el Pago de Haytodoquir en tierra de Arraguaz.

III Tres aseytunos en el dicho Pago en tierra del Najajt.

III Tres aseytunos en el dicho Pago en tierra de la yglesia en linde de Abunaym.

IIII Quatro aseytunos en el Pago del Rio en tierra de Alozayruq.

II Otros dos aseytunos en tierra del Azib.

I Un aseytuno en Faytodoquir en tierra del Molaq.

III Tres aseytunos en el dicho Pago en tierra de Beaxir.

II Dos aseytunos en el dicho Pago la una en tierra de Benaxir e la otra en tierra de Alexar.

II Dos aseytunos en el dicho Pago en tierra del alfaqui Alazeraque.

III Tres aseytunos en el Pago de Melix en tierra de Abonaym.

I Un aseytuno en el Pago de Paxarar en tierra de la yglesia, linderos Albahach.

I Un aseytuno en el Pago del Guazta en tierra de Aben Yaya.

Medio. La meytad de un azeytuno en compañia de Lorenço Alozayraq e en su tierra.

Pág. 111.

La yglesia mayor del Albaysin.

I Un aseytuno en tierra del Dubuz en el Pago de Autil.

I Un aseytuno en el Pago del Berrani en tierra de Benfarax.

I Otro aseytuno en el dicho Pago de Aben Xoayb.

La yglesia de Poqueyra.

Un terçio de azeytuno en el Pago de Taric en compañia del Poquyri.

I Un terçio de aseytuno en el Guyt en compañia del dicho.

Un terçio en un aseytuno en el dicho Pago en compañia del dicho.

I Un terçio en un aseytuno en el Pago de Daya en compañia del dicho.

Un terçio de un aseytuno en el dicho Pago en compañia del dicho.

Un terçio de un aseytuno en el dicho Pago en compañia del dicho.

I Un terçio en el Pago de Gilia en compañia del dicho.

Un terçio de un azeytuno en el Pago de Conchis en compañia del dicho.

La yglesia de Agron

I Un aseytuno en el Pago de Daya en tierra de el Malagui.

II Dos aseytunos en el dicho Pago en tierra de Arraguaz.

La yglesia del Gar.

II Dos aseytunos en el Pago de Barran en tierra de Farrux Alcayde e el otro en tierra del Nivelí.

La yglesia de Guaxar.

I Un aseytuno en el Guazta en tierra de Torrent.

Otro aseytuno en el Pago de Daya en tierra del Malagui.

La yglesia de Motril.

Pág. 112.

**16.- RESTÁBAL**<sup>291</sup>.

Alecrin<sup>292</sup>.

Restabal<sup>293</sup>

Habizes<sup>294</sup>.

Relación de los bienes habizes que ay en el alcaria de Restabal de la taha del Alecrin, segund declaro Alfon de Baeça e Zacharo Aben Hibil, alguaciles della.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una casa en el Pago de Haradmored, linderos Luys Abenfarax e Alazef el Çamerrid.

Un horno en la dicha alcaria de Haradmoredi.

Una haça en el Pago Atimani, de dos marjales, linderos Haniza e Modaguar.

II Otra haça en el Pago de la Gena, de dos marjales, linderos el Rio e Xaeri e el Gazi, con dos azeytunos.

Una haça en el Pago de Linchala, de dos marjales, linderos Almontynili e Alginini.

---

<sup>291</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>292</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>293</sup> *Ibíd.*

<sup>294</sup> *Ibíd.*

Dos marjales en el Pago de Garalguyd, alcayde e Alhardoz.

Una haça en el dicho Pago junto con la dicha haça, de un marjal, linderos el camino e Apoayd.

XV Otra haça en el dicho Pago, de tres marjales con quinze azeytunos, linderos Aben Hidad e el Amir.

Una haça en el Pago del Fondon, de dos marjales e medio, linderos Almoçaymar e habiz del camino e el Rio.

Otra haça en el Pago de Handac Aben Rachal, de quatro marjales, linderos<sup>295</sup> Almocazoybit, es en dos pedaços juntos.

Un moral en el dicho Pago en tierra de Ynbran.

Un secano en el Pago de Morat, de syete cadaes de senbradura, linderos alguasyl Aben Hibil e el Bor.

Otro pedaço de secano en el Pago de Handacal Axir, de medio cadae, linderos Abularab e Juan de Baeça Algesyl.

Otro secano en el Pago de Yalos, de medio cadae de senbradura, linderos Aduzef e Ynbran.

Un secano en Montrilula, linderos Ynbran e Alhardaz.

XXX<sup>296</sup>.

Pág. 113.

Otro secano en el dicho Pago, de medio cadae, linderos Alazef de todas partes.

Otro secano en el dicho Pago del Mixmez, de un cadae de senbradura, linderos Aben Hidad e Aben Hibil.

---

<sup>295</sup> En el documento tachado: *Yabian*.

<sup>296</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Otro secano en Almahale, de medio cadae de senbradura, linderos Ynbran e Alazaf.

Una haça de riego en el Pago de Açilas, de marjal e medio, con quatro azeytunos, es el medio de uno<sup>297</sup> de la yglesia de Salobreña.

II Dos azeytunos en el dicho Pago en el Pago tierra de Bexar.

II Dos azeytunos en el dicho Pago en el Pago de Hatam.

I Otro azeytuno en el dicho Pago en tierra de Hatab.

Una viña en el dicho Pago, de dos peonadas, linderos Açequia e el camino e Aben Hibi.

Otro pedaço de viña en el dicho Pago, de media peonada, linderos Aduz e Hamet Aubequir.

Una viña en Melexix en el Pago de Fontyn, de dos peonadas, linderos la yglesia de Melexix e el Çohayli, es en la syerra e muy malo.

Otro pedaço de viña en Saleres en el Pago del Quichar, de media peonada, linderos Aben Yaya e habiz de la yglesia de Saleres.

Un pedaço de viña en Restabal en el Pago de Raz Alaym, de tres peonadas, linderos Alarif e Yaex.

I Un azeytuno en el Pago del Orda en tierra de Abran Adoh.

I Un azeytuno en el Pago de Baznif, pequeño, linderos Alpachach e Alhandaz.

I Otro azeytuno en el Pago de Gena en tierra del Tarjeli.

I Otro azeytuno en el dicho Pago en tierra del Margelir.

I Un azeytuno en el Pago del Taa en tierra de Yuhi.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra de Luis Ben Farax.

---

<sup>297</sup> En el documento tachado: *en el*.

Otro secano en el Pago de Manchila, linderos Almizfari e Albacar.

Pág. 114.

II Dos aseytunos en el dicho Pago en tierra de Tafor.

Un pedaço de tierra en el Pago de Manzel Guaxad, de medio çeletin de senbradura, linderos Aben Hibil e Atafor.

Tres morales en el Pago del Azuit, linderos Alhardaz e Aben Hibil.

Tiene merçed<sup>298</sup>.

Una casa medio cayda en Harad Mored, linderos Muhamed Aguin e Aben Gizi.

Otro solar de casa en el dicho Arrabal, linderos Bexar e Aben Hibi.

La yglesia.

II Un marjal e medio de tierra en el Pago de la Gena, con dos azeytunos, linderos Alguyd e Algazi.

Una haça en el Pago del Pinar, de marjal e medio, linderos Himza e el camino.

Una haça en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Abenhidar e Abularab.

Una haça en el Pago del Marge, de dos marjales, linderos los hijos del Beni e Farax, veçino de Melexix.

Una haça en el Pago del Acaba, de marjal e medio, linderos Almontyri e el Rio.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Bexar e habiz de Rabita Açafla.

I Un azeytuno en el Pago de Atmanil en tierra de Rabita Aladad, que alinda con Boroxcot.

Dos azeytunos en tierra de Guabit en el dicho Pago.

---

<sup>298</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Un azeytuno en Saleres en tierra del Magued.

Un azeytuno en Pinos en el camino.

Un aseytuno en Melexix en tierra de Abul Gallid, pequeño.

Pág. 115.

Hermita<sup>299</sup>. Rabita Açafla.

Una haça en el Pago del Handac Alquebit, de dos marjales, con una higuera, linderos el Monticali e el Rio.

VII Una haça en el Pago del Fondon, con tres morales e quatro aseytunos, es de dos marjales, linderos Achiti e el Modaguar.

<sup>300</sup> Una haça en el Pago de Guaralguyd, de marjal e medio, linderos el Algesyl Aben Hibil e Bexe e camino.

Otra haça en el dicho Pago del Horno, de marjal, linderos el camino e Alonso Davila e Rabita Aladar.

V Un huerto, con çinco aseytunos, e albarcoques, e higueras, e la mytad de un almez, en conpañia del Jaba, en el Pago de Pitres, linderos Alarif e Cheuzca.

Una haça en el Pago del Acaba, de dos marjales, linderos Bexar e Almonticari.

Una viña en el Pago de Raz Alayna, de peonada e media, linderos Almargeli e Abularab.

Otra viña en el Pago del Miçar, de tres peonadas, linderos Açobaya e Ximia.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra de Hamza.

I Un azeytuno en el Pago de Yerrox en tierra de Azef.

I Otro azeytuno en tierra de Bentalchimimi.

---

<sup>299</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>300</sup> En el documento tachado: *Tres morales*.



I Otro azeytuno en el Pago del Hirba en tierra de Abulatrab.

I Otro azeytuno en el Pago de Landar en las heras.

II Dos azeytunos en Melexix en tierra del Manglo en el Pago de Lorda.

I Otro azeytuno en Melexix en el camino, linderos Almagrabi e el Mardague.

Un secano en el Pago de Yarrox, de medio marjal, linderos Ynbran de todas partes.

Un secano en el dicho Pago de Raçalayn, de medio cadae, linderos Alfornay e Yaex.

Pág. 116.

Alecrin<sup>301</sup>.

Restabal<sup>302</sup>

Habizes<sup>303</sup>.

Una<sup>304</sup> casa en el Arrabal de Harataldid, linderos Axueri e Aben Hibil.

El horno de Hantadot.

Un aseytuno en la tierra e camino que alinda con Ynbran e Altergeli.

La yglesia.

Una haça en el Pago del Handacalquebir, de marjal e medio, linderos habiz de la Rabita ya dicha e Alazeraq.

I Un<sup>305</sup> azeytuno en el Pago de Raçalaynad en tierra del Azef.

---

<sup>301</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>302</sup> *Ibíd.*

<sup>303</sup> *Ibíd.*

<sup>304</sup> En el documento tachado: *haça*.

<sup>305</sup> En el documento tachado: *haça*.

I Un aseytuno en tierra del dicho Azef.

I Otro aseytuno en tierra de Ynbran.

I Un aseytuno en el Pago del Cana en tierra del Azef.

I Otro azeytuno en tierra del dicho Azef junto en la suso dicha.

I Un azeytuno en el Pago del Pitrar en tierra de Ynbran.

II Una haça en el Pago de Guaratalguyd, de tres marjales, con un moral, e un azeytuno, linderos Ynbran e Xaeri. Es habiz de la torre.

Un secano en el Pago de Budas, con tres albarcoques, de medio marjal, linderos Madrabi de dos partes.

Una<sup>306</sup>.

Rabita Alandar.

Hermita<sup>307</sup>. IIII Quatro azeytunos en el Pago del Azuit en tierra del Guim.

I Un aseytuno en el Pago del Farnat en tierra de Aben Hidim.

XXXI<sup>308</sup>

Pág. 117.

I Un azeytuno en el Pago del Cana en tierra del Azef.

Una haça en el Pago de Atminil, de dos marjales, linderos Alnajar e habiz de la yglesia mayor.

Un pedaço de tierra en el Pago de Guaralguyd, de un marjal, linderos Ahbiz Alforno de Bago e Alonso de Avila.

---

<sup>306</sup> El resto está en blanco.

<sup>307</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>308</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Los catyvos.

Una haça en el Pago de Guaral Alguyd, de seys marjales, linderos Abdulmauli e Aben Hidar.

Una haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Alquininix e el Eduy.

Una haça en el Pago del Marje, de dos marjales, linderos Almadrabi e Alazeraque.

Una haça en el Pago del Pitrar, de un marjal, con una higuera, linderos Alaçali e Alhabagi.

V Una haça en el Pago del Guazta, de tres marjales, con tres morales e una higuera, linderos Axaeri e Ynbran, con dos azeytunos.

Una haça en el Pago de Anilas, de dos marjales, linderos Achiti e Algesyl Aben Hibil.

I Un moral en el Pago de la Gena en tierra del alguasyl Aben Hibil.

Una haça en el Pago de Alhandac Alquibir, de çinco marjales, linderos Amonticali e el Algesyl.

Un pedaço de tierra en el Pago de Lorda, de un marjal, linderos Alpachach e el Azef.

Los pobres.

Una haça en el Pago de Guaralguyd en Alguazta, de dos marjales e medio, linderos Adoh e Alonso de Avila, es de los catyvos.

Otra haça en el Pago del Orda, de quatro marjales, linderos Aben Hidar e Almonticali.

Pág. 118.

Una huerta en el Pago de Lorda, de medio marjal, con un limon e çiertos arboles, linderos Almontiçali e Almodaguar.

Una viña en el Pago del Metuet, de quatro peonadas, linderos Algesyl Aben Hibil e Luys Benfarax.

Un secano en el Pago del Corobal, de medio cadae de senbradura, linderos Açonaybal e el Pazi.

Un secano en el Pago del Miçan, linderos Algesyl Aben Hibil e Anton Azuz.

XVIII Un pedaço de tierra, de marjal e medio, con<sup>309</sup> catorze pies de azeytunos en el Pago del Pitrar, linderos Aben Hidar de dos partes, e Alquidmegui.

Los caminos.

Una haça en el Pago del Fondon, de dos marjales, linderos Almadrabi e habiz de la yglesia mayor, con un albarcoque e un almez con parra.

Una haça en el Pago del Aznit, de un marjal, linderos Almonticali e el Algesyl Aben Hibil.

Una viña en el Pago del Miçan, de peonada e media, linderos Axaeri e Hamza.

Es general para todas las cosas pias<sup>310</sup>.

Çobol Alhaymit.

I Un aseytuno en un marjal de tierra suya en el Pago del Fondon, linderos Almadrabi de todas partes.

II Dos aseytunos en el Guazta en tierra de Bexar.

Otro aseytuno en el Pago de la Gena en tierra de Ubeq Hamet.

De los pobres forasteros.

Un marjal e medio de tierra en el Pago del Handacal Quibir, con un moral, linderos Alaçali e Alquini.

---

<sup>309</sup> En el documento tachado: *quatr*.

<sup>310</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Un secano junto con esta, de medio cadae de senbradura, linderos Alquinini e el barranco.

Pág. 119.

La yglesia mayor de Granada.

I Un azeytuno en el Pago del Marnit en tierra del Ataf.

I Otro aseytuno en tierra del Muli en el dicho Pago.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra del Najar.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra del Excar.

I Un aseytuno en el Pago del Taric en tierra de Luys Benfarax.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra de Yahe.

I Un aseytunico junto con este en tierra del dicho Yahe.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra de Yahe.

I Un aseytuno en el Pago de Yelos en tierra del Azef.

I Otros dos aseytunos en el dicho Pago en tierra de Ynbran.

I Un azeytunico en el Pago de la Jena en tierra de Hamet Aubcar.

Los habizes de los pobres de Bibalfucarín de Granada.

Es para los pobres de Sant Lazaro<sup>311</sup>.

I Un aseytuno en el Pago de Yelos en tierra de Ynbran.

I Un azeytuno en tierra del Azef.

I Otro aseytuno en el dicho Pago en tierra del dicho Azef.

---

<sup>311</sup> Escrito en el margen derecho del folio.

I Un azeytuno en el Pago de Anilas en tierra del Gazil.

I Un azeytuno en tierra del Gazi en el dicho Pago.

I Tres aseytunos en el dicho Pago en tierra de Aben Hibi.

I Un aseytuno en tierra de Hatab.

Un aseytuno en el Pago de Yalos en tierra del Azef.

La yglesia de Salobreña.

I Un aseytuno en el Pago de la Gena en tierra de Abularab.

I Un aseytuno en el Pago de Carme en tierra del Ahdad.

I Un aseytunycos en tierra de Benfarax.

I Un aseytuno en el Pago del Guazta en tierra de Modaguar.

I Un aseytuno en el Pago del Pitrar en tierra de Ben Hidar.

Pág. 120.

Alecrin<sup>312</sup>.

Restabal<sup>313</sup>

Salobreña.

I Un azeytuno en Melexix en el Pago del Fontyn en tierra del Madrabi.

La yglesia mayor del Albayzin.

I Un aseytuno en tierra de Yahí en el Pago de Atmanil.

---

<sup>312</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>313</sup> *Ibíd.*

El logar de Xoborcuxa.

I Un aseytuno en el Pago de Atmanil en tierra de Yahi.

De la casa de los locos.

I Un aseytunos en el Pago del Many en tierra de Yahi.

I Un azeytunico en el Pago de la Gena en tierra del Azef.

Los pobres. Sant Lazaro.

I Un moral en el Pago de Anilas en tierra de Atagual.

Çierta parte en tres azeytunos en el Pago de Anilas en tierra del Noz de Çeca.

XXXII<sup>314</sup>.

Pág. 121.

### 17.- MELEGÍS<sup>315</sup>.

Relaçion de los bienes habizes que ay en la alcaria de Melexix de la taha de Alecrin segund declaro Hernando Achraz alguasyl dende.

La yglesia mayor, lo que llevaba el alfaqui.

Una haça en el Pago del Dinar, de dos marjales, linderos Chicaca e el Penini.

I Un moral pequeño en el dicho Pago en tierra del Madrabi.

Un cañaveralejo con un pedaço de tierra en el Pago de Fontyl, con quatro albarcoques, linderos Adir e Alcorromanil.

Un pedaço de secano en el dicho Pago, de un almud de senbradura, Alatif e Juayad.

---

<sup>314</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

<sup>315</sup> No aparece en el manuscrito lo ponemos para destacarlo.

IX Una haça en el dicho Pago, de un marjal, con nueve morales pequeños, linderos Almadrabi e Rufi.

Un pedaço de tierra de un quarto de marjal, con çiertos albarcoques, linderos Arrehagmy e el Rio.

Una viña en el dicho Pago, de dos peonadas, linderos Almoeden e el Beni.

Otra viña en el dicho Pago, de media peonada, linderos Almadrabi e el Beni.

Una haça junto con esta, de tres marjales, linderos Almadrabi e el Beni.

Otra viña en el Pago de la Acava, de tres peonadas, linderos Aben Farax e Arrehaguy.

Otra viña en el dicho Pago, de una peonada, con una higuera, linderos Albeni e Aben Borosque.

Un secano en el dicho Pago, de dos almudes de senbradura, linderos Arrehaguy e Alexar.

Un marjal de tierra en el dicho Pago, linderos Arrufi e Alcohayli.

Una haça en el Pago de Handac, de dos marjales, linderos alguasyl ya dicho e el Bir.

XXXIII<sup>316</sup>.

Pág. 122.

Una higuera en el Pago del Orda en tierra de la torre de la yglesia.

I Un azeytuno en tierra del alguasyl Axraz.

Una haça en el Pago del Handac, de dos marjales, linderos el Beni e Abuloli.

I Un aseytuno en tierra del Cohayl.

---

<sup>316</sup> *Ibíd.*



I un azeytuno en tierra del Berexque en el dicho Pago.

Una haça en el dicho Pago, de un marjal con un aseytuno, linderos Albeyd e Adulquiran.

Una haça en el Pago Alandar, de dos marjales, linderos Achiti e el Cohayla.

I Un aseytuno en el Pago de Lardar en tierra de Juayd.

Una haça en el Pago de Alandar, en dos pedaços, de tres marjales, linderos Achiti e Albeni.

I Un aseytuno en el dicho Pago en tierra de Gazeli.

I Un azeytuno en el Pago de Handac en tierra de Juayat.

Una haça de medio marjal en el Pago del Hafa, linderos Alhaxin e alguasyl.

Medio marjal de tierra en el Pago del Fondon, linderos habiz de los mezquinos e el Rio.

Otra haça en el dicho Pago, de marjal e medio, linderos Pedro de Çafra e el camino.

Un secano en el Pago del Fondon, con dos albarcoques, de medio cadae de senbradura, linderos Aben Farrax e Algazel.

Una higuera en el Pago de Torrent en tierra de Geygey.

Un secano en el Pago de Xolonque con almendros, de medio cadae de senbradura, linderos Adub e Almadrabi.

Una casa linderos Almadrabi e el alguasyl Elayglim.

El horno del alcaria.

Pág. 123.

La yglesia.

I Una haça en el Pago del Andar, con un azeytuno, es de dos marjales, linderos las heras e el Madrabi.

Una haça en el Pago del Handar, de tres marjales, linderos Alcoçayar e Alnaym.

Otra haça en el dicho Pago en dispedaçion de tres marjales, linderos Alhage e el barranco.

Dos pedaços de tierra en el dicho Pago, de tres marjales, linderos Hezbola e el Moeden.

Una haça en el Pago de Raz Alcaria, en dos pedaços, de tres marjales, linderos Aben Farax e habiz de çobol alhaoruz.

V çinco pies de azeytunos en el Pago de Lorda en tierra de Mirdogvad.

V Un azeytuno en el Pago del Fontyl en tierra de habiz de lo que solia llevar el alfaqui.

Torre.

Una haça en el Pago de Lorda, de seys marjales, con çinco morales, linderos Achiti e las casas.

Una haça en el Pago del Handac, de un marjal, linderos Alcohayli e Almueden.

Una haça en el Pago del Handac, de marjal e medio, con tres azeytunos en el, linderos Arrafi e el Rio.

Una haça en Restabal en el Pago del Guazta, de un marjal, linderos Alforney e Aben Hibil.

Un pedaço de tierra, con un azeytuno en Melexix en el Pago del Hafa, linderos Abduque Ule e el Rio.

Los catyvos.

Una haça en el Pago del Orda, de dos marjales, linderos Almaulo e Almadrabi.

Dos pedaços de tierra en el Pago del Handac, de tres marjales, linderos Abuloli e Alguasyl Axraz.

Una haça en el Pago del Handac, de dos marjales e medio, con un azeytuno e un moral, linderos el Beni e Aldiar.

Pág. 124.

III Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Almoleh e habiz de la yglesia, con dos aseytunicos e dos moralejos.

Otra haça en el Pago de Raz Alcaria, de tres marjales, linderos Abdulquirim e Arrafi.

La meytad de un aseytuno en conpañia e en tierra del Almoeden.

VIII Ocho morales en el Pago del Fondon en tierra del Dub.

Los pobres.

I Tres pedaços de tierra juntos en el Pago de Lorda, de tres marjales, con un azeytuno, linderos Achiti e el Maula.

Una haça como arenal en el Pago de Hurit, de tres marjales, e un moral en el, linderos Alboyo e habiz de la torre.

I Una haça en el Pago del Fondon, de dos marjales, con un azeytuno, linderos el Rio e el Dub.

Una haça en el Pago de Raz Alcaria, de quatro marjales, linderos Geygey e Chacara.

I Un azeytuno en el dicho Pago en tierra de Abdulmarim.

I Otro azeytuno en tierra de Geygey en el dicho Pago.

V çinco aseytunos en el Pago de Hafa Alcomotoxi Abenmomim.

II Dos morales en el Pago del Fontyn en tierra del Haguir Gazel.

I Un azeytuno en el Pago del Fontyl en tierra de Nayar.

I Un aseytuno en el Pago del Fondon en tierra del Dub.

De los pobres forasteros.

Dos pedaços de tierra en el Pago de Guaradar juntos, de quatro marjales, linderos Almadrabi e alfaqui Niçan.

Dos pedaços de tierra en el Pago de Andar, de quatro marjales, linderos Ezela e el camino.

Una haça en el Pago del Fondon, de dos marjales, linderos el camino e Zentar.

Pág. 125.

Alecrin<sup>317</sup>.

Melexix<sup>318</sup>.

Habizes<sup>319</sup>.

Çobol Alhaynid que es general para las obras pias.

II Tres pedaços de tierra juntos en el Pago de Raz Alcaria, de quatro marjales, linderos Arrehagui e habiz de la yglesia.

Otra haça en el Pago del Hafa, de un marjal, linderos Arrehagui e el Rio.

II Dos aseytunos en el Fondon, linderos Aben Farax e habiz de la yglesia de Loxa.

I Un aseytuno en tierra del Cohayl en el Pago del Nudur.

---

<sup>317</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

<sup>318</sup> *Ibíd.*

<sup>319</sup> *Ibíd.*

II Dos aseytunos en Lorda en tierra del Nubmitueça e los huerfanos.

Una haça en el Pago del Fontyl, de dos marjales, linderos Geygey e Adec.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Achiti e Alhage.

El pozo.

Dos pedaços de secano en el Pago de Fandac, de medio cadae de senbradura, muy mala, linderos el alguasyl e Almoeden.

Otro pedaço de tierra en el Pago del Fondon, de un marjal, linderos el Dub e Çaçan Alfat.

II Dos azeytunos en el Pago del Nudar en tierra de Hezbola.

Dos moralejos en el Pago del Orda en tierra del Maulo.

El algibe.

II Un marjal de tierra, con dos azeytunos e un moral, en el Pago del Diar, linderos Achit e el honsario.

La yglesia de Motril.

II Dos azeytunos en el Pago de Raz Alcaria en tierra de la yglesia, linderos Arrehaguy.

I Un aseytuno en el dicho Pago en tierra de Cocayty.

I Un aseytuno en el Pago del Orda en tierra del Madrabi.

XXXIII<sup>320</sup>.

---

<sup>320</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.

Pág. 126.

La yglesia de Salobreña.

XVI El terçio de dez e seys aseytunos en compañia del Rufi.

La yglesia de Gaviar.

I Dos aseytunos en el Pago de Guaradar, en tierra la una del Chit, e la otra en tierra de Raguaztoba.

I Un aseytuno en el Pago del Macdani en tierra del Madrabi, es un terçio de la dicha yglesia e otro de los pobres e otro de Ytrabo.

Los pobres de Buñuelas.

I Tres azeytunos en tierra de Rufi en el Pago del Fontyl.

I Otro aseytuno de la Rabita Tautyla en tierra del Magrabi en el Pago de Guaradar.

El castillo Haznallos.

Ojo, diz que tiene merçed Pedro de Çafra<sup>321</sup>.

X Una haça con diez aseytunos e viña, de quatro marjales, en el Pago del Fondon, linderos habiz de la yglesia mayor e Arçan alfaqui.

---

<sup>321</sup> Escrito en el margen izquierdo del folio.

Pag. 127.

**18.- MURCHAS**<sup>322</sup>

Alecrin<sup>323</sup>.

Molchas<sup>324</sup>.

Relación de los bienes habizes que ay en lalcaria de Mochas de la taha de Alecrin segund declaro Fernando Abenalac, veçino de la dicha alcaria.

La iglesia mayor, lo que lleva el alfaquy.

Una haça en el Pago del Caria, de quatro marjales, con sus morales y quatro perales e tres higueras, linderos el açequia e el camino.

Otra haça en el Pago del Guyd, de tres marjales, linderos el Rio e Hamet Abdalaziz.

Otra haça en el dicho Pago, de dos marjales, linderos Hatab e el Rio.

Una huerta que se dize Guin Algabar con sus arboles, linderos Aben Alazeraque e Hamza.

Otra haça en el Pago del Golayac, de un marjal, linderos Almahaja e Alazeraque.

II Dos azeytunos en el dicho fadin.

Otra haça en el dicho Pago, con sus olivos, de dos marjales, linderos los habizes de los pobres e la huerta.

Una viña en el Pago de Benxit, de dos marjales e medio, linderos Abdanor e Albayar.

Una viña vieja en el dicho Pago, de un marjal, linderos Alozayac de las dos partes.

---

<sup>322</sup> No aparece en el manuscrito pero lo ponemos para destacarlo.

<sup>323</sup> Ibídem.

<sup>324</sup> Ibídem.

Una tierra de secano en el dicho Pago, linderos Ali Hatab e Benhorayd.

I Otra haça en el Pago de Geme, en dos pedazos, de tres marjales, linderos los pobres e el camino, con un azeytuno.

Otra haça en el dicho Pago, de quatro marjales, linderos el camino e Cogayar.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Hamet Naor e Ynbran.

Otra haça en el Pago del Ardian, de dos pedazos, de dos marjales, linderos el camino e Habiz Hotba.

XXXV<sup>325</sup>.

Pag. 128.

Otra haça en el dicho Pago, linderos Farax Alexar, de dos marjales.

Una viña muy vieja en el Pago del Rio, con dos albarcoques, linderos Hamet Alahdar e la hija del Quineni.

La torre.

Una haça en el Pago de Harat Yzara, linderos Aben Alac e el barranco, de dos marjales.

Una haça que se dize Fadin Algara, en el Pago del Moçala, de dos marjales.

Una casa en la dicha Molchas, linderos Albaxar e el maestro Alaquil, e una huerta junto con ella, que ay una higuera e un nogal.

El horno del alcaria, linderos la yglesia e el camino.

I Un moral junto con las heras, linderos habiz de los pobres e el camino.

VIII Otra haça en el Rio, linderos Alduz e el Rio, con ocho morales.

I Un moral en Niguelis en tierra de habiz suyo.

---

<sup>325</sup> Escrito en la parte inferior izquierda del folio.



I Un azeytuno en tierra de Ali Abuloli en el Pago de Haradguaruza.

I Una haça en el Pago de Hanadic, de un marjal, con un aseytuno, linderos el Hanadic e Aquil.

Una viña en el Pago de Handacborçil, linderos Abaabdila con sus albarcoques e alamos.

I Un aseytuno en el Pago de Fadin Ayna en tierra de Ybac.

Un troncon de un azeytuno<sup>326</sup>, cortado, en el Pago del Moçala en tierra de Hatab.

Otro azeytuno cortado en tierra de Hamet Abdulaziz.

I Un azeytuno en el Pago del Bor en tierra de Hamet Bentrahid.

I Un azeytuno en Restabal, linderos el camino.

Una alameda en Molchas en el Pago de Haradmorric, con un albarcoque, linderos Abenalaq.

Pág. 129.

Una haça en Melexic en el Pago de Razaduir, de dos marjales, linderos Alhafa.

Los catyvos.

Una haça en el Pago del Golayac, de tres marjales, linderos Abenhorayz e Abdulaziz.

Otra haça en el dicho Pago, de un marjal, linderos Axeuca e Abenhomyf.

Otra haça en el Pago de Benexid, en dos pedaços, de syete marjales, linderos Hatab e Acat.

I Un azeytuno en tierra de Abuloli.

I Un moral en las heras.

---

<sup>326</sup> En el documento tachado: *marjal*.

Otro moral en tierra de Hatab.

Los mezquinos.

II Dos azeytunos en las heras.

X Una huerta con ocho azeytunos, e dos morales, e otros arboles, en el Pago de las Casas, linderos Almozaguac e Abuxedi.

Una higuera en el honsario.

Un moralejo en tierra del Agel de los caminos.

Un aseytuno de los catyvos<sup>327</sup> de Chit, el uno en tierra de la yglesia en el Pago de Haratmorric.

Otro aseytuno de los dichos catyvos en tierra de Hatab en el dicho Pago.

Otro aseytuno de la yglesia de Poqueyra en tierra de habiz de los catyvos de Molchas.

Otro aseytuno de Haratalharab de la yglesia en tierra de Benhorayz.

Pág. 130.

Ojo de las Albuñuelas. Yerrose<sup>328</sup>.

Mezquinos e caminos.

II Dos olivos en el Nichar en un poquito de tierra, con tres parras, linderos Almomin e el Macar, e tres higueras e un granado.

II Dos azeytunos en el Pago del Handac, secos, en tierra de Mahamed Haçan.

Medio. La meytad de un aseytuno en el Duteyez en huerta de Niçan Almatani.

Un secano en el Pago del Fech, linderos Abulfad e el camino, de un cadae.

---

<sup>327</sup> Tachado: *en*.

<sup>328</sup> Tachado: *catyvos*.

Los mezquinos.

Un secano en el Pago del Fech, de quatro almudes, linderos la yglesia de Najó e Ozayraq.

Otro secano, de quatro almudes, linderos Alcarraq e Alayçar.

Otro secano, de medio cadae, linderos Algazi e Reduan.

Un secano en el Pago del Quercal, de dos cadaes, linderos la yglesia mayor e el camino.

Otro secano en el Pago de Faur Alandad, de dos cadaes, linderos Aguaradali e Axeul.

Lo qual todo que dicho es declararon los alguasiles, viejos e onbres honrrados de la dicha taha del Val de Aleclin, e de cada un logar de los suso dichos, e de las personas mas antyguos, e de quien mejor se pudo aver la ynformaçion e saber dello la verdad, ante don Miguell de Leon, veçino e regidor de la çibdad de Granada, e ante mi Françisco Ortiz, escrivano de sus altezas, lo qual va en treynta e çinco pliegos de papel horadados en questan al cabo de cada una plana, de las quales va mi rubrica, en fee de lo qual lo firmamos de nuestros nonbres.

En árabe: Don Miguel de León el Za'uri<sup>329</sup>. Françico Ortyz, escrivano (rubrica).

---

<sup>329</sup> La firma arabe esta colocada en dos partes. La primera dice: El Za'uri de Leon. La segunda: don Miguel. Es decir la firma completa queda: Don Miguel de Leon el Za'uri. En otros documentos castellanos se transcribe como El Zaerori.

ÍNDICES

ÍNDICE TOPONÍMICO

ÍNDICE ONOMÁSTICO

ÍNDICE DE MATERIAS.

M. ESPINAR MORENO

---



HABICES DE LOS LUGARES LA  
TAHA DE LECRIN EN 1502.

1.- ÍNDICE TOPONÍMICO

A

Aberra- gin.....	92
Acaba Al- bayda.....	11
Açequia.....	6, 8, 9, 11, 17, 18, 21, 23, 25, 26, 32, 33, 34, 35, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 57, 62, 72, 76, 81, 82, 83, 84, 109, 112, 120, 129, 136, 142, 143, 149, 166
Acequia Albohayra.....	130
Açequias.....	76, 109
Achid.....	24, 59
Achit.....	59, 60, 65, 77
Agrojal.....	103
Agron.....	147
Albayzin.....	108
Albuñuelas.....	117
Alcala.....	28
Alcaria.....	4, 12, 20, 40, 45, 57, 59, 61, 66, 71, 77, 80, 81, 109, 113, 144, 160, 166, 167
Alcaria de Achit.....	60
Alcaria de Alcudia.....	66
Alcaria Alta.....	101, 102
Alcaria Baxa.....	63, 99
Alcaria de Concha.....	12
Alcaria de Coxbixa.....	17
Alcaria Çuflia.....	61
Alcaria de Durcal.....	31
Alcaria de Exbor.....	113
Alcaria de Haradmoredi.....	147

Alcaria de Haratalharab.....	57
Alcaria de Leuxa.....	80
Alcaria de Melexix.....	158
Alcaria de Molchas.....	166
Alcaria de Mondujar.....	70
Alcaria de Padul.....	3
Alcaria de Restabal.....	147
Alcaria de Saleres.....	137
Alcaria de Tablat.....	108
Alconca.....	118
Alcorquet.....	120
Aleclin.....	7, 171
Alecrin.....	3, 7, 8, 12, 17, 20, 22, 31, 36, 41, 46, 51, 57, 60, 65, 70, 72, 74, 76, 80, 85, 90, 93, 96, 100, 106, 109, 114, 117, 122, 129, 134, 138, 144, 148, 153, 158, 159, 164, 167
Alfedin.....	108
Alforno de Bago.....	154
Alhama.....	138
Aljubeyel.....	112
Almaale.....	150
Almahale.....	149
Almina.....	8
Almodila.....	135
Aplan.....	69
Ardatarriha.....	127
Arrabal.....	151
Arrabal de Harataldid.....	153
Arrabita.....	64, 138
Arrabita Alandar.....	5, 23, 26, 153
Arrabita Alguazta.....	4
Arrabita Alolia.....	4, 7, 24, 40, 78, 79, 105
Arraya.....	5
Arrayafa.....	23, 26
Arrayaha.....	26
Arremil.....	79
Asnit.....	120
Auc Arrubit.....	64

Auchila..... 141  
 Ayna Açaqui..... 10  
 Ayna Cafal..... 121  
 Aynaçaque..... 11  
 Aynalinjaça..... 24  
 Aynatabal..... 119, 128, 130  
 Aynatab..... 125

## B

Bacal.....27  
 Bago..... 154  
 Balardila..... 109  
 Barranco..... 13, 15, 22, 24,  
 25, 31, 35, 49, 59, 60, 64, 65, 72, 80,  
 81, 82, 93, 99, 102, 118, 135, 156,  
 161, 167  
 Barrio..... 89, 90, 95  
 Barrio de Çened..... 90, 91, 93  
 Barrio de Çenet..... 90, 91  
 Barrio de Zeytun... 87, 88, 89, 93  
 Barrio de Zucat..... 93  
 Barrio de Zucar.... 93, 94, 95, 96  
 Bayzin..... 112  
 Belecarchin..... 25  
 Belemarchin..... 7  
 Beles..... 30  
 Beles Málaga..... 30  
 Belez..... 112  
 Bentateyez..... 134  
 Benynarcudiatey..... 59  
 Berca Ayez..... 125  
 Bercatadux..... 23, 25  
 Bercateyez..... 118  
 Beznar..... 99  
 Beznar la Alta..... 102  
 Bibalfucarín de Granada..... 157  
 Booyal..... 119  
 Buniar..... 10

Buñuelas..... 123

## C

Cabtyl..... 123  
 Çacar..... 8  
 Cachar Hodeyl.....134  
 Çafaha..... 8  
 Çafal Caçan..... 8  
 Çafila.....78, 79  
 Çaherix..... 112  
 Çahla..... 8, 174  
 Çamed..... 11  
 Camino..... 3, 4, 6, 7, 9, 10,  
 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,  
 23, 24, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38,  
 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 52,  
 54, 55, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 66,  
 67, 68, 70, 71, 73, 76, 77, 78, 79, 80,  
 81, 81, 83, 84, 85, 87, 88, 94, 100,  
 102, 105, 107, 109, 110, 112, 118,  
 119, 120, 122, 124, 129, 135, 136,  
 139, 140, 141, 142, 148, 149, 150,  
 151, 152, 160, 163, 166, 167, 168,  
 169, 170  
 Camino de Almuñecar..... 124  
 Camino del Acaba..... 11  
 Camino del Cabtyl..... 131  
 Camino de Gar..... 10  
 Camino de la çibdad..... 98  
 Camino de las Buñuelas.....7  
 Camino del Mahaja.....75  
 Caminos..... 38, 67, 90, 115, 155,  
 169  
 Camynos..... 81  
 Castil de Ferro..... 122  
 Castillo de Aznaloz..... 166  
 Catra Mahfot..... 9  
 Cau..... 26  
 Çeca..... 70, 74, 75, 76, 77, 158  
 Çeca de Alecrin..... 76

- Çequia..... 5, 12, 13, 16, 34, 36, 38, 47, 48, 49, 82, 110, 117, 142  
Çequia Helcoriyx..... 119, 121  
Çequiah el Marçon..... 121  
Coborcuxa..... 112  
Colcad..... 8  
Collaçion de San Juan..... 30  
Conca..... 133  
Concha.....8, 12, 27, 68, 82  
Conchar..... 12  
Corrdova..... 30  
Coxbixa..... 17  
Coxvijar..... 17
- CH
- Chit..... 68  
Chite..... 60
- D
- Dar Alcali..... 121  
Daya..... 130, 134  
Dilar..... 135  
Dilar Alfondon..... 112  
Dirdala..... 25  
Docotora..... 69  
Dor..... 8  
Durcal..... 23, 31, 36, 42, 47, 52  
Duteyez..... 169
- E
- El Açaquifa..... 87  
El Almina..... 8  
El Bagada..... 112  
El Bohayra..... 125  
El Çaniça..... 137  
El Çened.....93  
El Çofaha..... 77
- El Çohor..... 138  
El Conaytar..... 83  
El Daya..... 131  
El Dor..... 8  
El Fech..... 119  
El Fechel..... 127  
El Gayda..... 8, 134  
El Guazta..... 148, 156  
El Guyt..... 147  
El Mahaja..... 112  
El Matrab..... 79  
El Maximar..... 58  
El Metuet..... 118  
El Midle..... 8  
El Moxonar..... 67, 118, 129, 130, 133  
El Nichar..... 169  
El Ocab..... 67  
El Oayna..... 119  
El Padul..... 3  
Escuçar..... 138  
Exbor..... 112, 114
- F
- Fadin....3, 4, 7, 22, 25, 46, 50, 51, 54, 55, 59, 85, 86, 89, 95, 105, 109, 110, 112, 167, 168  
Fadin Aberrazin..... 7, 22  
Fadin Açabra..... 105  
Fadin Adub..... 86  
Fadin Ajorf..... 25  
Fadin Alabrat..... 113  
Fadin Alahmar..... 113  
Fadin Albaçal.....7, 22  
Fadin Alcabar..... 56  
Fadin Alcoronbe..... 54  
Fadin Algabam..... 16  
Fadin Algara..... 168



Fadin Alhirva..... 89  
 Fadin Alfor..... 47  
 Fadin Almahacar.....4  
 Fadin Almohzen..... 46  
 Fadin Almuhdara..... 55  
 Fadin Almulch.....113  
 Fadin Almux.....110  
 Fadin Atuta.....3  
 Fadin Ayna..... 169  
 Fadin Azeyt  
 Fadin Azeytun..... 110, 111  
 Fadin Haçan..... 89  
 Fadin Haquema..... 87  
 Fadin Helil..... 85  
 Fauc Açañnu..... 136  
 Fauc Adar..... 110, 111, 140, 144  
 Fauc Almacabir..... 85  
 Fauc Anihin..... 135  
 Fauc Çanihar..... 121  
 Fauq Alandar..... 130  
 Faytodoquir..... 146  
 Fech..... 123  
 Ferreyra..... 69  
 Fondon..... 163  
 Fonquires..... 136  
 Fornex..... 135  
 Fuent..... 26, 65

## G

Gar..... 10, 147  
 Gaviar..... 108  
 Gima..... 82  
 Gima Alquibir..... 44  
 Granada.....11, 27, 30, 60, 69,  
 103, 104, 106, 123, 125, 132, 144,  
 156, 170  
 Guadalajara..... 31

Guaxar..... 148  
 Guid Alquebir..... 9

## H

Hablezenbuja..... 110  
 Halda del Monte..... 33, 50  
 Hantadot..... 153  
 Hara Ynbran..... 78  
 Harad Benitihed..... 134  
 Haradguaruzá.....168  
 Haradmored..... 147  
 Harad Mored..... 150, 151  
 Haradmoredi..... 147  
 Haradmorric..... 168  
 Harad Roay..... 142  
 Harata Çened..... 89  
 Haratagima..... 85  
 Haratalbolot..... 110, 112  
 Haratal Bolot..... 113  
 Harataldid..... 152  
 Haratalharab..... 57, 71, 72,  
 75, 77, 169  
 Haratazeytun..... 88  
 Harata Zeytun..... 89  
 Hariaben..... 14  
 Hauc Adad..... 140  
 Hauz Azuac..... 37  
 Havha..... 15  
 Hayreben..... 8  
 Hayxa..... 27  
 Honaydar Mayman..... 119  
 Horno del Alcaria..... 4, 12, 20,  
 45, 59, 71, 77, 80, 113, 160, 167  
 Horno del Alcaria Alta..... 102  
 Horno del Alcaria Baxa..... 99  
 Horno en el alcaria de Alcudia... 66  
 Horno de Cabtyl..... 125  
 Horno del alcaria de Çuflia..... 61  
 Horno del Çenet..... 92

Horno de Hantadot.....	152	Las Heras.....	39, 110
Horno de la dicha alcaria de		Leuxa.....	49, 80
Haradmoredi.....	147	Logar de Beznar.....	99
Horno de Haux Azuac.....	37	Logar de Leuxa.....	49
Horno del logar de Leuxa.....	49	Logar de Xoborcuxa.....	158
Horno de la dicha Mergina.....	33	Lojuela.....	80
Horno de la dicha Najó.....	135	Lorda.....	164
Horno de Tautila.....	119	Loxa de Almuñecar.....	109
Horno de la Yglesia.....	139		
Huerta.....	4, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 19, 40, 58, 61, 66, 80, 85, 95, 100, 117, 139, 142, 154, 166, 167, 169	M	
Huerta de Abulbaca.....	95	Maçara.....	14
Huerta de Alexheb .....	88	Macda.....	23
Huerta de Alhain.....	95	Madrid.....	28
Huerta del Daxir.....	142	Marchiles.....	136
Huerta que se dize Guin		Margena.....	31
Algabar.....	166	Marje Alcaçar.....	25
Huerta de Hamza.....	42	Marje Alguasyl.....	24
Huerta de Mobarique.....	127	Mauçeta.....	40
Huerta de Niçan Almatani.....	169	Maxjana.....	10
Huerta de Rabita Alcabtyl.....	130	Melegis.....	158
Huertas.....	49	Melexic.....	168
		Melexix.....	78, 79, 81, 83, 124, 149, 150, 151, 152, 157, 158, 161, 163
I		Menezil.....	9
Izbor.....	114	Mergina.....	33
		Mocaalmi.....	25
		Moçila.....	120
		Mochid.....	79
		Mofaja.....	55
		Molchas.....	59, 81, 82, 83, 84, 137, 166, 167, 168, 169
J		Molino.....	5, 24, 79, 124
Jorfa.....	11	Molino de azeyt.....	15
Jorfaçequia.....	126	Mondujar.....	22, 23, 70, 74, 77, 81
		Monduxar.....	6, 78
		Monte.....	9, 11, 14, 15, 113, 119, 120, 126, 129, 142
L		Montrilula.....	140, 148
La Gena.....	33		
Lanjaron.....	84		
Las Albuñuelas.....	117		

Motril.....	108, 148	Pago de Abdarrof....	34, 41, 45, 46,
Murchas.....	166	47, 50, 51, 53, 55, 56	
Muzezele.....	10	Pago de Abdorrof.....	40, 43
N		Pago de Aben Xoayb.....	146
Najo.....	135, 136	Pago de Açilas.....	149
Niguelis.....	58, 106, 167	Pago de Adeni.....	104
Nudar el Cabtyl.....	124	Pago de Adil.....	108
O		Pago de Adoconara.....	58
Ocab.....	67	Pago de Afragos.....	141, 144
Oayna.....	22, 118	Pago de Afragox.....	138
Othaya .....	18	Pago de Alandar.....	21, 160
P		Pago Alarboles.....	21
Padul.....	3, 8, 22, 24, 69, 75	Pago de Alguazti.....	141
Pago.....	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,	Pago de Alhandac Alquibir.....	154
11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20,		Pago de Almauçeta.....	38, 42,
21, 22, 23, 24, 25, 26, 31, 32, 33, 34,		43, 47, 52	
35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44,		Pago Alpuxar.....	21
45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54,		Pago de Andar.....	163
55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64,		Pago de Anilas.....	154, 157, 158
65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74,		Pago de Aplan.....	61, 64, 65, 68
75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,		Pago de Aplana.....	65
85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94,		Pago de Arabra.....	84
95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102,		Pago de Arlan.....	64
103, 104, 105, 106, 107, 108, 109,		Pago de Atmanil.....	150, 157, 158
110, 111, 112, 113, 114, 115, 116,		Pago de Atminil.....	153
117, 118, 119, 120, 121, 122, 123,		Pago de Atyl.....	141
124, 125, 126, 127, 128, 129, 130,		Pago de Autil.....	146
131, 132, 133, 134, 135, 136, 137,		Pago de Aynaçaque.....	14
139, 140, 141, 142, 143, 144, 145,		Pago de Aynaçaqui.....	8, 12, 16
146, 147, 148, 149, 150, 151, 152,		Pago de Ayna Jurub.....	97
153, 154, 155, 156, 157, 158, 159,		Pago de Aynatalmilan.....	140
160, 161, 162, 163, 164, 165, 166,		Pago de Aynatabal.....	122
167, 168, 169, 170, 171		Pago de Aynatrian.....	14
Pago Adaya.....	140	Pago de Ayat.....	19
Pago de Aberragi.....	95	Pago de Azuac.....	38
		Pago de Azuar.....	33
		Pago del Acaba.....	67, 150, 151
		Pago del Abul.....	115
		Pago del Abrar.....	96
		Pago del Ahbul.....	20, 21, 97
		Pago del Alcaria.....	71

Pago del Alhbul.....	85	Pago de Berca.....	18
Pago del Andar.....	18, 83, 161	Pago de Berca Caxequil.....	15
Pago del Aniad.....	143	Pago de Berragel.....	13
Pago del Arbolez.....	20	Pago de Berragi.....	97
Pago del Arda.....	112	Pago de Berragin.....	85, 90, 93, 94
Pago del Ardia.....	82	Pago de Berrajin.....	86
Pago del Ardic.....	82	Pago de Bocantara.....	58
Pago del Ardian.....	167	Pago de Bocotara.....	62, 63
Pago del Arrix.....	92	Pago de Braxical.....	103, 106
Pago del Ayn.....	10	Pago de Broxicar.....	100, 101, 104, 106
Pago del Ayna.....	13, 18	Pago de Budas.....	153
Pago del Ayna Açafli.....	15	Pago del Bari.....	15
Pago del Ayon.....	76	Pago del Barrani.....	144
Pago del Aznit... 86, 126, 129, 132, 155		Pago del Belin.....	140
Pago del Aznital Almilaope.....	110	Pago del Berrani.....	146
Pago del Azuit.....	150, 153	Pago del Binar.....	9
Pago Alandar.....	160	Pago del Biniad.....	145
Pago Arreha.....	77	Pago del Binian.....	135
Pago Atimani.....	147	Pago del Binar.....	13, 17, 141
Pago de Barran.....	146	Pago del Birec.....	24
Pago Bocontara.....	62	Pago del Bireq.....	5, 6, 7
Pago Broxicar.....	104	Pago del Bocayra.....	100
Pago de Badinalgued.....	14	Pago del Bohayra.....	130, 142
Pago de Barran.....	146	Pago del Bolot.....	112
Pago de Baznif.....	149	Pago del Bor.....	168
Pago de Belehiar.....	104	Pago del Botyra.....	107
Pago de Balina.....	39	Pago del Buyar.....	9
Pago de Belaubin.....	25	Pago de Cabtyl.....	144
Pago de Belena.....	51	Pago de Ca Alcaria.....	112
Pago de Belin.....	45	Pago de Çacar.....	17
Pago de Belina..... 38, 39, 46, 49, 50, 53		Pago de Çæet.....	100
Pago de Belinar..... 52, 54, 55, 56		Pago de Çafatyn.....	15
Pago de Belogayra.....	130	Pagpo de Çaflla.....	96
Pago de Benahiar.....	103	Pago de Çafli.....	76, 78, 79
Pago de Benexid.....	168	Pago de Çagua.....	128
Pago de Beni Alcutratey.....	58	Pago de Çagua Alcortix.....	125
Pago de Beniguelib.....	11	Pago de Çaguah.....	122, 123, 125, 127, 130, 131, 132, 135
Pago de Beninar.....	33, 47, 52	Pago de Çaguah Alcorrix.....	120
Pago de Benxit.....	166	Pago de Çaguella.....	86

Pago de Çaguuh.....	122		
Pago de Çaha.....	129		
Pago de Çaherix.....	110		
Pago de Çahla.....	16, 93, 102, 107		
Pago de Cairo.....	123		
Pago de Çait.....	57		
Pago de Calapiha.....	102		
Pago de Çamar.....	22, 96		
Pago de Çamen.....	24		
Pago de Çaned.....	90, 07, 98, 100, 104		
Pago de Çania.....	4, 7, 23, 24		
Pago de Çaq.....	134		
Pago de Çaqui.....	127		
Pago de Carcaquib.....	82		
Pago de Çarçar.....	12		
Pago de Carfalçaçar.....	13		
Pago de Carme.....	157		
Pago de Carme Alleuz.....	110		
Pago de Carmen.....	26		
Pago de Cautyl.....	86		
Pago de Cavena.....	5		
Pago de Çened.....	92, 97, 98, 108		
Pago de Çequi.....	127, 131, 132, 134		
Pago de Çequia Almaçand.....	116		
Pago de Çequiah Almacçani.....	124		
Pago de Cocora.....	59		
Pago de Çolaytan.....	109		
Pago de Conca.....	123, 134		
Pago de Conchilas.....	145		
Pago de Conchis.....	146		
Pago de Çonoba.....	111		
Pago de Coton.....	133		
Pago de Cotorio.....	11		
Pago de Coxma.....	130		
Pago de Çufli.....	79		
Pago del Çacar.....	136		
Pago del Cada.....	142		
Pago del Cadah.....	142		
Pago del Cana.....	82, 109, 110, 112, 113, 122, 139, 145, 153		
Pago del Caño.....	120		
Pago del Çaqui.....	130		
Pago del Caria.....	71, 81, 82, 166		
Pago del Carril.....	116		
Pago del Caymon.....	20		
Pago del Cayr.....	127		
Pago del Coayda.....	110, 111		
Pago del Çoc.....	72, 73		
Pago del Coca.....	123		
Pago del Cocab.....	63		
Pago del Codyc.....	85		
Pago del Cohaylit.....	16		
Pago del Colcat.....	9		
Pago del Colia.....	81		
Pago del Collia.....	21		
Pago del Conayd.....	110, 111		
Pago del Conaytara.....	82		
Pago del Conca.....	125, 135, 136		
Pago del Coneyd.....	111		
Pago del Cormi.....	24		
Pago del Cormit.....	88, 89		
Pago del Corobal.....	155		
Pago del Coquir.....	9		
Pago del Corquet.....	123		
Pago del Corquit.....	16		
Pago del Cortes.....	136		
Pago del Coton.....	127		
Pago del Cudia.....	82		
Pago del Çuq.....	134		
Pago de Chaumar.....	15		
Pago de Chaumur.....	13		
Pago de Cheutenar.....	10		
Pago de Chirac.....	11		
Pago de Chirca.....	12, 17		
Pago de Dajabali.....	120		
Pago de Darabali.....	125, 127, 128, 132		
Pago de Daralgana.....	143		
Pago de Daralghanam.....	145		
Pago de Daya.....	127, 140, 142,		

146, 147	Pago de Fracox..... 138
Pago de Dayax..... 131	Pago de Fragos.....139, 140, 143
Pago de Demna..... 20	Pago de Fundir..... 60
Pago de Diar..... 111	Pago del Faguara..... 104
Pago de Dirdala..... 5, 6	Pago del Farnat..... 153
Pago de Doconara..... 59	Pago del Fauq..... 79
Pago de Doroncara..... 58	Pago del Fech..... 57, 58, 59, 70,
Pago de Dufeyef..... 110, 112	71, 72, 73, 94, 95, 97, 121, 129, 136,
Pago de Dya..... 141	169, 170
Pago de Dyr..... 113	Pago del Feudir..... 57
Pago del Daya..... 142	Pago del Fondon..... 83, 120,
Pago del Demna..... 19	148, 151, 155, 160, 162, 163, 164,
Pago del Diar..... 19, 74, 164	165
Pago del Dil..... 102, 104	Pago del Fontyl.....161, 163, 164
Pago del Dinar..... 158	Pago del Fontyn..... 157, 163
Pago del Dor..... 16	Pago de Garaçac..... 140
Pago del Dubeyra..... 70	Pago Garalguyd..... 148
Pago del Etotytila..... 94	Pago de Geme..... 167
Pago de Fadin Aberrazin..... 7	Pago de Gena..... 149
Pago de Fadin Ajorf..... 25	Pago de Gilia..... 146
Pago de Fadin Alahmar..... 112	Pago de Gima..... 99, 100, 109,
Pago de Fadin Almulch..... 112	114, 115
Pago de Fadin Ayna..... 168	Pago de Ginin..... 109
Pago de Fadin Azeytun..... 110	Pago de Guadalquivir..... 13
Pago de Faguara..... 106, 107	Pago de Guaradar..... 163, 165
Pago de Falfalandar..... 80	Pago de Guaragima..... 123
Pago de Fana Alandad..... 126	Pago de Guaral Alguyd..... 154
Pago de Fandac..... 164	Pago de Guaralguyd.....151, 153,
Pago de Fandac Çadi..... 21	154
Pago de Fauc Açañnu..... 136	Pago de Guaratalguyd..... 153
Pago de Fauc Adar....110, 111, 144	Pago de Guazta..... 138
Pago de Fauc Anihin..... 135	Pago de Grunon..... 14
Pago de Fauque Alandar..... 129	Pago de Guyd Alquebir..... 10
Pago de Faur Alandad.....170	Pago del Garze..... 112
Pago de Faytodoquir..... 138	Pago del Gayd..... 58, 140, 143
Pago de Findir..... 62	Pago del Gayda..... 114
Pago de Fondir..... 64, 65, 67, 69	Pago del Gena..... 81
Pago de Fontyl..... 158	Pago del Geneyma..... 81
Pago de Fontyn..... 149	Pago del Genin..... 81, 84
Pago de Formazucac..... 7	Pago del Geuse..... 81
Pago de Foroyl..... 84	Pago del Gima..... 82, 103, 104,

106, 107	
Pago del Ginca.....	102
Pago del Golayac.....	166, 168
Pago del Goron.....	95
Pago del Goroz.....	141, 143
Pago del Guarzi.....	79
Pagodle Guazta.....	138, 139, 140, 141, 142, 144, 145, 154, 157
Pago del Guazti.....	76, 77, 78
Pago del Gued.....	142
Pago del Guid.....	131, 143
Pago del Guyd.....	18, 58, 70, 71, 72, 74, 166
Pago de la Gena.....	97, 101, 147, 150, 154, 155, 157, 158
Pago de Hablaxaca.....	84
Pago de Hafa.....	3
Pago de Hafa Alcomotoxi	
Abenmomim.....	163
Pago de Hanadic.....	168
Pago de Hancalberri.....	91
Pago de Handac.....	130, 159, 160
Pago de Handac Aben Rachal.....	148
Pago de Handacborçil.....	168
Pago de Handacal Axir.....	148
Pago de Handac Çandac.....	19
Pago de Handacdyl.....	136
Pago de Handac Harix.....	15
Pago de Hara.....	73
Pago de Harad Benitihed.....	134
Pago de Haradguaruz.....	168
Pago de Haradmored.....	147
Pago de Haradmoric.....	168
Pago de Harad Roay.....	142
Pago de Haratalbolot.....	110
Pago de Harat Beni Amir...	13, 15
Pago de Harat Beni Gualit.....	10
Pago de Haratmoric.....	169
Pago de Harat Roay.....	139
Pago de Harat Ynbran.....	76
Pago de Harat Yzara.....	167
Pago de Hariaben.....	13
Pago de Harrabez.....	11
Pago de Harzeyni.....	121
Pago de Hatam.....	149
Pago de Haytodoquir....	138, 139, 141
Pago de Hauc Adar.....	140
Pago de Haxia.....	10, 11
Pago de Hiara.....	87
Pago de Hirbatajaba.....	85
Pago de Hirbatajuba.....	90
Pago de Hurit.....	162
Pago del Hafa.....	23, 24, 26, 160, 161, 163
Pago del Hajar.....	15
Pago del Handac.....	118, 159, 161, 162, 169
Pago del Handac Alquebit.....	151
Pago del Handacalquebir.....	152
Pago del Handacal Quibir.....	155
Pago del Handar.....	161
Pago del Hara.....	18
Pago del Haria.....	9
Pago del Haruz.....	142
Pago del Haxi.....	15
Pago del Haxia.....	16
Pago del Hayr.....	88
Pago del Hayre.....	90
Pago del Hebel.....	112
Pago del Hecan.....	96
Pago del Hemar.....	112
Pago del Hiçan.....	123
Pago del Hireb.....	90, 92
Pago del Hirat.....	91
Pago del Hirba.....	152
Pago del Hofar.....	21
Pago del Homar.....	109
Pago del Horno.....	151
Pago del Hur.....	91
Pago del Huxin.....	13
Pago de las Heras.....	5

Pago del Inbran.....	78
Pago del Izra.....	72
Pago de Jaytodoquir.....	142
Pago de la Jena.....	156
Pago de Jorf Alahmar.....	143
Pago del Joneynet.....	83
Pago del Jub.....	73
Pago del Jur.....	88
Pago de la Acava.....	159
Pago de Lacona.....	12
Pago de la Gena.....	97, 101, 147, 150, 154, 155
Pago de Laguaxir.....	97
Pago de Landar.....	152
Pago de Lardar.....	160
Pago de Lauxar.....	89
Pago de Lavaxir.....	94
Pago de Layna.....	98
Pago de Lernar.....	9
Pago de Lernax.....	8
Pago de Levy.....	38
Pago de Lexem.....	143
Pago de Libris.....	136
Pago de Linchala.....	147
Pago de Litrar.....	74, 75
Pago de Lonib.....	61
Pago de Lorda.....	152, 154, 161, 162
Pago de la Caba Albayda.....	14
Pago de la Carreyra.....	6, 22, 23
Pago de las Casas.....	59, 169
Pago de las Heras.....	5
Pago de Malchena.....	35
Pago de Manchila.....	150
Pago de Manzel Guaxad.....	150
Pago de Marchina.....	49
Pago de Margena.....	31, 32, 35, 49
Pago de Margina.....	33, 34, 35, 43, 55
Pago de Marje Alçaçar.....	25
Pago de Marjina.....	39
Pago de Mauçeta.....	41, 53
Pago de Melchima.....	20
Pago de Melfauqui.....	15
Pago de Melix.....	145
Pago de Mergena.....	38
Pago de Mergina.....	35, 41
Pago de Meuz Alguaxar.....	140
Pago de Milapacha.....	107
Pago de Mira.....	6
Pago de Morat.....	148
Pago de Morayja.....	21
Pago del Maçara.....	122
Pago del Macdani.....	165
Pago del Madraba.....	18, 21
Pago del Many.....	158
Pago del Maraba.....	6
Pago del Marge.....	94, 150
Pago del Margina.....	33
Pago del Marje.....	89, 90, 91, 92, 93, 94, 97, 154
Pago del Marnit.....	156
Pago del Matcob.....	144
Pago del Matrab.....	77
Pago del Mauçet.....	37
Pago del Mauçeta.....	32, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 49, 50, 51, 53, 55
Pago del Meçan.....	38
Pago del Metuet.....	155
Pago del Mexe.....	94
Pago del Meyça.....	122
Pago del Miçan.....	155
Pago del Miçar.....	151
Pago del Mileha.....	96
Pago del Mimlil.....	8
Pago del Mira.....	4, 5, 110
Pago del Mixba.....	111
Pago del Mixbaha.....	113
Pago del Mixmez.....	148
Pago del Moayara.....	94
Pago del Moçala.....	167, 168
Pago del Mocaybarir.....	23



Pago del Mocyacara.....	96
Pago del Molon.....	130
Pago del Morabça.....	25
Pago del Morayja.....	14, 19
Pago del Moxinar.....	62
Pago del Moxonar.....	122, 127, 128, 134
Pago del Mozelzela.....	16
Pago del Muhçam.....	13
Pago del Muhlef.....	130
Pago de Najó.....	126
Pago de Niqli.....	125
Pago de Nunparid.....	15
Pago del Nichar.....	126
Pago del Nirio.....	130, 131, 132
Pago del Nudar.....	164
Pago del Nudur.....	163
Pago del Oayda.....	107
Pago del Oayna.....	22
Pago del Ocab.....	64, 66, 67, 68
Pago del Ocayda.....	101, 102, 104
Pago del Olia.....	70, 71, 72, 73, 74
Pago del Oneydad.....	9
Pago del Orda.....	16, 149, 154, 159, 162, 164
Pago de Paxarar.....	145
Pago de Pitres.....	151
Pago de Porcala.....	13
Pago del Panar.....	124
Pago del Patron.....	6
Pago del Pinar.....	150
Pago del Pitrar.....	86, 153, 154, 155, 157
Pago del Puhad.....	138
Pago del Pupupuo.....	142
Pago del Quercal.....	170
Pago del Quichar.....	139, 149
Pago de Rabit... 63, 64, 66, 69, 86	
Pago de Rabita.....	20, 21, 61, 125
Pago de Raçaf.....	81, 82
Pago de Raçal.....	83
Pago de Raçalayn.....	152
Pago de Raçalaynad.....	152
Pago de Rayafa.....	5, 7, 24
Pago de Rayaha.....	6, 22
Pago de Rayuha.....	6
Pago de Raz Açahra.....	12
Pago de Razadiar.....	80
Pago de Razadnir.....	168
Pago de Raz Alaym.....	149
Pago de Raz Alayna.....	151
Pago de Raz Alcaria....	161, 162, 163, 164
Pago de Razalcarme.....	112
Pago de Raz Alcarme.....	8, 11, 13
Pago de Raz Aldiar.....	81
Pago de Raz Alhaja.....	121
Pago de Razaned.....	124
Pago de Razamihna.....	136
Pago de Raz Azufia.....	21
Pago de Raz Azufri.....	21
Pago de Reha.....	94
Pago de Remil.....	78
Pago de Reyafa.....	26
Pago de Riat.....	93
Pago de Ridla.....	13
Pago de Rimil.....	114
Pago de Roay.....	138
Pago de Rubit.....	17, 64, 68, 69, 86, 91, 92
Pago del Rio.....	71, 74, 90, 98, 101, 131, 144, 145, 167
Pago de Saleres.....	142
Pago de Talea.....	101, 102, 103, 104, 106
Pago de Taltalgar.....	12
Pago de Tarfalçaçar.....	14
Pago de Taric.....	139, 146
Pago de Tautyla.....	91, 93, 98
Pago de Tavenca.....	6, 25
Pago de Torrent.....	160
Pago de Tuta.....	16

Pago de Tuxa..... 122  
 Pago del Taa..... 149  
 Pago del Taric..... 156  
 Pago del Toba..... 113  
 Pago del Tyçar..... 119  
 Pago de Unduroxua..... 4  
 Pago del Valat..... 34  
 Pago de Xenatar..... 50  
 Pago de Xerra..... 127  
 Pago de Xoayb..... 126  
 Pago de Xoayquit..... 109  
 Pago de Xolalinar..... 105  
 Pago de Xololid..... 106  
 Pago de Xolonque..... 160  
 Pago de Xorayquit..... 111  
 Pago de Xortes..... 85, 88  
 Pago de Xotuna..... 123, 124  
 Pago de Yalos..... 148, 157  
 Pago de Yavquil..... 138  
 Pago de Yelos..... 156  
 Pago de Yerrox..... 151, 152  
 Pago de Ynin..... 71  
 Pago de Zeyan..... 87  
 Pago de Zeytun..... 87, 88, 89, 97, 98  
 Pago de Zuac..... 35, 37  
 Pago de Zucac... 46, 48, 54, 55, 56, 90  
 Pago de Zucaq..... 52  
 Pago de Zucar..... 6, 41, 43, 45, 46, 48, 49, 51, 90, 99  
 Pago de Zunir..... 54  
 Pago del Zeytun..... 88  
 Pago del Zucar..... 3  
 Pinos..... 5, 24, 59, 115, 151  
 Pitras..... 26  
 Poqueyra..... 147

## Q

Quiniçar..... 109, 112

Quiniça..... 23  
 Quiral..... 120

## R

Rabit..... 120  
 Rabita..... 8, 9, 11, 12, 13, 16, 22, 33, 38, 42, 44, 54, 61, 66, 67, 77, 80, 88, 90, 91, 93, 94, 96, 97, 101, 102, 120, 122, 125, 127, 152  
 Rabitas..... 84  
 Rabita Abdarradedal..... 23  
 Rabita Aboabdili..... 10  
 Rabita Abdorrof..... 44, 46, 51, 55  
 Rabita Aben Ali..... 90  
 Rabita Açafla..... 10, 16150, 151  
 Rabita Aladad..... 150  
 Rabita Aladar..... 151  
 Rabita Alandar..... 5, 6  
 Rabita Alayna..... 97  
 Rabita Alcabtyl..... 125, 128, 129, 130, 131, 134  
 Rabita Alcada..... 86  
 Rabita Alcadah en harata Çened... 89  
 Rabitalcadah..... 86  
 Rabitalcaria..... 73  
 Rabita Alcaria..... 81  
 Rabita Alcoraybi..... 97  
 Rabita Alcudia..... 65  
 Rabita Alfisa..... 95  
 Rabita Alfor..... 87  
 Rabita Alfor en el barrio de Zucar..... 94  
 Rabita Algortyli..... 93  
 Rabita Alguazta..... 3, 77, 79  
 Rabitalguaztia..... 22  
 Rabita Alguaztia..... 7, 23  
 Rabita Alguaztya..... 7  
 Rabita Alhaçana..... 94  
 Rabitalhanut..... 22  
 Rabita Alhanut..... 22, 124

Rabita Alhiran.....	95	Rabita del Zucar.....	16
Rabita Almauçeta.....	41, 42, 53	Rabitad Hola.....	90, 91
Rabita Almauçeta Alolia.....	40, 41, 50	Rahaçafli.....	11
Rabita Alolia.....	4, 7, 101, 141	Ranbla.....	130
Rabita Alta.....	41	Raz Alhafa.....	124
Rabita Axabilil.....	122	Raz del Layr.....	129
Rabita Aznar.....	10	Restabal.....	162, 138, 139, 143, 147, 149, 152, 157, 162, 168
Rabita Azuac.....	35, 45	Reyno de Aragon.....	28
Rabita Azuar.....	33	Rijel Beaynçani.....	10
Rabita Baxa.....	44	Rio.....	14, 15, 18, 72, 74, 87, 114, 115, 121, 122, 124, 126, 129, 133, 134, 144, 147, 148, 150, 151, 154, 160, 161, 162, 163, 166, 167
Rabita Baxa de Almauçeta.....	43		
Rabitabelena.....	33	S	
Rabita de Belila.....	37	Saleres.....	138
Rabita Belina.....	50, 52	Salobreña.....	109, 158
Rabita Belinar.....	46	Sant Lasaro.....	75
Rabita del Belinar.....	46	Sant Lazaro.....	159
Rabita Belinar la Baxa.....	55	Sant Martin de Valdiglesias.....	29
Rabita Benaçan.....	88	Sevilla.....	29
Rabita Beninar.....	33	Sierra.....	60
Rabita Berbel.....	96	Syerra.....	21, 35, 149
Rabita de Beznar la Baxa.....	99		
Rabita de Chit.....	11	T	
Rabita Dalmauçeta.....	39, 53	Tablat.....	109
Rabita Guaztia.....	23	Tablate.....	109, 116
Rabita Hoba.....	98	Taha del Aleclin.....	17
Rabita Hola.....	91	Taha de Alecrin.....	70, 158, 166
Rabita Latyr.....	134	Taha del Alecrin.....	3, 12, 57, 99, 108, 113, 137, 147
Rabita Mergena.....	45	Taha del Val de Aleclin.....	1, 170
Rabita Mugihid.....	99	Talará.....	57
Rabita Mugihid de Harata Zey- tun.....	89	Tarifa.....	31
Rabita de Pinos.....	59	Taugela.....	90
Rabita Rabalfor.....	95	Tautila.....	120
Rabita Tafid.....	92		
Rabita Tafir.....	92		
Rabita Tautylya.....	165		
Rabita Tayb.....	125, 126, 127, 128, 134		
Rabita Taher en el Barrio de Çened.....	90		

Tavenca.....	25	Yglesia de Guaxar.....	147
Tavihar.....	6	Yglesia de Haratalharab.....	75
Torre de la Yglesia.....	6, 36, 159	Yglesia de Haura.....	83
Trota.....	120	Yglesia de Leuxa.....	106
U		Yglesia de Loxa.....	163
Unduroxna.....	7	Yglesia de Loxa de Almuñecar...108	
V		Yglesia Mayor.....	3, 12, 17, 23, 24, 33, 45, 49, 53 57, 59, 65, 70, 76, 80, 82, 84, 85, 90, 91, 94, 97, 102, 113, 116, 120, 121, 124, 131, 137, 141, 143, 147, 153, 155, 158, 165, 170
Varrio de Abdarrof.....	44	Yglesia Mayor del Albaysin.....	146
Varrio de Margina.....	34	Yglesai Mayor del Albayzin.....	157
Varrio de Xablil.....	123	Yglesia Mayor de Granada... 11, 60, 69, 106, 123, 125, 132, 144, 156	
Venta.....	120, 125, 136	Yglesia Mayor de Margena... 31	
Villa de Lanjaron.....	84	Yglesia Mayor del Padul.....	24, 75
X		Yglesia de Melexix.....	149
Xeres.....	29	Yglesia de Motril.....	107, 147, 164
Xoborcuxa.....	159	Yglesia de Najo.....	134, 170
Xotuna.....	127	Yglesia de Niguelis.....	106
Y		Yglesia de Niva.....	75
Yglesia de Agron.....	146	Yglesia de Orgiba.....	106
Yglesia del Albayzin.....	107	Yglesia de Pataora.....	60
Yglesia de Alcalá.....	28	Yglesia de Poqueyra.....	146, 169
Yglesia de Alfedín.....	107	Yglesia de Quiniçar.....	108
Yglesia de Ascuçar.....	69	Yglesia de Restabal.....	138, 139
Yglesia de Balardila.....	75	Yglesia de Saleres.....	149
Yglesia de Bayzin.....	111	Yglesia de Salobreña.....	68, 75, 149, 157, 165
Yglesia de Belex.....	80	Z	
Yglesia del Cabtyl.....	124	Zebias.....	60
Yglesia de Çeca.....	75		
Yglesia de Concha.....	27		
Yglesia de Coborcuxa.....	111		
Yglesia de Chit.....	68		
Yglesia de Dilar Alfondon.....	111		
Yglesia del Gar.....	146		
Yglesia de Gaviar.....	107, 165		

## 2.- ÍNDICE ONOMÁSTICO

### A

- Abaabdila..... 169  
Abaanbre..... 18  
Abar..... 78, 79  
Abarraf..... 95  
Abayahen..... 90  
Abdala Alcayd..... 145  
Abdala Dir..... 55  
Abdala Alfeton..... 89  
Abdala Alfoluz..... 53  
Abdala Almudejar..... 51  
Abdala Mudejar..... 37  
Abdala Nono..... 53  
Abdalaziz..... 39, 55  
Abdanor..... 167  
Abdelhat Ajondin..... 89  
Abdilfac..... 56  
Abdilfar..... 31  
Abdilhac..... 25, 31, 32, 34, 35,  
39, 49, 51, 55, 71, 81, 84, 97, 111,  
113  
Abdilhar..... 110  
Abdilhat..... 110  
Abdon..... 76, 79  
Abduçalen Alabuz..... 92  
Abduçali..... 86  
Abduçalim..... 62, 88  
Abduçamet..... 58  
Abdujalil..... 67  
Abdulaziz..... 18, 19, 20, 21,  
32, 37, 39, 40, 42, 54, 55, 81, 82,  
127, 128, 169  
Abdulaziz Abdul Muheym..... 18  
Abdulaziz Abdul Muheyme... 17  
Abdulçamet..... 62, 64, 66  
Abdulmarim..... 163  
Abdulmauli..... 155  
Abdumelic..... 8, 10, 12, 17  
Abdulmil..... 142  
Abdulmuheyme..... 18  
Abdalmugib..... 86  
Abdul Mugib..... 94, 99  
Abdul Mugit..... 90  
Abdulniri..... 74  
Abduque Ule..... 162  
Abdulquirim..... 163  
Abduluri..... 75  
Abdurramin..... 79  
Abeazra..... 123  
Aben Abdala..... 17, 18, 20, 21  
Aben Abdula..... 18  
Aben Abraen Pizpiz..... 98  
Abenaçan..... 118  
Aben Alac..... 81, 168  
Aben Alazaraque..... 167  
Aben Ali..... 98, 106, 127, 129,  
131, 136  
Abenalaq..... 169  
Aben Alhage..... 52  
Abenaron..... 44  
Aben Atym..... 47  
Abenax..... 103  
Aben Axir..... 143, 145  
Aben Axit..... 101  
Aben Ayet..... 19, 21  
Aben Azra..... 8, 12, 123  
Aben Borosque..... 160  
Aben Cabçar..... 92  
Abenaçan..... 5  
Aben Caçan..... 25, 26  
Abençæet..... 145  
Aben Çæet..... 76, 78, 79, 101, 104,  
106  
Aben Col..... 48  
Abenchuy..... 33  
Aben Elayn..... 32  
Aben Eluyn..... 32, 34, 35  
Abenfarax..... 3, 81, 82, 83, 142

Aben Farax.....	5, 6, 13, 80, 160, 162, 164
Aben Farrax.....	161
Aben Foray.....	55
Aben Galil.....	4, 7, 24
Aben Gazi.....	151
Aben Haçac.....	57
Abenhaçan.....	128
Aben Haçan.....	57, 58, 59, 145
Abenhadir.....	64, 68
Aben Hadir.....	68
Aben Hatyn.....	87
Abenhaya.....	139
Aben Hibi.....	150, 151, 158
Aben Hibil.....	12, 149, 151, 153, 162
Aben Hidad.....	149
Abenhidar.....	151
Aben Hidar.....	155, 156
Aben Hidim.....	154 188
Abenhixim.....	39
Abenhomayd.....	106
Aben Homayde.....	102
Abenhomayr.....	103
Aben Homeyd.....	107
Abenhomyf.....	169
Abenhorayz.....	169
Aben Jafar.....	15
Abenjudi.....	52
Abenmuça.....	33, 36
Aben Muça.....	37, 39, 45
Aben Raçin.....	80
Aben Reduan.....	25, 119, 144
Aben Xoayb.....	142, 143
Aben Yaex.....	4, 6, 129
Aben Yça.....	73
Aben Yçac.....	70
Aben Yaya.....	8, 9, 129, 133, 142, 145, 146, 150
Abenzegay.....	71
Abenzeyt.....	139
Abeyezid.....	120
Ablir.....	146
Abo.....	102, 106
Aboamet.....	24
Aboanbre.....	18, 19, 21
Abocaet.....	140
Abojadi.....	70
Abolafis.....	42
Abolafia.....	45
Abolafya.....	46
Abonaym.....	139, 142, 146
Abral Alebquin.....	63
Abral Alleuxi.....	63
Abral Almunif.....	63
Abral Buçula.....	40
Abran Adoh.....	150
Abuçæet.....	26, 86, 90
Abuçet.....	88
Abulaçan alguaçil.....	129
Abulafia.....	52
Abularab.....	149, 151, 152, 158
Abulatrab.....	153
Abulbaca.....	95
Abulçaçan Alayar.....	137
Abulfaçan.....	35
Abulfad.....	170
Abulfar.....	64
Abulfat.....	70
Abulfat Alazeli.....	117
Abul Gallid.....	152
Abulhaquem.....	132
Abul Haçan.....	9, 10, 12, 13, 73
Abulhaçan Almuhaf.....	40
Abul Haçan Almuah.....	38
Abulhaquim.....	145
Abuloli.....	48, 70, 73, 76, 77, 83, 92, 160, 163, 169
Abunaym.....	146
Abu Oli.....	70
Abu Yaheben Xoaybe.....	142
Abuyahi.....	98

Abuxedi.....	84, 170	Achicmi.....	91
Abuyahi.....	86, 94, 143	Achitui.....	90
Abuz.....	85, 91	Adabani.....	93
Abuzeraque.....	48	Adaex.....	95
Abuzeyd.....	82	Adaqueque.....	130
Açaba.....	102, 104	Adaudaz.....	31
Açaçan.....	118	Adbez.....	132
Açafal.....	23	Adeyx.....	95
Açaforroh.....	15	Adebez.....	132, 133, 138
Açahaf.....	58	Adec.....	165
Açaheli.....	5, 6, 22, 24, 25, 26, 27	Adilari.....	46
Açalat.....	71, 73, 74, 126	Adir.....	159
Açalic.....	116	Admen.....	96
Açan Açağuer.....	51	Adoban.....	99
Açan Alafdar.....	68	Adobani.....	93
Açani.....	94	Adoboz.....	139, 142
Açapatayr.....	66, 68	Adobuz.....	142
Açapatayre.....	67	Adoh.....	15
Açanpatayr.....	62, 63	Adohaya.....	17, 18
Açan Patayr.....	61	Adoqueni.....	139
Acat.....	169	Adorayguaz.....	15
Açaul.....	96	Adub.....	86, 161
Açayat.....	18, 19	Aduba.....	98
Aççan Açağar.....	47	Aduban.....	93, 98
Açequi.....	37	Adubayar.....	99
Açet Yezid.....	52	Adubon.....	95
Açilat.....	141	Adugui.....	145
Açili.....	120	Adulquiran.....	161
Açobaya.....	152	Adurcali.....	20
Açomaya.....	44, 45, 46	Aduz.....	150
Açomayam.....	46, 54	Aduzef.....	149
Açomayar.....	54	Adyde.....	52
Açonaybal.....	156	Adyderi.....	52
Açuba.....	103	Afar.....	77
Achachi.....	88	Agasyl.....	71
Achaqui.....	100, 101	Agebeli.....	40
Achaubi.....	48	Agel.....	170
Achiqui.....	92	Agenim.....	58
Achit.....	165	Agiz.....	85
Achiti.....	18, 20, 21, 82, 152, 155, 161, 162, 163, 165	Aguaradali.....	171
		Aguy.....	73

Ahda.....	117	Alazef.....	149
Ahdad.....	158	Alazeli.....	117, 123
Ahdar.....	62, 66, 67	Alazerac.....	34, 94
Ahamzi.....	89	Alazeraq.....	39,153
Ajadi.....	74	Alazeraque.....	34, 38, 49, 86, 88, 145, 155
Ajorff.....	22, 23, 24, 25	Alazraquir.....	35
Ajorfe.....	5	Albacar.....	101, 102, 105, 106, 140, 151
Alabar.....	46, 76, 78, 86, 90, 91	Albadix.....	54
Alabare.....	50	Albahach.....	146
Alabaz.....	93	Albalat.....	6
Alaboz.....	87	Albalate.....	24
Alabuz.....	86, 92	Albaxar.....	168
Alaçali.....	155, 156	Albayar.....	167
Alaçar.....	120	Albazty.....	101
Aladar.....	145	Albedix.....	55
Al Adebez.....	118, 119	Albeni.....	36, 48, 53, 55, 92, 161
Aladebez.....	127, 129	Albergi.....	82
Aladia.....	82	Albeyd.....	161
Alafcar.....	64	Albidix.....	44
Alafdar.....	52,61, 64	Albireq.....	55
Alafdur.....	61	Albohxi.....	9
Alaguil.....	72	Albonarri.....	104
Alahdar.....	56, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 88, 89, 108	Alborayach.....	40, 47, 54
Alahdeb.....	66	Alborayache.....	45
Alahded.....	61	Alborayaf.....	45
Al Alen Ali.....	56	Alborayah.....	50, 55
Alandar.....	18	Alborça.....	49
Alanix.....	104	Alboroc.....	32, 33, 38, 41
Alar de Alalia.....	16	Alborroc.....	102
Alarda.....	110	Alboyo.....	9, 163
Alarif.....	100, 102, 105, 106, 108, 150, 152	Alçaçar.....	37, 56
Alarifi.....	102	Alçaçari.....	5
Alatar.....	117	Alcada.....	58, 60, 59
Alatif.....	159	Alcadaf.....	71, 73
Alaxara.....	39	Alcadah.....	62
Alayçar.....	119,171	Alcaguaz.....	70, 71
Alayx.....	124	Alçaguer.....	82
Alazaf.....	150	Alcamoni.....	123
		Alcanzayr.....	19



Alçapatayr.....	66
Alcarraq.....	171
Alcarmoni.....	127
Alcayde.....	149
Alcayde Francisco de Cuellar... 72	
Alcayduz.....	90, 92
Alcaziz.....	110
Alcazri.....	5
Alcoba.....	68
Alcobo.....	91
Alcoçari.....	57
Alcoçayar.....	162
Alcodaya.....	66
Alcohayli.....	160, 162
Alcola.....	66, 101
Alcorcomen.....	83
Alcorromanil.....	159
Alcoton.....	44, 51
Alcoxri.....	8
Alcozeyguez.....	111
Aldiar.....	163
Aldilari.....	44
Aldorayaz.....	131
Alduz.....	168
Alebqui.....	62
Alebquim.....	61
Alebquin.....	63
Aleduçamet.....	63
Aleduy.....	38
Alequez Egay.....	36
Alequez Eguy.....	37
Alequezegay.....	54
Alequezevy.....	39
Alesquini.....	68
Alexar.....	160
Alexbori.....	78
Alexcar.....	82
Alexheb.....	90
Alez.....	126
Alezfir.....	93
Alezmar.....	105
Alexar.....	146
Alfacar.....	12, 47, 50
Alfaconi Acquif Xuay.....	61
Alfaçar.....	45
Alfafa.....	76, 77
Alfaguara.....	24
Alfaqui.....	143
Alfaqui Aben Jafar.....	9
Alfaqui Alazeraque.....	146
Alfaqui Alazra.....	21
Alfaqui Alfajar.....	21
Alfaqui Ali.....	52, 79
Alfaqui Aluzeraq.....	144
Alfaqui Arrufir.....	71
Alfaqui Atyb.....	47
Alfaqui Benaçam.....	47
Alfaqui Ben Atic.....	55
Alfaqui Ben Jafar.....	12
Alfaqui Beni.....	37
Alfaqui Caçan.....	92
Alfaqui el Hajar.....	18
Alfaqui Farax.....	18, 72
Alfaqui Hajar.....	19
Alfaqui Hamet.....	35, 37, 86
Alfaqui Hamza.....	126
Alfaqui Hoçey.....	76, 77, 78
Alfaqui Jafar.....	8, 10, 15, 83
Alfaqui Momin.....	108
Alfaqui Mucri Muxco.....	116
Alfaqui Munça.....	74
Alfaqui Muxco.....	116
Alfaqui Niçan.....	164
Alfaqui Rufi.....	58
Alfaqui Taher.....	87
Alfaqui Tangi.....	25
Alfaxid.....	74
Alfaxim.....	70
Alfaxit.....	62
Alferegui.....	88
Alfeten.....	87, 88, 89, 98
Alfohayal.....	88, 94

Alfoluz.....	44, 56	Alguasyl Azra.....	117
Alfon de Baeça.....	148	Alguasyl Elayglim.....	161
Alfondac.....	83	Alguasyl Gia.....	36
Alfornay.....	153	Alguasyl Hernando de Çafra.....	39
Alfornuy.....	162	Alguasyl Pedro.....	7, 26
Alfrat.....	73	Alguasyl Pedro de Navas.....	4, 6, 7
Alfulfel.....	98	Alguaxari.....	31, 39, 52
Algaban.....	89, 91	Alguaz de Alboroq.....	105
Algabar.....	88, 89	Alguazti.....	142
Alganam.....	3, 4, 5	Alguyd.....	151
Algarbar.....	76	Alhabagi.....	155
Algasil.....	127	Alhabazi.....	105
Algasyll.....	25, 64, 70, 128	Alhaçani.....	67, 68
Algasyll Abdulmiri.....	70	Alhaçar.....	19, 47, 48
Algasyll Alboroq.....	105	Alhadad.....	96
Algazel.....	126, 127, 131, 161	Alhadid.....	86, 95, 96, 98
Al Gazeli.....	82	Alhafa.....	76, 81, 82, 169
Algazi.....	104, 151, 171	Alhafo.....	65
Algazil.....	60, 64, 65, 132	Alhage.....	96, 98, 124, 162, 165
Algavan.....	61, 87	Alhagin.....	123
Algenin.....	58	Alhain.....	95
Algesyl.....	120, 122	Alhamizi.....	87
Algesyl Aben Hibil.....	152, 155, 156	Alhamzi.....	89
Algesyl Azra.....	126	Alhandaz.....	150
Algesyl Alaçili.....	125	Alhanizi.....	98
Algezir.....	94, 192	Alhardaz.....	149, 151
Algeziri.....	109, 111	Alhardoz.....	149
Alginini.....	148	Alharrac.....	32
Algomeri.....	6	Alharrar.....	32, 35
Algordoman.....	85	Alhaxid.....	74
Algozeyzen.....	122	Alhaxim.....	57
Alguaçi.....	10	Alhaxin.....	161
Alguasyl Gia.....	37	Alhaxit.....	59, 72, 73
Alguasyl.....	19, 21, 26	Alhaxir.....	57
Alguasyl Aben Hibil.....	149, 155	Alhinuc.....	10
Alguasyl Agenin.....	98	Alhorayda.....	88
Alguasyl Aginin.....	98	Aljurreçayf.....	44
Alguasyl Alboroq.....	108	Alazef el Çamerrid.....	148
Alguasyl Alduluri.....	73	Albidix.....	44
Alguasyl Apoayaf.....	54	Ali Abuloli.....	169
Alguasyl Axraz.....	160, 163	Ali Açalı.....	123

Ali Alaquil.....	18	Almet Muçi.....	27
Ali Abuz.....	98	Almevel.....	139
Ali Alubayra.....	85	Almexi.....	95
Ali el Azrih.....	4	Almi.....	4
Ali Beyazid.....	120	Almilaope.....	110, 111
Ali el Cordonì.....	50	Almilape.....	110
Ali Hatab.....	168	Almilaqui.....	123
Ali Haron.....	137	Almiquiz.....	72
Ali el Moçani.....	9	Almira.....	5
Ali Obeydala.....	54	Almirrac.....	130
Ali Ozbeydala.....	51	Almirrar.....	127
Ali Paypor.....	125	Almizfari.....	151
Alipmar.....	144	Almizniz.....	98
Ali Xara.....	117	Almizri.....	4
Ali Yaya.....	122	Almoahar.....	104
Ali Zemen.....	22, 24	Almoçaguaz.....	47
Ali Zerrer.....	53	Almoçaguez.....	47
Almaalem Abdorrof.....	56	Almoçami.....	12
Almaalen Mahomad.....	45	Almoçaymar.....	149
Almadrabi.....	155,156, 160, 161, 163, 164	Almocasoybit.....	149
Almagrabi.....	153	Almodaguar.....	69, 155
Almagroz.....	72, 73	Almoeden.....	3, 4, 5, 72, 160, 163, 165
Almaguaz.....	73	Almofret.....	143
Almahaja.....	42, 167	Almoharcaz.....	33
Almahajael.....	46	Almohayxa.....	46
Almahda.....	10	Almolatan.....	127
Almaradi.....	17, 130	Almoleh.....	163
Almachi.....	54	Almoli.....	140
Al Majar.....	35	Almolon.....	81, 82
Almarchi.....	46	Almomin.....	170
Almardaluch.....	110	Almonticali.....	155, 156
Almarcuz.....	18, 21	Almontiri.....	102
Almargeli.....	152	Almontynili.....	148
Almarhaja.....	111	Almontyri.....	151
Almataali.....	139	Almoren.....	73
Almatani... 119, 120, 129, 130, 131		Almotani.....	123, 137
Almauch.....	9	Almotarax.....	52
Almaulo.....	163	Almotaruz.....	36
Almeguel.....	141, 143	Almontarad.....	34
Almetdalnih.....	85	Almontarax Zerrile.....	38

Almonticali.....	155	Alozayraque.....	140
Almonticari.....	152	Alozayruq.....	146
Almoxequeri.....	25	Altergeli.....	153
Almozaguac.....	170	Alvalori.....	106
Almual Ali.....	32	Alxatarani.....	87
Almuedan.....	82	Alpachach.....	150, 155
Almueden.....	162	Alpaglet.....	123
Almuhaja.....	11	Alpaniz.....	62
Almuleh.....	73	Alpilca.....	139
Almuradi.....	9, 14	Alpiquelet.....	123
Almurudi.....	13	Alpoco.....	89, 91
Alnacac.....	118	Alpoquilat.....	130
Alnadif.....	102	Alpuxarri.....	18,19, 20, 21, 31, 32, 34, 35, 38, 41, 42, 44, 47, 49, 52, 56, 94
Alnadir.....	38, 40	Alquiari.....	6
Alnajar.....	127, 154	Alquidac.....	106
Alnaym.....	162	Alquidmegui.....	156
Alnefça.....	49	Alquidneguy.....	101
Alnefçaelmon.....	48	Alquini.....	156
Alnefçe.....	56	Alquinini.....	157
Alniçiri.....	7	Alquininix.....	155
Alnigueli.....	99	Alquirat.....	57, 73, 74
Alnono.....	37, 49, 51	Alquitay.....	67
Alnuçaquiz.....	48	Alquitin.....	63
Alnuyat.....	39	Alquitini.....	57, 61, 65
Alnuziz.....	127	Alquitym.....	62
Alobayra.....	89, 95	Alquityni.....	64, 65
Alodeli.....	123	Aluba.....	39
Alonso Aben Çæet.....	7	Aluhdar.....	45
Alonso Davila.....	152	Aluyn.....	41
Alonso de Avila.....	154, 155	Aluzeraque.....	43
Alonso de Baeça.....	45, 46, 52	Aly Çæet.....	85
Alonso de Baeça Achuti.....	20	Amar.....	141
Alonso Peres, thesorero de la yglesia de Alcalá.....	28	Amet Alahdar.....	65
Alonso Rodrigo de Madrid.....	27	Amur.....	95, 129
Alonso de San Pedro.....	28, 29	Andres Xuay.....	60
Alonso de San Pedro, veçino de Madrid.....	28	Andres Xuay, vecino de Chite....	60
Alozayaq.....	118	Anemla.....	101
Alozaraque.....	86	Anoz.....	5, 15, 74, 79
Alozayac.....	167	Anton Adoleyel.....	61

Anton Aduleyel.....	83	Arrufi.....	57, 58, 59, 73, 160
Anton Alcada.....	57	Ataf.....	157
Anton Alcada, vecino de Haratalharab.....	57	Atafor.....	142, 151
Anton Aludayrac.....	138	Atagual.....	159
Anton Azuz.....	156	Atangi.....	95, 98
Anton de Raya.....	30	Ataudaz.....	32
Antonio de la Torre.....	27	Atheb.....	124
Apoayd.....	149	Atijeli.....	95
Aquif Xuay.....	69	Atobarri.....	32, 41, 42, 47, 50, 89, 90, 99
Aquif Xuay.....	61, 62, 64, 66	Atoy.....	141
Aquil.....	169	Atylinçani.....	96
Aquit Xuay.....	101	Atyn.....	8
Arçan alfaqui.....	166	Atylimçani.....	95
Arda.....	131	Axaeri.....	155, 156
Arfur.....	58	Axat.....	131
Arrehaguy.....	165	Axava.....	119
Arif.....	102, 103, 108, 109	Axebllil.....	125
Arraççar.....	46	Axene.....	119
Arracat.....	66	Axeneça.....	131
Arracit, veçino de Abtura.....	62	Axeoli.....	140
Arrafi.....	22, 25, 73, 162, 163	Axeuca.....	169
Arraguaz.....	13, 121, 124, 136, 143, 146, 147	Axeul.....	88, 118, 123, 128, 133, 137, 171
Arramelco.....	101	Axeutarani.....	72
Arrami.....	63, 91	Axey Habdilhac.....	131
Arraquinic.....	80	Aximem.....	78
Arraxit.....	14	Aximen.....	73
Array.....	37, 78, 79	Axoa Yahi.....	48
Arrayhami.....	12, 16	Axoayah.....	49
Arrayhani.....	10, 11, 17	Axoayuf.....	44
Arreguel.....	26	Axondor.....	143
Arrehagmi.....	160	Axueri.....	153
Arrehagui.....	164	Ayan.....	14
Arrehaguy.....	160	Ayar.....	136
Arrendadi.....	73	Azam.....	6, 62, 74
Arriba.....	106	Azani.....	7
Arrondi.....	63	Azarrab.....	51
Arronodi.....	62	Azarran.....	37
Arroyo, veçino de Guadalajara.....	31	Azarrib.....	51
		Azebrir.....	56

Azef.....	152, 153, 154, 157, 158, 159
Azegay.....	73
Azegui.....	74
Azeguy.....	4, 5, 6, 7, 26, 70, 72, 73, 75
Azem.....	18, 20, 21
Azerre.....	40
Azerreb.....	39
Azerref.....	47
Azerrer.....	40, 44
Azerrib.....	48, 54
Azeytini.....	91
Azib.....	146
Azirbidi.....	93
Aziz.....	110
Azorzal.....	34
Azra.....	10, 117, 119, 122, 126, 135, 137
Azri.....	6
Azua.....	136
<b>B</b>	
Baabdili.....	17
Bacar.....	8, 102, 103, 107, 108
Bacara.....	103
Bachiller Alonso.....	28
Bachiller Castellano.....	27
Bedeut.....	88
Baeça.....	71
Balladolid.....	128
Bani Paypor.....	136
Barrada.....	113
Barrio Nuevo... ..	128, 131, 133, 145
Baudili.....	8
Baytar.....	81
Behilel.....	55
Ben Abdala.....	20
Ben Abida.....	141, 143
Beaxir.....	146
Benali.....	128, 133, 135
Ben Ali.....	90, 91, 92, 93, 94, 127, 131, 145
Ben Alux.....	11
Benazra.....	8
Benaxir.....	83, 146
Ben Axir.....	144
Ben Azra.....	16, 125, 129, 130, 136
Bencaçan.....	94, 105
Ben Çaçan.....	26
Ben Çacan.....	25
Ben Caçan.....	104
Bençaet.....	103
Ben Çæet.....	104, 106
Bencautar.....	89
Benfaçan.....	139
Benfarax.....	83, 94, 140, 141, 143, 144, 147, 158
Benfarrach.....	83
Benfaty.....	90
Benfomayde.....	102
Benhadir.....	65
Benhatym.....	91
Ben Hidar.....	158
Benhomayde.....	104
Benhorayd.....	168
Ben Horaym.....	35
Benhorayz.....	141, 170
Ben Jafar, vecino de Concha....	12
Ben Muleh.....	143
Ben Reduan.....	108
Bentalchimimi.....	153
Bentalgomeri.....	67
Bentaxeul.....	131
Bexar.....	150, 151
Benxoayb.....	140, 141
Benyac.....	72
Benyac Aben Cormit.....	72
Benyaex.....	24
Ben Yaex.....	131
Ben Yahya.....	139

Benyaya..... 127, 133, 135, 139, 141  
 Ben Yaya... 13, 130, 132, 133, 142  
 Benyazid..... 136  
 Ben Yça..... 71  
 Ben Yezid..... 130, 137  
 Benyezit..... 83  
 Beni Abdala..... 14  
 Beni Abdalniri..... 75  
 Beni Abdulviri..... 75  
 Beni Alcazari..... 13  
 Beni Alcutrategy..... 58  
 Beni Aldulmiri..... 70  
 Beniazra..... 11  
 Beni Azra... 9, 13, 14, 15, 16, 136  
 Beni el Cozuli..... 14  
 Beni Ducayac..... 14  
 Beni el Moçami..... 16  
 Beniezid..... 71, 124  
 Beni Galib..... 9, 13, 16  
 Beni Gaugin..... 15  
 Beni Gavgin..... 14, 16  
 Beni Gualid..... 16  
 Beni Guelid..... 14, 16  
 Beni Muça..... 13  
 Beni Yaya..... 9, 16  
 Beni Zegui..... 71  
 Berbel..... 128  
 Berexque..... 161  
 Bernabe de la Mota..... 30  
 Bernabe de la Mota, vecino de  
 Beles..... 30  
 Bexar..... 151, 152, 156  
 Bexe..... 152  
 Beyaex..... 128  
 Bilel..... 103, 104, 106  
 Bilel Alazmar..... 104  
 Boçila..... 49  
 Bococ..... 102  
 Boraygua..... 72  
 Borayuchi..... 38

Boroxcot..... 141, 151  
 Botorri..... 105  
 Bovadilla..... 29  
 Buçaila..... 51, 52  
 Buçeila..... 36, 35  
 Buçula..... 46  
 Bulu..... 67

## C

Çaba..... 107, 108  
 Çaçan..... 118, 128  
 Çaçan Aben Alhage..... 56  
 Çaçan Açaguer..... 52  
 Çaçan Hebil..... 13  
 Çaçan Alahdar..... 67, 68, 69  
 Çaçan Albadeh..... 145  
 Çaçan Alfaqui..... 90, 93  
 Çaçan Alfat..... 165  
 Çaçan Yezid..... 120, 122  
 Çaçon..... 98  
 Cacon..... 90  
 Cachi..... 97  
 Çachi..... 96  
 Cada..... 59  
 Cadah..... 58  
 Çæet Açeheli..... 4  
 Çæet Haçan..... 19, 20, 21  
 Çæet Alazmur..... 107  
 Çæet Altylinçani..... 93  
 Çæet Array..... 36  
 Çæet Arrayz..... 54  
 Çæet Momin..... 136  
 Çagayd..... 84  
 Çagual Naça..... 84  
 Çaguaz..... 75  
 Çaguer..... 83  
 Çaguez..... 75  
 Çahalif..... 3  
 Çaheli..... 3, 4, 5, 26  
 Çaherich..... 102

Çair Abalali Nialdi.....	125	Cozeyguez.....	111
Çala.....	72	Cozuli.....	82
Calahorri.....	25	Çuleyman.....	120, 125
Çalat.....	75	Çumayman.....	40
Çalem.....	19, 20		
Çaliat.....	116	CH	
Çalim.....	21	Chacara.....	163
Çalmi.....	20, 21	Chaubi.....	51
Calpiva.....	96	Cheuzca.....	152
Çamar.....	97	Chicaca.....	159
Çança.....	99	Chriptoal Nuñes.....	30
Çançac.....	94	Chiqui.....	92
Canijo.....	104	Chit.....	166
Çapatayr.....	65, 68, 69		
Çapatayre.....	68	D	
Capitan de Almuñecar.....	125	Daex.....	95
Çapoch.....	98	Daguir.....	146
Çarmi.....	18	Dalil.....	104
Carmoni... 118, 119, 121, 126, 136		Daxir.....	143
Carrac.....	131	Deyx.....	95
Çaumayam.....	43	Dic Dic.....	115
Caxi.....	97	Diego Hurtado.....	27
Çayde Achine.....	45	Diego de Tordesillas.....	28
Çayde Gavgin.....	15	Domyli.....	146
Çayde Haçan.....	21	Donaygua.....	25
Çayde Haçen.....	18	Don Juan de Castilla.....	29
Çaziz.....	111	Don Miguel de Leon, veçino y regidor de la çibdad de Granada.....	171
Çebtyr.....	94	Doña Beatriz.....	29
Cocayçan.....	73	Doña Beatriz de Bovadilla.....	27
Cocayty.....	165	Doña Beatriz Cabeça de Vaca, muger del comendador Estopiñan.....	29
Codaric.....	88	Doqui.....	139, 142
Çogayam.....	51	Doragua.....	4
Çogayar.....	71, 140, 168	Dorayaz.....	131, 132, 135
Çohayl.....	160, 164	Dub.....	86, 142, 163, 164, 165
Cololo.....	66	Duba.....	97
Comendador Estopiñan.....	29		
Comendador Hinestrosa.....	139		
Conde.....	101, 105, 106		
Conde de Tendilla.....	35, 103		
Coraybach.....	99		
Coton.....	56		



Dubuz..... 144, 147  
Dyduli.....53

## E

Ebuyn..... 79  
El Açalı..... 119, 122  
El Ačan..... 121  
El Açaquifa..... 88  
El Açıl..... 119  
El Agesyl..... 15, 16  
El Alatar..... 130  
El Alfaqui..... 103  
El Algasyıl..... 72  
El Algesyl..... 155  
El Alguasyl..... 15, 18, 20  
El Amir..... 149  
El Atar..... 119  
El Atochar..... 6  
El Azef..... 155  
El Bacar..... 8, 101  
El Balat..... 6  
El Balori..... 107  
El Bir..... 160  
El Birec..... 16  
El Bireq..... 19  
El Beni..... 35, 160, 163  
El Bergi..... 14, 84  
El Borçayle..... 32  
El Bor..... 149  
El Boroc..... 33, 35, 39, 106  
El Boruc..... 32  
El Boy..... 15  
El Boyo..... 13  
El Buy..... 54  
El Çaaari..... 26  
El Cada..... 60  
El Cadah..... 57  
El Carmoni..... 127  
El Cohayla..... 161  
El Çohayli..... 150

El Comir..... 41  
El Conde..... 105, 108, 109  
El Cozuli..... 12, 14, 15  
El Doh..... 14  
El Eduy..... 51, 119, 155  
El Feçi..... 110, 115  
El Fohayli..... 98  
El Foluz..... 47  
El Foton..... 34  
El Gaaçi..... 82  
El Gaban..... 87  
El Ganan..... 4, 7  
El Gasyıl..... 68  
El Gazel..... 119  
El Gazi..... 58, 148  
El Gazıl..... 64, 127  
El Gebeli..... 34  
El Genin..... 93  
El Gordoman..... 98  
El Guaca..... 40  
El Guaça..... 11, 16  
El Guaçi..... 8, 80, 84  
El Guardali..... 23  
El Haberuc..... 33  
El Hafa..... 14, 15, 122, 137  
El Hamir..... 4  
El Haraudaz..... 85  
El Harrar..... 32  
El Harroba..... 118  
El Horaybi..... 85  
El Maalen Ali..... 43  
El Macar..... 170  
El Madif..... 100  
El Madrabi..... 162  
El Mahaja..... 113  
El Majadi..... 118  
El Malagui..... 81, 87, 145, 147  
El Maleali..... 34  
El Maqueçan..... 38  
El Maula..... 163  
El Milaope..... 110

El Miquiçi.....	23
El Mirad.....	6
El Muabir.....	60
El Muhli.....	117
El Mulen Ali.....	35
El Muli.....	139
El Moçami.....	14
El Moçani.....	10, 12, 13
El Modaguar.....	152
El Moeden.....	67, 74, 82, 162
El Mondejal.....	39
El Montari.....	32
El Monticali.....	152
El Moti.....	119
El Moxequiri.....	7
El Nadif.....	106
El Nadir.....	42, 78
El Nayar.....	12
El Nono.....	48
El Noz.....	78
El Ocab.....	67
El Odyli.....	135
El Orgibi.....	84
El Panar.....	9
El Pazi.....	156
El Penini.....	159
El Peyh.....	131
El Pizpiçeyre.....	58
El Puxarri.....	32
El Quiari.....	22
El Quitin.....	6
El Quityni.....	67
El Valori.....	105, 106
Exbori.....	79
Excar.....	157
Ezela.....	164
F	
Façan Amiguer.....	50
Façeni.....	57
Fadide.....	55
Fal Matani.....	126
Faqui Hamet.....	86
Farh.....	119
Farax.....	49
Farax, veçino de Melexix...	151
Farax Hatym.....	99
Farax Alexar.....	168
Farax Alnono.....	36, 40
Farax Alnyde.....	145
Farrux Alcayde.....	147
Fayzaco.....	94
Feçi.....	113
Fehayal.....	92
Feluz.....	93
Fernando Abenalac.....	167
Fernando Algeziri.....	109
Fernando Algeziri, veçino de Tablat.....	109
Fernando Alvares.....	30
Fernando Bezerra.....	27
Fernando de Çafra.....	104, 108
Fernando Hurtado.....	27
Fesbola.....	76
Feten.....	98
Fijos de Gavgin.....	15
Fixfixa.....	95
Fohaya.....	86
Fohayli.....	95
Folfeh.....	61
Foluz.....	50
Frañçisco Almyguid.....	70
Frañçisco Almihrix.....	72
Frañçisco Almyguid, veçino de Monduxar.....	70
Frañçisco de Bovadilla.....	29
Frañçisco de Bovadilla, veçino de Sevilla.....	29
Frañçisco Ortiz, escrivano.....	171
Frañçisco Ortyz, escrivano.....	171
Fray Diego.....	129

## G

Galib Algazel.....	131
Ganamir.....	26
Garaho.....	89
Garçia Mino.....	30, 31
Garçia Mino, veçino de Granada.....	30
Garçia de Rojas.....	38, 46, 48
Gauchin.....	9, 18
Gaugin.....	8, 13, 15
Gavgin.....	8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 20
Gazel.....	126
Gazeli.....	161
Gazi.....	102, 158
Gazif.....	71
Gazil.....	61, 66, 121, 158
Gebeli.....	39
Gedeli.....	23
Geleli.....	38
Gelid.....	79
Genin.....	60, 77, 97, 115, 116
Geniz.....	115
Geygey.....	161, 163, 165
Ginin.....	59, 60
Gonçalo Ruyz de Tarifa.....	30
Gordoman.....	85
Guabit.....	151
Guaçar.....	51
Guaçi.....	83, 84
Guadanila.....	25
Gualid.....	115
Guarad Yuçaf.....	135
Guatyb.....	131
Guaxari.....	53
Guazil.....	81
Guelid.....	76
Guichamza.....	123
Guim.....	154

Guz.....	107
----------	-----

## H

Habiz Hotba.....	168
Habuz.....	10
Haçal Almoeden.....	4
Haçan.....	19, 6, 115, 116, 124
Haçania.....	64
Hach.....	80
Hadid.....	121, 122, 127, 130, 132, 133, 134
Hagim.....	134
Haguir Gazel.....	164
Halid.....	42, 46
Hamed Aben Çæet.....	6
Hamed Abulfat.....	64, 69
Hamed Xaat.....	143
Hamet, alfaqui.....	44, 53
Hamet Abdalaziz.....	167
Hamet Abdulaziz.....	169
Hamet Aben Quirima.....	52
Hamet Abuçæet.....	67
Hamet Aboanbre.....	19, 21
Hamet Alahdar.....	67, 168
Hamet Alexheb.....	89
Hamet Alnizri.....	4
Hamet Arramit.....	63
Hamet Aubcar.....	157
Hamet Aubequir.....	150
Hamet Azerrer.....	50
Hamet Benfilel.....	45
Hamet Bentrâhid.....	169
Hamet Cocyrît.....	89
Hamet Hamiz.....	53
Hamet Himiz.....	52
Hamet Mañcor.....	26
Hamet Naor.....	168
Hamet Taher.....	92
Hamet Yezid.....	137

Hameta Genin.....	115	Hibil.....	3, 5, 10, 23, 25
Hameza.....	24	Hija de Azra.....	19
Hamge.....	44	Hija del Doh.....	12
Hami.....	88	Hija de Muçæet.....	12
Hamiz.....	78	Hija del Pataori.....	90
Hamiza.....	81	Hija del Quineni.....	168
Hamza.....	6, 24, 33, 42, 52, 128, 132, 156, 167	Hija de Zitan.....	17
Hanadic.....	169	Hijo de Ali.....	119
Hanbril.....	124, 125	Hijos de Alhage Hamit.....	144
Haniza.....	148	Hijos de Azra.....	13, 17
Hanjala.....	95	Hijos del Beni.....	151
Hanza.....	152	Hijos del Cozuli.....	12
Haquim.....	81	Hijos de Doraygua.....	74
Haquin.....	77, 78, 79	Himiz.....	40, 46
Haratalbolot.....	113	Himza.....	151
Haron.....	120, 124	Hinestrosa.....	101, 104, 109, 110, 111
Hatab...144, 150, 158, 167, 169, 170		Hoba.....	92
Hatim.....	92	Hoçay.....	93
Hatym.....	98	Hola.....	87
Hauf.....	81	Hondina.....	131
Haxid.....	59	Hudeyle Azeyc.....	125
Heguel.....	145	Humza.....	24
Helil Açaguyd.....	23		
Helil Açogayar.....	22	I	
Hemiz.....	55	Isid.....	124
Hernando Abdalmuheym.....	104		
Hernando Achraz, alguasyl.....	159	J	
Hernando Açogayar.....	80	Jaba.....	64, 152
Hernando Açogayar, veçino de		Jadi.....	75
Leuxa.....	80	Jafar.....	8
Hernando Alançari.....	23	Jorrotyf.....	55
Hernando Azra.....	135	Juadi.....	25, 27
Hernando de Çafra.....	7, 26, 100, 102, 105	Juan Abus.....	103
Hernando Morales.....	27	Juan Alfaqui.....	17
Herrando Fezbola.....	76	Juan Alquibdiq.....	123
Herrando Fazbola, veçino de		Juan Aluares.....	101, 103, 105, 108
Çeca.....	76	Juan Alvares de Madrid.....	30
Hezbola.....	78, 79, 162, 165	Juan de Baeça.....	95

Juan de Baeça Algesyl.....	149	Magroz.....	75, 77
Juan Hoçey.....	97	Magued.....	152
Juan Moxarri.....	31	Mahamed Aldilhac.....	89
Juan Moxarri, veçino de Durcal...31		Mahamed Alfadid.....	93
Juayad.....	159	Mahamed alfaqui.....	99
Juayat.....	161	Mahamed Alebqui.....	62
Juayd.....	161	Mahamed Alexheb.....	89
Juriçay.....	51	Mahamed Alhoraydan.....	92
L		Mahamed Alquitani.....	68
Ladbel.....	126	Mahamed Haçan.....	170
Lamycix.....	122	Mahamed Maçot.....	41
Lazerac.....	41	Mahdi.....	98
Lazeraque.....	83, 86	Mahli.....	108, 133
Lexar.....	142	Mahomad.....	40
Liçençiado Vergara.....	29, 30	Mahomad alfaqui.....	112
Litrar.....	72	Mahomad Ubeyd.....	117
Locayax.....	136	Mahomed Alcalay.....	50
Lorenço Alozayraq.....	146	Mahomed Moçala.....	48
Lorenço de Çafra.....	61, 62, 63, 64, 66, 68, 100, 103	Mahuja.....	43
Lozayraq.....	141, 142	Malagui.....	148
Lupepe.....	77	Malen Ali.....	41
Luis Abenfarax.....	140, 148	Mañcor.....	6, 23
Luis Benfarax.....	156, 157	Manglo.....	153
Luis Ben Farax.....	150	Mardague.....	153
Luis Ferrandes.....	30	Margelir.....	150
M		Maria de Soria, muger de Garçia Mino.....	30
Maalenal.....	32	Marini.....	39
Maçor.....	3	Martin Alfohaya.....	94
Madara.....	80, 123, 126, 131, 136, 137	Martin Alfohayal.....	94, 99
Madrabi.....	125, 154, 158, 159, 165, 166	Martin Ruyz.....	29
Madura.....	124	Martin Ruyz, veçino de San	
Maestro Alaquil.....	168	Martin de Valdiglesias.....	29
Mafamed.....	52	Martin Yñiguez.....	27
Mafamed Anoz.....	23, 26	Matani.....	118
		Matay.....	133
		Maulo.....	165
		Mealen Omar.....	44
		Mehli.....	124
		Menib.....	72
		Meqguyl.....	123

Merdaluch.....	111
Merini.....	50, 54
Meyd.....	96
Meyrit.....	87
Milaope.....	110, 111, 112, 113, 114
Milaq.....	134, 138
Mirdogvad.....	162
Mirrac.....	133
Mixlegua.....	89, 98
Moaha.....	103
Mobaric.....	136
Mobarique.....	5, 63
Mobarique, negro....	127, 128, 130
Moçaguez Alnono.....	46
Modaguar.....	60, 61, 62, 63, 64, 68, 69, 148, 158
Modayna.....	114
Modayra.....	115
Moeden.....	75
Mofarrix.....	61, 63, 69
Mohraz.....	137
Mohte.....	136
Molaq.....	146
Molhi.....	120
Molon.....	83
Momin.....	117, 122, 124, 128, 129, 130, 132, 133
Monib.....	75
Monif.....	68
Moren.....	36, 37, 51, 54
Moron.....	48
Motani.....	118
Muça.....	8, 20, 39, 40, 41, 42, 52
Mufamed Anoz.....	22
Muger de Abdon.....	4
Muger del alfaqui Jafar.....	15
Muger de Ali Ben Azra.....	136
Muger de Axir.....	128
Muger de Axir Xoayar.....	52
Muger de Azuzinilquid.....	123
Muger de Beazna.....	121
Muger de Boanbre.....	18
Muger del Duba.....	96, 97
Muger del Fulfil.....	16
Muger de Haron.....	120
Muger de Hoçey.....	102
Muger de Lozayras.....	140
Muger del Nigueli.....	111
Muger de Tangi.....	98
Muhali.....	41
Muhamed Agefiri.....	116
Muhamed Aguin.....	151
Muhamed Hoçey.....	20
Muhli.....	104, 120, 121, 122, 124, 127, 130
Muho Almoeden.....	6
Muhomad Momin.....	136
Muley.....	124
Muli.....	157
Musco de Ve.....	144
N	
Naçar.....	125
Nadir.....	55
Nagarqueday.....	139
Najar.....	130, 135, 157
Najayt.....	146
Naquix.....	125
Nava.....	23
Naya.....	164
Nebahdi.....	129, 132
Nefça.....	45
Nexu.....	103
Niba.....	106
Niçan Alahdar.....	67
Niçan Almatani.....	170
Nifli.....	119
Ninez.....	62
Niveli.....	147
Nono.....	45, 48
Noz.....	23, 71, 78

Noz de Çeca..... 159  
Nubmitueça..... 165  
Nuça..... 11  
Numli..... 137

## O

Obaydala..... 52  
Obeydala..... 19, 91  
Obeyde Alguasyl..... 37  
Obulu..... 68  
Ocabi..... 99  
Oçayla..... 107  
Odeli..... 132, 134, 145  
Odli..... 128  
Ofaymar..... 37  
Ohaymed..... 48  
Ohaymet..... 51  
Omar..... 119, 138  
Omar Yezid..... 5, 7, 25  
Omaycara..... 127  
Omayara..... 143  
Omayra..... 124  
Omyla..... 105  
Oraybi..... 98, 99  
Othaya..... 18  
Othmin..... 19  
Oxayla..... 107  
Ozayna..... 127  
Ozayraq..... 171

## P

Pahpaz..... 36, 48  
Panez..... 62  
Paniz..... 62, 63, 66, 67, 68  
Panyz..... 61  
Paypar..... 119  
Paypor..... 121, 134  
Pedro Barrionuevo..... 131

Pedro de Çafra..... 57, 71, 73, 74,  
100, 140, 141, 144, 146, 161, 166  
Pedro el Camino..... 140  
Pedro de Postigo..... 27, 28, 29, 30  
Pedro de Navas..... 3  
Pernaque..... 86  
Pernat..... 93  
Piquilet..... 123  
Pizpiz..... 86  
Poquyri..... 147  
Postigo..... 27, 30  
Puez..... 65  
Puxarri..... 42, 43, 45  
Puypor..... 78

## Q

Quirat..... 75  
Quitini..... 69

## R

Raça..... 83  
Ragaz..... 132  
Ragel..... 8  
Raguaz..... 134  
Raguaztoba..... 166  
Rahaguy..... 11  
Rami..... 101, 103, 109  
Ramic..... 68  
Ramon Azeguy..... 6, 7  
Raxit..... 13  
Reduan..... 119, 121, 122, 125,  
126, 131, 132, 134, 138, 171  
Remon Azeguy..... 4, 7, 23  
Remon Azeguy, declarador..... 3  
Remon Aziguy..... 23  
Rehaguy..... 10, 11  
Rexit..... 15  
Rica..... 43  
Rodrigo de Alcoçer..... 28

Rodrigo Delcoçer..... 27  
Rondi..... 14  
Roze..... 22  
Rubix..... 11  
Rufi..... 160, 166

## S

San Pedro..... 28  
Seul..... 132

## T

Tafir..... 140  
Tafor..... 140, 151  
Tagi..... 96  
Taher.... 86, 87, 88, 91, 92, 93, 135  
Talha..... 130  
Tangi..... 89  
Tarifa..... 31  
Tarjeli..... 150  
Thesorero Morales..... 27  
Tiguira..... 93  
Timifo..... 105  
Tobarri..... 39, 42, 44, 50, 87  
Toburri..... 42  
Torrent..... 143, 148  
Tucyzi..... 118  
Tybira Tobarri..... 51  
Tyjari..... 99  
Tylinçani..... 96

## U

Ubecar Almerini..... 37  
Ubeq..... 134  
Ubeq Hamet..... 156  
Ubequir..... 11, 97  
Ubequir Abdilhac..... 63  
Ubey..... 117, 131, 137  
Ulay..... 125

Umeya..... 13

## V

Varrío Nuevo..... 135  
Velasco..... 141, 144

## X

Xaeri..... 148, 154  
Xancajani..... 87  
Xara..... 11  
Xatron..... 128, 129, 130,  
133  
Xebori..... 78  
Xerban..... 93  
Xeuca..... 59  
Xeul..... 122, 128, 135  
Xeyh..... 132, 145  
Xeyl..... 41  
Xexli..... 145  
Ximem..... 6  
Ximen..... 76, 77, 78, 79  
Ximia..... 152  
Xoayra..... 5  
Xoayuh..... 51  
Xonayda..... 127, 133  
Xondoh..... 134, 143  
Xondon..... 86

## Y

Yabian..... 149  
Yaex..... 150, 153  
Yahe..... 157  
Yahi..... 158, 159  
Yayaçat..... 126  
Ybac..... 169  
Yça..... 47, 51, 56, 82  
Ydumar..... 55



Yezid..... 6, 25, 37, 47, 53,  
 117,  
 120, 130, 133, 137  
 Yguy..... 106  
 Ynbran..... 80, 81, 82, 83, 85,  
 87,  
 95, 97, 98, 99, 114, 115, 116, 149,  
 150,  
 153, 154, 155, 157, 168  
 Ytrabo..... 166  
 Yuçaf..... 134  
 Yuçaf Abenhaçan..... 130  
 Yuhi..... 150  
  
 Z  
  
 Zacharo Aben Hibil..... 148  
 Zacharra Momin..... 117  
 Zarreb..... 49  
 Zegi..... 26  
 Zegui..... 75  
 Zeguy..... 25, 71, 72, 79  
 Zemetril..... 87, 88  
 Zemen Ali..... 7  
 Zereb..... 43  
 Zerreb..... 54  
 Zerrib..... 53, 56  
 Zetuni..... 90  
 Zeuca..... 83  
 Zeutar..... 164  
 Zeziri..... 111  
 Zibrini..... 51  
 Zobede..... 34  
 Zubey..... 34

### 3.- ÍNDICE DE MATERIAS

#### A

Açequia....., 9, 10, 18, 21, 23, 25,  
 26, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 42, 43,  
 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54,  
 55, 57, 62, 71, 76, 80, 81, 82, 83,  
 113, 121, 129, 136, 142, 143, 166  
 Açequia...6, 17, 35, 40, 46, 57, 109,  
 149  
 Alameda.....100, 168  
 Albarcoque....61, 77, 80, 100, 139,  
 155  
 Albarcoques.....114, 142, 151, 153,  
 158, 159, 160, 167  
 Albarcoque..... 168  
 Alberca.....12, 36, 60  
 alfaqui.....3, 6, 8, 9, 10, 12,  
 15, 17, 18, 19, 21, 31, 35, 37, 43, 44,  
 45, 47, 52, 53, 54, 56, 57, 60, 61, 62,  
 65, 69, 71, 73, 75, 77, 78, 79, 80, 83,  
 84, 86, 87, 90, 91, 92, 98, 101, 102,  
 103, 104, 107, 109, 111, 113, 114,  
 115, 116, 125, 135, 138, 140, 143,  
 144, 145, 147, 158, 161, 163, 165  
 algibe..... 75, 164  
 alguasyl..... 3, 4, 6, 7, 9, 12, 14, 19,  
 39, 116, 148, 154, 158, 159, 160, 164  
 almacaber..... 35  
 almendros.....3, 93, 161  
 almendros.....3, 92, 160  
 almez... 86, 122, 138, 141, 151, 155  
 almud.....126, 129, 159  
 almudes.....119, 121, 123, 126, 129,  
 138, 159, 170  
 alvarcoque..... 81  
 años.....3, 28, 29  
 arboles.....9, 13, 16, 58, 85, 87,  
 90, 100, 142, 155, 166, 169  
 aseytunico..... 156

aseytuna..... 75  
aseytuno.....8, 10, 11, 13, 15, 16,  
65,  
alcaria.....3, 4, 12, 17,  
20, 31, 44, 56, 68, 69, 75, 76, 80, 82,  
83, 84, 87, 101, 58, 60, 66, 69, 71,  
76, 79, 80, 81, 99, 109, 114, 138,  
147, 158, 160, 166, 167  
alcaria.....3, 4, 12, 17, 20, 31,  
44, 57, 59, 60, 61, 66, 70, 71, 77, 80,  
81, 100, 109, 110, 114, 138, 148,  
159, 161, 167, 168  
alcayde de Monduxar.....6  
alfaqui.....3, 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17,  
18, 19, 21, 31, 35, 37, 43, 44, 46, 47,  
52, 53, 55, 57, 58, 60, 61, 63, 65, 70,  
71, 72, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 83, 85,  
86, 87, 90, 92, 93, 99, 102, 103, 105,  
108, 109, 112, 114, 115, 116, 117,  
126, 135, 138, 141, 144, 146, 148,  
159, 162, 164, 166 103, 104, 106,  
107, 108, 112, 118, 120, 121, 122,  
123, 124, 125, 126, 127, 128, 129,  
130, 131, 132, 133, 134, 135, 136,  
137, 138, 139, 140, 141, 142, 143,  
145, 146, 147, 150, 151, 152, 153,  
155, 156, 157, 158, 160, 162, 163,  
164, 165, 168, 169  
aseytuno pequeño.....10, 132  
aseytunos.....13, 14, 15, 63, 66,  
68, 75, 101, 104, 105, 106, 107, 109,  
120, 124, 125, 127, 128, 130, 131,  
132, 133, 136, 141, 142, 144, 145,  
146, 147, 150, 151, 155, 156, 157,  
158, 163, 164, 165  
azeytuno.....5, 6, 11, 20, 22, 23, 24,  
26, 33, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45,  
46, 47, 49, 50, 52, 53, 55, 57, 58, 59,  
60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69,  
71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81,  
82, 83, 85, 86, 92, 93, 95, 96, 97, 99,  
100, 101, 102, 104, 106, 107, 108,  
109, 110, 111, 112, 113, 114, 115,  
117, 118, 121, 122, 124, 125, 126,  
128, 132, 133, 134, 135, 136, 137,  
139, 140, 141, 143, 144, 145, 146,  
147, 150, 151, 152, 153, 154, 157,  
158, 160, 161, 162, 163, 164, 168,  
169  
azeytuno quemado.....37, 38, 42,  
45, 53, 55, 70, 72, 74  
azeytunos.....4, 5, 10, 11, 13, 14, 16,  
23, 24, 25, 26, 32, 33, 43, 46, 50, 59,  
60, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 71, 72, 73,  
79, 81, 85, 87, 88, 89, 90, 94, 95, 96,  
97, 98, 100, 102, 103, 105, 106, 107,  
108, 109, 110, 111, 112, 113, 114,  
115, 117, 118, 123, 129, 136, 137,  
138, 139, 141, 142, 143, 144, 148,  
149, 150, 151, 153, 154, 155, 156,  
159, 162, 165, 166, 167, 170  
  
B  
barranco.....5, 15, 22, 24, 25, 31,  
35, 49, 59, 60, 65, 72, 80, 82, 93,  
100, 103, 119, 136, 157, 162, 168  
  
C  
cadae.....4, 14, 15, 23, 24, 25, 26,  
38, 49, 90, 102, 118, 119, 120, 122,  
124, 127, 130, 137, 139, 142, 145,  
149, 150, 153, 156, 157, 161, 165,  
170, 171  
cadaes.....3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11,  
14, 15, 23, 24, 25, 38, 49, 79, 89,  
137, 139, 149, 171  
calle..... 23, 33, 47, 58  
208  
camara..... 89, 96, 144

camino.....3, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 14,  
15,  
16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 31,  
32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42,  
44, 45, 46, 47, 48, 52, 54, 55, 57, 58,  
59, 62, 64, 66, 67, 68, 70, 71, 73, 75,  
76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85,  
87, 88, 94, 99, 101, 103, 106, 108,  
110, 111, 113, 119, 120, 121, 123,  
125, 130, 132, 136, 137, 141, 142,  
143, 149, 150, 151, 152, 153, 161,  
164, 167, 168, 169, 170, 171  
Cañaveral.....9, 14  
Cañaveralajo.....158  
casa..... 4, 10, 12, 14, 16, 20,  
23, 30, 33, 37, 39, 40, 41, 42, 44, 49,  
53, 59, 61, 63, 65, 66, 68, 71, 77, 78,  
80, 81, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93,  
95, 96, 97, 98, 100, 102, 103, 109,  
114, 118, 120, 123, 126, 129, 135,  
136, 140, 143, 148, 151, 153, 159,  
161, 168  
Casas.....23, 30, 37, 46, 50, 59,  
81, 86, 109, 119, 122, 161  
Castillo..... 49, 121, 165  
catyvos.....9, 14, 16, 20, 25, 34,  
45, 53, 59, 63, 67, 73, 74, 79, 83, 85,  
89, 93, 96, 97, 99, 104, 109, 112,  
115, 116, 143, 154, 162, 168, 169  
Çelemin.....123, 150  
Çelemines.....118  
Cerçado.....15  
Çercado.....58  
Çerezo..... 85, 91  
Çiruelo..... 119

## D

Declarador.....3

## E

el açequia....9, 10, 18, 21, 25, 32,  
33, 34, 35, 39, 43, 44, 45, 46, 47, 48,  
49, 50, 51, 53, 54, 55, 57, 62, 82, 83,  
113, 121, 136, 142, 143, 166  
el Açequia.....6, 40, 57, 109  
el alberca.....12, 36, 60  
el alfaqui.....3, 6, 8, 10, 12, 15,  
17, 19, 31, 37, 43, 45, 56, 60, 62, 69,  
71, 75, 77, 78, 80, 84, 86, 87, 102,  
103, 104, 107, 109, 113, 114, 115,  
116, 125, 135, 138, 140, 143, 144,  
145, 147, 158, 161  
el barranco....5, 14, 22, 24, 25, 31,  
35, 48, 58, 60, 64, 72, 80, 81, 93,  
100, 102, 136, 156, 161, 167  
el Barranco.....13  
el Rio.....14, 15, 18, 71, 73, 74,  
87, 90, 98, 101, 114, 115, 121, 122,  
124, 125, 127, 129, 131, 133, 134,  
144, 145, 148, 150, 151, 159, 161,  
162, 163, 166, 167  
en compañía.....5, 10, 15, 16, 22,  
23, 33, 37, 39, 42, 46, 49, 53, 61, 65,  
78, 81, 83, 90, 92, 93, 94, 95, 97, 99,  
106, 107, 127, 130, 146, 151, 162,  
165  
Erial..... 85  
Esteras..... 20  
esteras de la yglesia..... 20  
estiercol..... 101  
estudiantes..... 7 22, 87, 110, 131  
estyercol..... 136

## F

Fadin.....5, 16, 65, 82, 85, 166

Fadin..... 3, 4, 7, 22, 25, 46, 47, 51,  
55, 56, 59, 85, 87, 89, 95, 104, 109,  
110, 112, 167, 168  
Forasteros.....8, 155, 163  
Fortaleza..... 96, 123

## G

Granado.....19, 169  
Granados.....15, 80, 114  
Guerta..... 130, 131, 139

## H

Habises.....16  
Habiz....3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14,  
15, 16, 17, 22, 24, 26, 32, 33, 35, 39,  
40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 54, 57, 59,  
60, 63, 66, 68, 70, 73, 74, 77, 80, 81,  
82, 83, 84, 85, 86, 87, 89, 90, 91, 92,  
93, 96, 98, 99, 103, 106, 109, 111,  
116, 118, 123, 124, 125, 126, 129,  
138, 140, 141, 143, 144, 148, 149,  
150, 153, 155, 160, 161, 162, 163,  
164, 165, 167  
habiz açequia..... 35  
habiz Açequia..... 35  
habiz Agima..... 68  
habiz Agima el Alot.....7  
habiz Alcabtyl..... 128  
habiz Alcanatara..... 89  
habiz Alcoçari..... 57  
habiz alcorra.....16  
habiz del alfaqui.....6, 140, 143  
habiz algima Calhaxir..... 59  
habiz Alguerid.....10  
habiz Almahdara..... 89  
habiz Arrabita..... 64, 138  
habiz Arrabita Alandar.....5  
habiz Arrabita Alguazta.....4  
habiz Arrabita Alolia.....4, 7, 39

habiz atalaba..... 110  
habiz Axebllil..... 124  
habiz Belinar..... 54  
habiz de Cabtyl..... 117  
habiz de Gima Alquibir.....44  
habiz Hotba..... 167  
habiz del camino.....148  
habiz de los caminos..... 90  
habiz de los camynos..... 81  
habiz de los cativos..... 43  
habiz de los catyvos...14, 16, 45, 63,  
74, 85, 89, 93, 96, 109, 169  
habiz de çobol alhayrat..... 107  
habiz de çobol alhaoruz..... 161  
habiz de Concha..... 82  
habiz de Çubia..... 106  
habiz de la escuela..... 33  
habiz de los estudiantes..... 22  
habiz de la Fuent..... 26  
habiz de Granada..... 103  
habiz de los mezquinos...5, 22, 60,  
99, 138, 160  
habiz de los pobres...9, 15, 40, 44,  
47, 98, 126, 138, 167  
habiz de los pobres de Bibalfucarín  
de Granada..... 156  
habiz dela Rabita..... 152  
habiz Rabita Abdarrof..... 46  
habiz Rabitalcadah..... 86  
habiz de Rabita Alandar.....6  
habiz de Rabita Açafla..... 150  
habiz de Rabita Alcabtyl..... 128  
habiz de Rabita Alguazta.....3  
habiz de Rabita Alolia.....4, 7  
habiz de Rabita Azuac..... 45  
habiz de Rabita Azuar..... 33  
habiz de Rabita Belinar.....46  
habiz de la Rabita de Chit.....11  
habiz Rabita de Mergena..... 45  
habiz de Rabita Mugihih..... 99  
habiz de Rabita Tafif..... 92

habiz de Rabitad Hola.....	91			
habiz de Melexix.....	81			
habiz de Molchas.....	82, 84			
Habiz para dar de çenar una noche a los forasteros.....	8			
habiz para que çenen.....	136			
Habiz para los que venian alli a leer el Alcoran.....	16			
Habiz para los que venian a leer el Alcoran.....	17			
habiz de los mezquinos.....	5, 22, 60, 99, 139, 161			
habiz de la puerta.....	113			
habiz de la torre.....	36, 75, 116, 123, 153, 162			
habiz de la yglesia...7, 17, 24, 26, 32, 63, 66, 70, 73, 77, 81, 83, 87, 90, 91, 106, 124, 141, 144, 149, 153, 155, 162, 163, 164, 165				
habiz de la yglesia del Cabtyl...124				
habiz de la yglesia mayor.....	11, 24, 33, 82, 84, 91, 124, 141, 143, 153, 155, 165			
Habiz de la yglesia mayor de Granada.....	11			
Habiz de la yglesia de Loxa...163				
Habiz de la yglesia de Saleres...149				
habizes.....	3, 9, 11, 12, 13, 17, 31, 56, 60, 69, 75, 79, 84, 99, 109, 113, 116, 124, 138, 147, 156, 158, 166			
Habizes.....	1, 3, 8, 10, 11, 12, 13, 17, 31, 36, 38, 42, 47, 51, 56, 60, 65, 69, 74, 76, 79, 84, 99, 109, 113, 116, 134, 137, 143, 147, 152, 158, 163, 166			
Habizes de Çeca.....	76			
Habizes de Çuvya.....	39			
Habizes de los pobres.....	124, 166			
Habuf.....	10			
haça.....	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,			
		13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 70, 73, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 92, 93, 94, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 110, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 123, 125, 126, 128, 129, 136, 137, 139, 141, 142, 144, 145, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169		
		haçuela.....	123	
		henero.....	3	
		hermita.....	7, 10, 22, 23, 52, 65, 72, 77	
		higuera.....	19, 39, 57, 60, 64, 66, 79, 80, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 95, 97, 100, 101, 102, 103, 109, 114, 116, 117, 124, 129, 138, 140, 141, 151, 154, 159, 160, 167, 169	
		higueras.....	66, 78, 87, 102, 114, 122, 151, 166, 169	
		higuerica.....	86	
		hija.....	12, 17, 19, 89, 167	
		hijos.....	12, 13, 17, 29, 74, 133, 143, 150	
		honsario...5, 20, 31, 39, 40, 44, 49, 52, 53, 64, 66, 69, 76, 77, 78, 100, 101, 106, 114, 116, 120, 122, 125, 128, 129, 133, 134, 136, 144, 164, 169		
		horno.....	4, 11, 12, 20, 33, 37, 40, 42, 44, 47, 49, 59, 61, 66, 71, 77, 78, 79, 80, 85, 87, 91, 92, 95, 96, 98, 100, 102, 103, 110, 114, 117, 120, 126, 129, 136, 140, 141, 143, 148, 153, 161, 168	
		horno del alcaria.....	4	

hortezuela..... 90, 93  
 hortezuelo..... 86, 87  
 huerta.....4, 10, 11, 12,  
 13, 14, 16, 19, 40, 42, 58, 61, 66, 80,  
 85, 89, 95, 101, 118, 128, 131, 140,  
 143, 155, 167, 168, 170  
 Huertas.....48  
 Huerto..... 65, 91, 151

## L

la çequia.....5, 12, 13, 16,  
 33, 35, 38, 47, 48, 82, 110, 117, 142  
 la çequia..... 5, 12, 13, 16,  
 34, 36, 38, 47, 48, 82, 110, 117, 142  
 la Rabita....., 9, 10, 12, 13, 16,  
 41, 42, 66, 80, 93, 96, 102, 120, 122,  
 125, 127, 152, 165  
 la Syerra..... 21  
 la yglesia.....6, 7, 9, 11, 16, 17, 20,  
 22, 23, 24, 26, 28, 32, 33, 35, 36, 42,  
 43, 48, 52, 58, 59, 63, 65, 66, 68, 70,  
 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 83,  
 85, 87, 88, 90, 91, 93, 96, 98, 104,  
 106, 110, 111, 112, 113, 115, 121,  
 124, 132, 135, 136, 140, 141, 143,  
 144, 145, 149, 153, 155, 159, 162,  
 163, 164, 165, 167, 169, 170  
 las Heras....., 5, 18, 39, 49, 109,  
 113  
 limon....., 100, 109, 139, 154  
 logar....3, 4, 5, 6, 47, 49, 58, 63, 65,  
 79, 100, 102, 159, 171  
 logar.....3, 4, 5, 6, 46, 48, 57, 62,  
 65, 78, 99, 101, 158, 170  
 Los catyvos....., 9, 20, 25, 35, 54, 59,  
 67, 73, 79, 84, 94, 97, 104, 112, 115,  
 143, 154, 162, 168

## M

Marjal.....5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,  
 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,  
 23, 24, 25, 26, 31, 32, 33, 34, 35, 36,  
 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48,  
 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58,  
 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68,  
 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80,  
 81, 82, 83, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94,  
 95, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103,  
 104, 106, 110, 111, 115, 116, 117,  
 118, 120, 121, 122, 123, 125, 126,  
 127, 128, 129, 130, 133, 136, 137,  
 139, 141, 142, 144, 145, 149, 150,  
 151, 152, 153, 154, 155, 156, 160,  
 161, 162, 164, 165, 167, 168, 169  
 Marjales.....3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11,  
 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,  
 23, 24, 25, 26, 27, 31, 32, 33, 34, 35,  
 36, 37, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47,  
 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57,  
 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,  
 68, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 79, 80, 81,  
 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91,  
 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100,  
 101, 102, 103, 104, 105, 106, 110,  
 111, 114, 115, 116, 119, 128, 136,  
 139, 141, 145, 148, 149, 151, 152,  
 154, 155, 156, 159, 160, 161, 162,  
 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169  
 Maravedis....., 27, 28, 29, 30, 31  
 Mezquinos.....5, 9, 22, 24, 34, 60,  
 62, 73, 90, 99, 104, 131, 136, 137,  
 138, 143, 160, 169, 170  
 Molino....., 5, 15, 79, 124  
 molino de azeyt.....15  
 monte.....9, 11, 14, 15, 32, 49,  
 113, 119, 120, 126, 129, 142  
 moral.....3, 8, 10, 11, 14, 15, 19,

20, 37, 46, 49, 52, 55, 56, 58, 64, 65,  
66, 68, 70, 71, 76, 77, 78, 79, 80, 82,  
83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94,  
95, 96, 97, 98, 99, 101, 104, 115,  
116, 117, 123, 125, 127, 128, 129,  
131, 135, 136, 142, 149, 154, 155,  
156, 159, 163, 165, 168, 169, 170  
moralejas,..... 61  
moralejo,..... 88, 96, 169  
moralejos,... 49, 85, 98, 162, 164  
morales..... 9, 15, 16, 37, 40, 49,  
58, 61, 65, 66, 71, 79, 81, 85, 86, 87,  
89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99,  
100, 101, 102, 103, 104, 114, 115,  
117, 125, 126, 128, 140, 143, 144,  
151, 152, 155, 160, 162, 163, 164,  
167, 168, 170  
Muger.....4, 15, 16, 18, 29, 30, 52,  
96, 97, 98, 102, 111, 120, 121, 123,  
128, 136, 140

## N

Nogal..... 167

## O

Olivo.....5, 42

Olivos.....3, 167, 170

## P

Parra.....85, 116, 117, 121, 122,  
129, 138, 155

Parras.....9, 15, 16, 48, 61, 76, 87,  
116, 141, 169

pedaço.....6, 11, 13, 20, 21, 23, 24,  
26, 32, 34, 38, 55, 61, 62, 64, 65, 66,  
71, 76, 77, 78, 86, 87, 100, 103, 106,  
119, 124, 125, 139, 148, 149, 150,  
154, 155, 158, 159, 162, 164

pedaços.....10, 16, 25, 31,  
32, 45, 46, 52, 54, 59, 62, 63, 64, 65,  
66, 67, 71, 76, 78, 101, 105, 109,  
114, 121, 122, 123, 148, 160, 161,  
162, 163, 164, 168

peonada.....86, 87, 100, 121, 122,  
127, 130, 139, 142, 149, 151, 155,  
159

peonadas.....85, 86, 90, 91, 92,  
103, 106, 118, 122, 130, 136, 139,  
140, 142, 149, 152, 155, 159

Pequeño.....10, 88, 115, 132,  
149, 151, 158

Peral.....13, 76, 89, 101, 102

Pie.....5, 45, 72, 140

pie de azeytuno..... 46, 73, 140

pie de olivo..... 5

pies.....3, 4, 5, 76, 97, 137, 138,  
142, 155, 161

pies de azeytunos....., 4, 136, 138,  
141, 142, 155, 161

pies de olivos..... 3

pinpollos.....11, 82, 83

pobres....., 9, 15, 21, 40, 44, 47,  
51, 63, 84, 93, 98, 104, 106, 110,  
112, 114, 119, 124, 126, 128, 129,  
133, 138, 154, 155, 156, 158, 162,  
163, 165, 166, 167

poquito de tierra,..... 119, 169

pozo,..... 34, 164

propios.....6, 44, 71, 102,  
104, 136, 140

puente,..... 102, 103

puerta,..... 104, 113

## R

Riego.....4, 5, 6, 7, 22, 25, 26,  
79, 125, 137, 139, 150

Rio,..... 14, 15, 18, 71, 72, 74, 87,  
90, 98, 101, 114, 115, 121, 122, 124,

126, 129, 131, 133, 134, 144, 145,  
147, 148, 150, 151, 159, 161, 162,  
163, 166, 167

## S

secano.....3, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 14,  
15, 23, 24, 25, 26, 32, 38, 49, 60, 62,  
63, 66, 67, 78, 79, 89, 90, 101, 102,  
104, 118, 119, 120, 122, 123, 124,  
125, 127, 130, 136, 137, 139, 142,  
145, 149, 150, 151, 153, 154, 156,  
157, 159, 160, 161, 165, 168, 170,  
171

Secanos.....11, 118, 129  
Solar.....5, 151  
solar de molino.....5  
syerra.....34, 149

## T

Taha.....3, 12, 17, 57, 70, 100, 109,  
114, 138, 148, 159, 167, 171

Tienda..... 59  
tierra.....5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13,  
14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26,  
31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40,  
41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,  
51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60,  
61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70,  
71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80,  
81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90,  
91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,  
100, 101, 102, 103, 104, 105, 106,  
07, 108, 109, 110, 111, 112, 113,  
114, 115, 116, 117, 118, 119, 120,  
121, 122, 123, 124, 125, 126, 127,  
128, 129, 130, 131, 132, 133, 134,  
135, 136, 137, 138, 139, 140, 141,  
142, 143, 144, 145, 146, 147, 148,  
149, 150, 151, 152, 153, 154, 155,

156, 157, 158, 159, 160, 161, 162,  
163, 164, 165, 167, 168, 169  
tierras.....114  
torre.....6, 34, 35, 71, 74, 116, 121,  
123, 126, 153, 159, 162, 167  
torre de la yglesia..... 6  
troncon..... 94, 98, 168  
tyenda..... 59

## V

vancalejos..... 109, 126, 144  
vancales....., 42, 82, 109, 113, 116,  
117, 128, 132, 136, 138, 141  
vieja....., 10, 14, 166, 167  
viña.....4, 5, 14, 15, 19, 20, 24,  
32, 49, 58, 61, 62, 71, 76, 77, 80, 83,  
85, 86, 87, 90, 91, 92, 100, 103, 106,  
114, 118, 121, 122, 126, 127, 130,  
136, 139, 140, 142, 149, 151, 152,  
155, 159, 165, 166, 167, 168  
viña vieja.....14, 167  
viñas.....3, 23, 38, 39, 109

## X

xime..... 72

## Y

Yglesia.....3, 5, 6, 7, 9, 11, 12,  
15, 16, 17, 20, 22, 23, 24, 26, 28, 31,  
32, 33, 35, 36, 39, 42, 43, 45, 48, 52,  
56, 58, 59, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 70,  
71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81,  
83, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 96,  
98, 102, 104, 106, 107, 108, 109,  
110, 111, 112, 113, 114, 115, 116,  
121, 123, 124, 125, 127, 130, 132,  
133, 135, 136, 140, 141, 142, 143,  
144, 145, 146, 147, 149, 150, 152,



153, 155, 156, 157, 158, 159, 161,  
162, 163, 164, 165, 167, 169, 170  
Yglesia.....119, 120, 138, 139, 145  
yglesia mayor.....3, 11, 12, 17, 22,  
23, 24, 31, 32, 45, 48, 52, 56, 59, 65,  
69, 75, 80, 81, 83, 84, 90, 91, 93, 98,  
102, 106, 109, 113, 116, 121, 123,  
124, 125, 132, 133, 141, 143, 144,  
146, 147, 153, 155, 156, 157, 158,  
165, 170  
Yglesia mayor.....145  
yglesia mayor de Granada.....11,  
59, 69, 106, 123, 125, 133, 156 214